

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Domingo, 10 de noviembre de 1935

Núm. 3.105

## Interés pa- UNAS DECLARACIONES Y LOS APUNTES INDICADORES DE CÓMO ra todos :: PROYECTOS DE CHAPAPRIETA firmas :: ES LA GRAN FRANCIA CORDIAL

Objeto de comentarios han sido las recientes declaraciones del jefe del Gobierno, acerca de sus posibles propósitos en un futuro inmediato. Extrañada la gente, se pregunta: ¿pero es que en las Cortes puede encontrar obstáculo el ministro de Hacienda?

Porque, cuando se han atravesado las borrascas que llevamos sufridas, cuando se vivieron los angustiosos días llenos de amenazadoras incertidumbres que los españoles hemos padecido, la gestión del señor Chapaprieta asomaba en el horizonte como una esperanza, que en plazo breve y cierto se vería convertida en realidad.

Los planes económicos y financieros del ministro de Hacienda constituyen una obra de consolidación nacional que a todos interesa. Sólo los extremistas —el anarquismo y el marxismo—, los que aspiran a destruir la organización social, podrán desear su fracaso. Los demás, todos los demás, monárquicos o republicanos, liberales o reaccionarios, derechistas o izquierdistas, cuantos propugnen la evolución legal, sean los que fueren sus idearios, habrán de ver en esos proyectos el punto de partida imprescindible para toda labor política eficaz, y deberán agradecer que haya un gobernante capaz de acometer tan magna empresa.

A la manera como los asombrosos adelantos de la ingeniería y de la arquitectura permiten renovar los cimientos de los edificios seculares, que amenazan inminente ruina, dejándolos en condiciones de afrontar otra vez el peso de los siglos, así el saneamiento de la Hacienda permite, no sólo conservar el viejo edificio del Estado, sino dejarlo apto para efectuar en él toda clase de transformaciones y reformas.

Esta es la obra que acomete el señor Chapaprieta, obra de altura, difícil, espinosa, ardua, que no puede surgir improvisada entre fogosidades oratorias y alardes retóricos, sino que requiere un profundo conocimiento de los problemas nacionales, una sólida preparación política y económica y una gran capacidad de trabajo, puestas al servicio de una firme y decidida voluntad. Obra depuradora, que hiera intereses ilegítimamente creados, y que impone algún sacrificio en aras del bienestar colectivo; pero obra fundamental, de verdadera cimentación, y, como tal, eminentemente conservadora. Obra que, en todo caso, marcará un importante jalón en las páginas de la Historia de España.

A sus manos fué la Hacienda desquiciada, perdida; un vendaval cualquiera podía hacer tabla rusa de todo lo existente; la opinión, sin fe ya en la hueca palabrería de los políticos de uno y otro bando, estaba dispuesta a acoger indiferente, si no con entusiasmo, las más atrevidas novedades. Y se hicieron públicos los proyectos y planes del actual presidente del Consejo. Algunos los calificaron de utópicos, de sencillamente irrealizables; la empresa, en el mejor de los casos, requería varios lustros y en cualquiera de ellos era superior a las fuerzas de un ministro, por grandes que fuesen su competencia y sus arrestos. Pero el señor Chapaprieta mantenía sus afirmaciones y soldaba a sus proyectos su vida ministerial. No era una promesa más, para dejarla incumplida, para verla disiparse, al cómodo amparo de imprevistos obstáculos de repentinas dificultades. Era un intento serio de reconstrucción nacional lo único verdaderamente serio que se había hecho en varias decenas de años. El país indicó inequívocamente que el Estado español empezaba a recuperar el perdido crédito ante sus ciudadanos. La opinión ha juzgado ya, haciendo suya la obra de su ministro de Hacienda.

Si el Parlamento flaquea, tanto peor para él y para su prestigio. Si, abierta o embozadamente, por servir a particulares intereses o por mezquinos móviles políticos, quienes deben prestarles le niegan sus asistencias, ellos verán lo que hacen, el error que cometen y la gran responsabilidad en que incurrirán; aunque quizá lo ven cuando para ellos y para todos pueda ser tarde ya.

El país no está con ellos. Las clases vivas, las que trabajan y producen saben muy bien, porque tras amarga experiencia se lo dicta su instinto de conservación, que sólo una persistente política de austeridad económica puede salvarnos en los peligrosos momentos que corremos; saben muy bien que las restricciones que particularmente se les impongan son la prima de un seguro, porque todos los valores económicos son convencionales; pues si un título de la Deuda, sin la garantía del Estado, es sólo un pedazo de papel, la más floreciente industria, el más importante establecimiento comercial, sin esa garantía, se desvanece también como el humo, o puede, en pocas horas, quedar reducido a un montón de escombros y cenizas.

Y los políticos deben saber que toda obra que fortifique la base del Estado es de beneficio común. Si algún día hay en España hombres capacitados para llevar a efecto trascendentales reformas, sobre esa base habrán de construir. Porque ella es necesaria en toda clase de credos y doctrinas. Hasta en el absurdo y disparatado reparto social será preciso que haya algo que repartir, para poder repartirlo.

FERNANDO GIL MARISCAL

Los recuerdos transmitidos de generación en generación forman un recuerdo colectivo que tiene una misteriosa influencia sobre las masas. En Perigord, en los alrededores de nuestra casa, es imposible para un propietario obtener el permiso que le dé el derecho exclusivo para pescar en el arroyo que corre por entre sus tierras.

—No, no —dicen ellos, siempre—. Eso fué en un tiempo así, pero "ellos" no dieron derecho a pesca.

Ahora, si un historiador intenta investigar el origen de esta idea popular, encuentra que, en efecto, durante la dominación inglesa, hace cientos de años, las autoridades británicas quisieron ganar las simpatías de las gentes dándoles este derecho de pesca a expensas de la riqueza local. Tenemos aquí un hecho desconocido para los mismos especialistas, enterrado en archivos abandonados, pero transmitido de padres a hijos, durante siglos.

Otro ejemplo: Un matrimonio joven estaba inspeccionando el tesoro de una iglesia en una provincia de Francia. Mirando los delicados esmaltes, la señora dijo a su esposo: —Creo que he visto esto en París.

—¡Oh! No puede haberlo visto —interrumpió el sacristán, horrorizado—. Nosotros no prestamos cosa alguna a esos parisienses. Lo pierden todo.

—¡Qué tontería! —dijo ella—. Yo misma organizo exposiciones y le aseguro que tenemos buen cuidado en devolver todo lo que nos prestan.

El sacristán les condujo hasta una caja de cristal.

—¡Ah! —dijo—. ¿Usted devuelve

todo lo que se le presta? Bien. ¿Ha visto usted este "cloissenée"?

—¿Qué "cloissenée"?

—Pues bien, el "cloissenée" le fué dado a esta iglesia por Carlomagno.

—Pero yo no veo absolutamente nada, la caja está vacía.

—¡Ah! Esto es precisamente lo que quería hacerle decir. Como usted ve, ellos no lo devolvieron.

—Ellos... ¿Qué quiere usted decir? ¿Quién fué el que no devolvió estas cosas?

—Pues... Francisco I. Desde aquel día no prestamos nada.

\*\*\*

Había dado un paseo por el canal Saint Martin, La Villette y las Lilas, con Eugenio David, el autor de una novelita realista. "El Hotel del Norte", que me gusta mucho. David me hizo ver el Hotel del Norte donde se desarrolla la acción. Un hotel para obreros, con piezas de 30 a 40 francos por semana. Desde las ventanas pueden verse lanchas y cuidadores trabajando. Estos se guarecen de noche en el muellepuerto.

Los clientes, en su mayoría, son obreros, hombres y mujeres jóvenes, tipógrafos, maquinistas... ¿Cuáles son sus distracciones cuando han terminado su trabajo?, pregunté.

—Las mujeres y el cine... Por cierto, la mayor parte de ellos tienen una vida difícil.

—¿Leen?

—Sí, novelas baratas, escritas a propósito para ellos, y que los transportan al mundo de la fantasía. Su vida es tan monótona que deben buscar aventuras en películas y libros.

—Sus abuelos leían a Hugo y Michelet.

—Tal vez ellos hiciéranlo —dice David—. Pero si esa gente no lo hace es por culpa nuestra. Nosotros no escribimos "Los Miserables".

—Jules Romains está tratando de hacer esta suerte de cosas.

—Sí, es verdad. Pero Romains es

más intelectual que el padre Hugo, y escribe para otra clase.

Cuando surcábamos el barro pegajoso, cerca del castillo de Romainville, David me dijo que le había impresionado hacia algún tiempo el profundo deseo de paz de los franceses.

—No es que ellos le tengan miedo a la guerra. Pero quieren estar tranquilos para poder trabajar... Sí, efectivamente, es eso... Estar tranquilos. Yo recordé "El Aldeano" de Cocherel, que dijo a Briand: "No debe haber más guerra, señor presidente. No debe haber más guerra. Trastorna a demasiada gente.

—Es exacto —dijo David—. Admirablemente dicho.

\*\*\*

Ha habido una representación del Misterio de la Verdadera Pasión, frente a Notre Dame. El tiempo era malo. Grandes nubes negras eran barridas por el viento, y por instantes caían chaparrones torrenciales. Pero era realmente una vista hermosa. La catedral, más imponente que nunca; el viejo poema, con la misma emoción y el cálido y agradable colorido de la turba medieval.

Había veinte mil espectadores que escuchaban con emoción verdadera. Me impresionó esta vieja obra de Shakespeare con sus escenas populares alternando con las trágicas.

Sólo hay que oponer que la decoración escénica es insostenible con la vecindad. Rolland Marcel me dijo que tenía intención de "montar" una Juana de Arco el año que viene y después un episodio de la revolución. En pocos años habría un repertorio completo de grandes espectáculos al aire libre.

Cuando nos fuimos, el chofer de Rolland Marcel le dijo:

—Todo es lo mismo, señor. Si esa historia fuese absolutamente verdadera, no hubiera llovido esta tarde.

ANDRE MAUROIS

(Reproducción prohibida.)

### A las once

## La asamblea remolachera que habrá hoy

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará la anunciada asamblea remolachera, en los locales del Sindicato Central (San Voto, 6). Es un extremo importante que ningún pueblo deje de estar representado por su alcalde o su Comisión remolachera, a fin de que a todos ellos lleguen las noticias y orientaciones que ha de darles la Comisión.

Por otra parte, en esta ocasión,

mientras se discute la ley y cuando se va a comenzar la campaña, es necesario que se dé sensación de la unión y la unanimidad que existen entre todos los cultivadores de remolacha de la región aragonesa. Con este doble fin se celebra la asamblea de hoy, a la que es de esperar concurren Comisiones de todos los pueblos afectados por el problema.



LA ESPOSA IDEAL

—Te has ido a casar con una mujer que lo reúne todo: jorobada, bizca, atacada de reumas y palpitaciones al corazón.

—Pues díselo al oído, porque también es sorda.

(De "Ric-Rac".)

## De paso EL RETRATO ROTO ENTRE REVOLOTEOS DE PALOMAS

Es el caso, lector, que anteayer tuve que "soportar" el dolor de un buen hombre, por algo que a muchos parecerá pueril, pero que para su espíritu fué una tragedia. Una pequeña tragedia ciertamente, pero que yo vi amarga en el relampagueo de su mirar que, aun teniendo que reír, adiviné mi miedo como un posible crimen.

Quisiera contar con la pluma de mi siempre recordado Ramírez Angel —analizador de las cosas nimias— para pulir una prosa llena de emoción, que fuese a modo de consuelo para el amor propio del hombre desdénado.

Y fué —ya era hora, ¿verdad?— que unas mozas garridas se acercaron a una de los fotógrafos que a espaldas de la Lonja tienen su "estudio", indagando el costo de una "foto" en la que salieran guapas.

Una, rolliza, de ojos grandes, pero sin "aque", pelo abundoso, más estopa que trigo, dudó, recelosa, temiendo quizá no salir como quiera; titubeó un largo trecho hasta que, animada por las otras y el sonreír prometedor del artista, decidióse.

Fuó tarea larga y llena de dificultad. El hombre del objetivo trataba de ver la parte menos vulgar de su cliente.

—¡A ver, de perfil! No. ¡Mire de frente! ¡La cabeza más alta! ¡No deje caer la mano de ese modo! ¡Mire a esa parte! ¡Cierre la boca! ¡Sonría! ¡¡Ya!!

Manipuló en la entraña de su apa-

rato; puso luego la prueba en un líquido; la bañó en agua, y...

La impaciencia de la que ansiaba salir bonita, fina y elegante era, en la espera, movimiento de dedos, pisar impaciente en la arena sucia de chinarro, y mirar sin ver a las palomas que en torno a su figura revoloteaban.

Al fin —todo llega menos el triunfo del ideal— el buen hombre mostró, cariñosamente, la fotografía ansiada.

Y, ¡qué pena! Al ser vista por la moza con vestimenta de señorita y tipo de Maritornes, supo de un gesto ambiguo, de una mueca despreciadora después, y de la frase más mortífica para un hombre que hace de su oficio, que quiere hacer de su oficio, un poco de arte:

—¡Qué mamarracho...!

El fotógrafo —más que corrido, exasperado por tener que callar— alejóse de la muchacha.

En sus labios prietos vi yo dibujada una frase, quizá una pregunta. Hubiera estado bien si trataba de saberse a quién correspondía en justicia el calificativo de mamarracho.

Después...

Después se juntaron las amigas, y mortificando al fotógrafo, que no quería mirar, pero que pálido miraba por el rabillo del ojo, no cesaban de decir, mostrando la prueba a cuantos querían verla, que "aquello no estaba de recibo".

Y al fin, riendo, provocando, rom-

# Impresiones y noticias zaragozanas

pió la gorda el retrato, en que gorda había salido.

Con burla lo arrojó al suelo. ¿Vió esta "obra" el artista? Lo ignora. Pero yo, por si podía ahorrarle un minuto de duelo, cogí los pedazos y los guardé con intención de ponerlos lejos de su mirada. No era ciertamente una obra de arte, pero, ¿el modelo podía producirla? ¡No! El modelo era sólo grasa. ¿Espíritu? Ni por asomo. De "aquello" no era posible sacar nada delicado.

Y me alejé pensando en la abundancia de seres que son babosas creyéndose pájaros, y flores, habiendo nacido zarzales.

En la vida hay mucho de esto. Y lo peor es que por halagar vemos a nuestro lado a gentes zafias, pero de altura en moneda —lo que quiere decir tantas onzas como sean precisas a tapar sus "granos"—, a quienes muchos colocan en pináculos que son picotas del ridículo, y hacen creer que son bellas, siendo horribles, y un tanto inteligentes, siendo porros, no sólo por esencia y potencia, sino también por herencia.

Y si surge un fotógrafo o un historiador que se atreva a mostrarles cual son, se insulta a los sinceros, se habla de envidia, y hasta se rompen los retratos, si no es fácil romper a quienes vinieron a retratar.

Yo, que defendí y defendiendo al fotógrafo callejero, que no quiero halagar con retoques falsos y si dar la seguridad del auténtico parecido, defenderé siempre al hombre que salte a la plaza y diga a los vanidosos o "tontos de la cabeza" (que es una tontería muy abundante), aquello que cuadre mejor a su endiosamiento total y estupidamente gratuito.

Y si el hombre que eso haga no puede dominarse como el fotógrafo de al mozueta zafota y dice, al que cara a cara se le plante, unas cuantas frescas, le aplaudiré, y si es necesario, lo defenderé por dos cosas: la primera, porque no es un mixtificador, y la segunda, porque con su gesto valiente puede que vaya despertando de, en los cómodamente avenidos con la indiferencia, algo que está haciendo mucha falta: la hombría.

FERNANDO MORA

## PELETERIA - MADRID

ANGELINA BLANCO establecida 14 años en Alfonso, esquina a Manifestación, siempre única en confecciones y reformas. Precios muy económicos.

Nuevo domicilio: PLAZA DEL PILAR, 15 (Esquina a la misma calle)

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Coso, 132 duplicado

## NOTAS DE SOCIEDAD

### EN HOMENAJE AL GENERAL DE LA DIVISION Y A LA SEÑORA DE VILLEGAS

Un numeroso grupo de amigos particulares obsequió ayer con un banquete al excelentísimo señor general de la 5.ª División, don Rafael Villegas Montesinos y su distinguida esposa, doña Rafaela Aparicio de Villegas, como homenaje de simpatía y gratitud.

El banquete tuvo, como decimos, carácter particular. A pesar de ello se asociaron al ágape más de un centenar de personas, representantes la mayor parte de autoridades y elemento militar, deseosos de mostrar su satisfacción por el acierto indiscutible que ha guiado la gestión del que actualmente representa la dirección de esta División.

El banquete se deslizó en gran comodidad y simpatía.

El señor Portolés (don Carlos) ofreció el agasajo a los señores de Villegas. Tuvo frases ensalzadoras para el señor Villegas.

El alcalde, señor López de Gera, en breves palabras se sumó al homenaje y creyendo interpretar el sentido de los concurrentes, y en nombre de Zaragoza hace resaltar que todos los presentes eran verdaderos y fraternos amigos del homenajeado. Rinde tributo de agradecimiento al que con tanto acierto dirige los servicios militares de esta Región y le considera como zaragozano adoptivo, y por lo tanto, dos veces español.

Seguidamente hizo uso de la palabra el general Villegas para corresponder a tanta fineza. Resalta la hidalguía del pueblo aragonés, reconoce que su gestión ha conseguido la máxima brillantez, gracias a la labor de los buenos amigos que le han rodeado, y termina reconociendo que en todo momento no ha hecho más que cumplir con su deber.

Sus palabras finales fueron para agradecer a todos los presentes el testimonio de amistad de que le hacían ofrenda.

Ocuparon la presidencia con los homenajeados: Don Francisco de Paula Duelo y Font, gobernador civil, y señora doña María del Pilar Cavero; don Gabriel del Valle, delegado de Hacienda, y señora, doña Angela Alonso, y su bella sobrina Chelis Martín; don Miguel López de Gera, alcalde de la ciudad, y señora, doña Carmela García; don Gonzalo Calamita, rector de la Universidad; don Gerardo Alvarez de Miranda, presidente de la Audiencia, y señora; don Manuel Albareda Herrera, vicepresidente de la Diputación; señor Pérez Mosso, fiscal jefe de la Audiencia; don Antonio García Vélez, inspector provincial de Sanidad.

Ocuparon las otras mesas: Doña Inocencia Díaz; don Mariano Gaspar, diputado a Cortes, y señora, doña Mercedes Gracián, e hija Mercedesitas;

don Carlos Guerra Zagala, general de Infantería, y esposa, doña Concepción Pérez Septién, y bellísima hija Llanitos; general de Ingenieros señor Moya, esposa e hija Solé; general de Artillería señor Martín González; don Miguel Campins Aura, coronel de Infantería, y esposa, doña Dolores Roda; el eminente recitador González Marín; coronel de Infantería señor Rodríguez Arnáu, e hija Manolita; coronel de Artillería, don Pedro Yeregui; don Mariano Lasala, coronel de Ingenieros, esposa e hija Pilarín; don Melchor Camón, coronel médico; don Pedro Osuna, coronel de la Guardia civil, y esposa; don Victorino Pechero, coronel de Infantería; don Alvaro Sueiro Villarino, teniente coronel de Infantería, y esposa, doña Purita Bayo; don Anselmo Loscertales, teniente coronel de Ingenieros, y esposa e hijas; don José Cremades, teniente coronel de Ingenieros, y esposa e hijas; don Manuel Díez Badenas, teniente coronel médico, y esposa, doña Marina Amelibia; don Eulogio Pérez Martín, teniente coronel de la Guardia civil, y encantadora hija Pilarín Pérez Flort; comandante de la Guardia civil, señor Sandoval, e hija María del Carmen; don José Palacios, comandante de Infantería, y esposa, doña Ana María Parlange, y bellísima hija Lolita (que en esta fiesta hacía por primera vez su entrada en

sociedad), hijo Antonio y la elegante sobrina Conchita López; don Alberto Foré, comandante médico, y esposa, doña Rosa Chapuli, e hija Rosita; don Ignacio Sabater, comandante ayudante del general Villegas; don Luis Riera, comandante ayudante del general Guerra, y esposa, doña Pilar Ferrer, y bellísima hija Pilarín; comandante de Artillería, señor Yanguas; don Luis Serrano, comandante de Estado Mayor; don Guillermo Hinojar Escudero, capitán médico; don Joaquín Esponera, capitán de Infantería; don Emilio Hernández del Pino, aplaudido autor y capitán de Ingenieros; don Luis Ferrán, capitán de Artillería; don Agustín Cremiré, teniente de Infantería; don Luis Armisén; don José Luis Ayola; don José María Ayber; doctor De Gregorio; señorita Ana María Azcárate; don Alfonso San Cristóbal Ballesteros; don José Antonio Baselga; don Salustiano Bea; don José Blasco; Marichu Bureta; don Juan Cabrera, catedrático de la Facultad de Ciencias, y esposa, doña María Luisa Pérez Cistué; don Gumersindo Claramunt, esposa e hijos Conchita, Esperancita y Gumersindo; don José Cruz Lapazarán, señora e hija Pilarín.

Señoritas Carmen Cano, Pepita Caro y María Josefa Carrión; Mary Aramburu; don José y don Angel Escoriaza, don Alberto Escudero; señoritas Mayn y Carmen Elósegui; doña María Origny de Freise e hija Lolín; don Estanislao Fraile Bravo y hermana Luisita; señorita María del Carmen Fernández Portolés; don Arturo Guillén Urzáiz y esposa, doña Angelines Lasterra; señorita María González Cequiel; don José Fernández Mendivil; señorita Blanquita Gómez Laguna; señorita July Isábal; don Vicente Escobín de Gil; señoritas Maruja, Pepita y María del Pilar Gil; don Martín Bel e hijas Pilarín y Marichu; don Antonio Marraco y hermanas Cinta y Carmen; don Orenco Ortega Frisón; don Francisco y don José Parra; don Mariano y don José Pérez Cistué; don Alejandro Palomar y Palomar y hermana Catalina; don Carlos Portolés y su esposa, doña Amparo Balaguer; señorita María Josefa Portolés; don Tomás Royo Barandiarán; Carmencita Fonseca, bellísima sobrina del general Villegas; don José Sancho Arroyo; don Manuel Valenzuela e esposa, doña Remedios Alfaro, e hijas Elena y María de los Remedios; Conchita Lama-Noriega; Angelines Loscertales; don Salvador Villarroya y esposa; señorita Cecilia Villarroya Palomar; señorita Pilarín Zatal López; Angelines López Belío; don Salustiano Lon e hija Pepita; don Tomás Subirón; don Santiago Martínez; don Emilio Vianchi; don Mateo

González Videurreta; don Santos Sánchez Blázquez; don Vicente Blasco; doña Nieves Embarba de Ticio; doña Isabel Alvarez, viuda de Laguna; don Fidencio Laguna y esposa, doña Pilar Aranda; Lucía Huertas; don Joaquín Tabuenca Gascón; don Antonio de Benito; don Julián Troncoso y señora; don Julio Laguna; señoritas de Garite; don José Guerra y esposa, doña Pilarín Claramunt; don José Saneho de Castro; don Rafael Galbán; don Santiago Andérez; comandante de Ingenieros don Salvador; capitán señor Bernardos.

Todos los invitados salieron encantados de la fiesta, y muy especialmente del trato y delicadezas exquisitas de los señores de Villegas, quienes recibieron muchas y expresivas felicitaciones llenas de admiración y cariño.

En esta brillante fiesta de sociedad fueron repartidas unas artísticas tarjetas anunciando el acontecimiento mundano del año, que tendrá lugar el sábado 14 de diciembre próximo, en el Gran Hotel. Fiesta aristocrática de tarde.

Rodríguez, modisto de fama mundial, dará a conocer con sus espléndidas colecciones de otoño e invierno las últimas creaciones de la moda en trajes, abrigos, pieles, joyas, sombreros, guantes, bolsos y zapatos.

Por deferencia a la Asociación de la Prensa de Zaragoza, organizadora de la fiesta, vendrá a nuestra ciudad Pedro Rodríguez, valenciano, genial creador de la moda femenina.

Y hará la exhibición con toda la fastuosidad que presiden los desfiles de modelos en su casa de Barcelona (Paseo de Gracia, 8 y 10). A este efecto tomarán parte diez bellísimas maniqués, cinco españolas y cinco extranjeras. También vendrá "Miss Cataluña 1935", que forma parte de la plantilla de la Casa.

Es muy de agradecer la deferencia del modisto Rodríguez, que viene a Zaragoza para hacer la exhibición exclusivamente, dando lugar a que la fiesta alcance máximo esplendor.

Recuerde la fecha: 14 diciembre 1935. Las buenas noticias deben darse cuanto antes.

#### EL BAILE DE LOS ESTUDIANTES

Ayer, a las cinco y media de la tarde, se celebró en el magnífico salón de fiestas del Frontón Aragonés el primer baile organizado por los estudiantes a beneficio de Tuna Escolar.

Como era de esperar—dadas las simpatías con que cuentan los organizadores y el éxito de los bailes celebrados el curso pasado, el de ayer fue una promesa de que este año mantendrán el mismo tono de animación, brillantez y distinción.

Hasta las nueve de la noche se prolongó el baile sin que decayera un solo momento.

Y hasta el próximo.

## Teatro Parisiana

Mañana ESTRENO sensacional

El drama más humano, doloroso y sentimental que jamás se ha llevado a la pantalla.

## SIN FAMILIA

Dos palabras que suponen la mayor desgracia que puede sufrir un ser humano sobre la tierra.

Por ROBERT LYNEN, el niño prodigio de la pantalla

Hoy, último día

## El Niño de las Monjas

Por RAQUEL RODRIGO y GASPARD CAMPOS

Sesiones, tres, cinco, siete, y continua desde las nueve

## Las Enfermedades Agudas y Crónicas de la Orina

se curan con el jugo de diferentes plantas exóticas reunidas en un producto maravilloso, el JUGO DE PLANTAS BOSTON

Los especialistas del mundo entero recomiendan hoy para el tratamiento de las más diversas enfermedades los medicamentos de extractos de origen vegetal, por sus admirables condiciones balsámicas, calmantes y curativas y porque están dotados de una energía vital de que carecen los demás productos.

La aplicación de estos principios que dimanan de la Naturaleza es de resultados sorprendentes para las graves y dolorosas enfermedades de las vías urinarias.

Las que afectan la vejiga y la próstata, graves de por sí, exigen una curación urgente. En cuanto a los focos de infección locales, son generalmente más dolorosos y de no atacarlos a tiempo degeneran en serias afecciones que interesan los riñones.

Todos los que tienen alguna enfermedad de la orina saben lo penosas, largas y tenaces que resultan. EL JUGO DE PLANTAS BOSTON es el tratamiento racional para extirparlas.

Los catarros agudos y crónicos en la vejiga, arenillas, mal de piedra y orinas turbias, inflamaciones agudas y crónicas, estrecheces de uretra, hemorragia aguda y crónica, gota militar, inflamación de la próstata, retención de la orina y necesidad frecuente y anormal de orinar, dolor de riñones y bajo vientre, etc., desaparecen de manera sorprendente e inesperada con el JUGO DE PLANTAS BOSTON.

Pida gratis el folleto "UN REMEDIO QUE CURA", de Boston, que contiene las características y síntomas de las enfermedades de la orina y su tratamiento por medio del JUGO DE PLANTAS BOSTON. Escribir a Laboratorio Dr. Viladot (Sección V. 2.), Consejo de Ciento núm. 303, BARCELONA.

De venta en todas las buenas farmacias de España y en ZARAGOZA: Rived y Chóliz, Droguería. En BILBAO: Barandiarán y Compañía. En VIGO: Francisco Rubira Fariña Avenida García Barbón, 1. En BARCELONA: Segala, Rambla de las Flores, 14 (Depositario para España); Central de Específicos Pelayo, Pelayo, 56; Villar, Via Layetana, 50; Pelayo Rubio, Plaza Real, 13; Vicente Ferrer, Plaza Cataluña, 2. En MADRID: Gayoso, Arenal, 2; F. Borrell, Puerta del Sol; Alvarez, Gómez y Cia., Sevilla, 2; Perfunería Inglesa. En LA CORUNA: Serafin Zato. En PONTEVEDRA: Luis Seijas, calle del Puente, 19. En LUGO: Cardero y Bobillo, Plaza Mayor, 17. En ORENSE: F. Román y Saco, Pereira, 19. En SANTIAGO: Rafael Rivero de Aguilar, Calderería, 50. En EL FERROL: E. Rivas Suárez, Galiano, 55.



# De la vida local y en la Región

## Diputación provincial

### Ayer se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora Provincial.

Presidió don Luis Zarazaga, y asistieron los señores Albarada, Jaray, Sama, Martínez Saldaña, Marina y Orensanz.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, don Emilio Falco, fué aprobada por unanimidad.

#### EL VIAJE DEL PRESIDENTE A MADRID

El presidente, señor Zarazaga, dió cuenta a la Comisión Gestora de las gestiones realizadas durante su estancia en Madrid, gestiones realizadas con la ley de Coordinación Sanitaria y consulta a resolver referente a las plazas de auxiliares médicos del Hospital provincial.

#### ORDEN DEL DIA

A continuación fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

**Ponencia de Beneficencia.** — Cinco dictámenes proponiendo la celebración de subastas para contratar el suministro de carne de certero, harina, aceite, huevos y patatas, con destino al consumo del Hospital provincial durante el próximo año de 1936, y la publicación de los correspondientes anuncios para reclamaciones.

Cinco idem proponiendo la celebración de subastas para contratar el suministro de aceite, harina, huevos y carbón galleta de hulla, con destino al consumo del Hogar Pignatelli durante el próximo año de 1936, y la publicación de los correspondientes anuncios para reclamaciones.

Dos idem proponiendo la celebración de subastas para contratar el suministro de carne de certero y pan, con destino al consumo del Hospicio-Inclusa de Tarazona, durante el próximo año de 1936, y la publicación de los correspondientes anuncios para reclamaciones.

Dictamen proponiendo la celebración de subasta para contratar el suministro de carne de certero con destino al consumo del Hospicio-Inclusa de Calatayud, durante el próximo año de 1936, y la publicación del correspondiente anuncio para reclamaciones.

Idem proponiendo la celebración de concursillo para contratar el suministro del material de cirugía de uso más frecuente, con destino al consumo del Hospital provincial, durante el primer semestre del próximo año de 1936.

Idem proponiendo la celebración de concursillo para contratar el suministro de productos farmacéuticos con destino a la Farmacia del Hospital provincial durante igual tiempo.

**Ponencia de Fomento.** — Dictamen proponiendo la adjudicación definitiva del remate de la subasta celebrada para contratar la ejecución de las obras del proyecto de camino vecinal núm. 680, de Cinco Olivas a la carretera de La Zaida a Escatrón, a don Mariano Uceda Julián, por la cantidad de 41.100 pesetas.

Idem proponiendo se informe favorablemente el expediente de la carretera de tercer orden, de Luna a Biel por el Frago.

Idem proponiendo aprobación de cuenta de gastos y dietas del personal de Construcciones civiles, en salidas para asuntos del servicio, durante el tercer trimestre de este año, importante 30 pesetas.

Idem proponiendo se desestime instancia del Ayuntamiento de Luceñi solicitando la cesión del trozo de carretera provincial de Tauste a Luceñi que comprende la Avenida de Ramón y Cajal.

Idem proponiendo se autorice a don Angel Lamata, de San Martín de Moncayo, para construir tajea de paso, sobre cuneta, para entrada a finca de su propiedad, lindante con el camino vecinal de Vera de Moncayo a Tarazona, ramal a San Martín.

lo deseen, aun de aquellos pueblos en los que no exista organización, pero que haya un grupo de republicanos que se interesen por dar a la República el ritmo izquierdista que corresponde a un 14 de abril tan esplendoroso y simbólico cual las ansias de libertad, de justicia y de trabajo, tanto tiempo y con tanto anhelo soñados.

En estos momentos de gravedad suma para la República, cuando los tradicionales y eternos enemigos del régimen y del trabajador se han encaramado en el Poder y han desvirtuado las esencias republicanas, se hace imprescindible una intensa actuación de todos los buenos republicanos que aspiren al mejoramiento moral y material de los ciudadanos todos, aprestándose a conquistar la verdadera República, y a tal efecto en el Congreso Provincial de Unión Republicana podrán exponer cuantas aspiraciones de orden político y económico-social deseen aportar al programa del partido.

#### Orden del día:

1.º Credenciales; lista de Comités locales y delegaciones.

2.º Elección de Mesa.

3.º Gestión realizada por la Comisión Gestora provincial. — Tesorería.

4.º Proyecto de reglamento provincial.

5.º Orientaciones político-económicas del partido, tendiendo singularmente a la económica aragonesa.

6.º Problema social; leyes de paro; campo y arrendamientos; situación y solución de los problemas agrícolas.

7.º Municipios; Administración local y restitución de bienes comunales. — Ayuntamientos suspendidos y examen de casos concretos. — Propuestas legales para su reposición. — Ponentes: varios afiliados.

8.º Asuntos varios.

9.º Elección de dos miembros para el Consejo Nacional; elección de Comité Provincial.

10. Clausura del Congreso.

El discurso de clausura del Congreso estará a cargo de un miembro del Comité Nacional, seguramente del señor Martínez Barrio, del señor Gordón Ordás o de don Fernando Valera. — La Comisión.

#### PARA EL ACTO DE HOY EN CASPE

Ayer tarde estuvo en Zaragoza unas horas don Marcelino Domingo.

Pasó aquéllas en el domicilio del señor Alba y luego, en automóvil, como había venido de Madrid, marchó a Caspe, donde pronunciará hoy una conferencia.

## La vida judicial

### Como soy de "Seviya"... soy "seviyano"...

COMO SOY DE "SEVIYA"... SOY "SEVIYANO"

Ya era la madrugada del día 17 de junio último, cuando el "seviyano" entraba del brazo de su novia en un bar del corazón del "barrio chino" de esta capital, en el que nunca, "a decir verdad, frase de "Don Juan", creímos.

—Vas a echar unas copas a ésta y a mí—dijo el "seviyano" dirigiéndose al del mostrador.

Y el del mostrador, un poco mosca, le contestó que a él y a esa mujer no les servía.

Se armó la bronca; el "seviyano" dijo que fué agredido por el del mostrador con una verga y ya bañado en sangre, cuando se hallaba en el suelo, cogió un cortaplumas y se defendió.

El del mostrador, en cambio, manifestó que todo fué negarse a servir y recibir una "puzada" en el costado, de la navaja del "seviyano".

A las voces de los contertulios bajaron al bar la madre y la hermana del amo del mismo, y se formó el "cuadro", saliendo el que más y el que menos con contusiones y arañazos.

Cuando al dueño del bar le preguntaban ayer por qué se había negado a servir, respondía que era ya mucha lengua la de la novia y la del "seviyano", pensando uno y otro que su hermana se moría por sus pedazos.

—Y eso no es cierto—decía la hermana del dueño—porque yo soy una mujer honrada.

—Como yo soy "seviyano"—decía el procesado—aquella noche estaba una "mijita" alegre, porque el día se había "dao mu" bien...

Pero... ¡caray, cómo acabó!, agregamos nosotros.

Porque acusado ayer por el fiscal, señor Lafuente, y por el abogado señor Maynar, como autor de un delito de lesiones menos graves, fué condenado por el Tribunal de Urgencia a la pena de un mes y un día de arresto, consiguiendo el defensor, señor Alcalá, que entre las varias circunstancias alegadas recogiesen los magistrados la de embriaguez.

Nos dijeron que el condenado es un cantador famoso de flamenco, y a este propósito nos apuntaron el siguiente chistecito una bellas amigas:

—Oiga usted, "Ene": En este caso no podrá decir que el procesado "ocupó" el banquillo.

—¿Por qué? —respondimos ingenuamente.

—Pues porque ése, donde se ha sentado es en una punta del banquillo, que para eso es cantador de flamenco.

De muy buena ley, y agradecido. Y VA DE CHURROS

En Biota riñeron dos churreros el día 27 de septiembre último, por cuestión del oficio, y uno de ellos, armado de un cuchillo, encorrió al otro alrededor del puesto, hasta que fué desarmado.

No llegó la sangre al río, ni a ia

caldera siquiera, afortunadamente, y todo terminó en una condena de dos meses y un día y 250 pesetas de multa que le "clavó" ayer el Tribunal de Urgencia al churrero, para que vaya haciendo masa.

Pues el Tribunal no dió cabida en su sentencia a la alegación del defensor, señor Pineda, que pidió que el hecho derivase a falta de amenazas. N.

#### EN BREA

### Un zapatero resultó herido en un accidente de motocicleta

En la sala de traumatizados, llamada de San Cosme, de este Hospital provincial, ingresó ayer Lázaro Díez García, de 30 años, casado, zapatero, que, según manifestó, había sido víctima de un accidente de motocicleta ocurrido en Brea, donde habitualmente reside.

Se le apreciaron, además de la fractura de la clavícula izquierda por su tercio externo, erosiones en el miembro superior del mismo lado.

Se dió un pronóstico reservado de estas lesiones.

Se dió parte al Juzgado de guardia del suceso.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, a partir del día 15 del corriente mes se procederá a ragar el dividendo acordado en Junta general, correspondiente al ejercicio de 1934, a razón de QUINCE pesetas contra cupón núm. 4.

El pago se verificará en cualquiera de los establecimientos bancarios de Zaragoza.

Zaragoza, 9 de noviembre de 1935. El consejero - delegado, Mariano Baselga Jordán.

### CURSOS DE ALEMÁN

para principiantes adelantados y en curso de conversación y composición para el perfeccionamiento, por profesores nativos. Las clases se dan los lunes, miércoles y viernes, de 19 1/2 a 21 1/2.

MATRICULA: 10 PESETAS MENSUALIDAD: 10 PESETAS Informes y matrículas todos los días laborables, de nueve a doce y de quince a diecisiete, en el

### COLEGIO ALEMÁN CERVANTES, 7 TELEFONO 52-47

### CONTRA LAS CANAS

Aconsejamos a nuestros distinguidos lectores, para volver al cabello su color natural, la siguiente receta: «En un frasco de 250 grs., se echan 30 grs. de Agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa); 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café) el contenido de una cajita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua.» «Orlex» no tñe el cuero cabelludo; no es tampoco grasiento ni pegajoso y persiste indefinidamente, hallándose en todo momento «efumera» e «inmune».

### COSO 23 TELEFONO 1349 PERFUMERIA CHOLIZ

PERFUMES GUERLAIN, MOLINEUX, CARON, CHANEL, WORTH, ETC.

## LA POLITICA LOCAL

### FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J. O. N. S. — JEFATURA PROVINCIAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Se comunica a los militantes y simpatizantes que ha sido solicitada autorización para celebrar un mitin en Madrid, el domingo día 17 de los corrientes, en cuyo acto hablará, entre otros oradores, el jefe nacional del movimiento, camarada José Antonio Primo de Rivera.

Con este acto se cerrarán las tareas del II Consejo Nacional y se precisarán las actitudes acordadas en él.»

### PARTIDO SINDICALISTA.—(AGRUPACION LOCAL)

Se pone en conocimiento de los socios y simpatizantes en general que para cuanto con el censo se refiera hay montada oficina diaria en nuestro domicilio social, Carmen, 9, de seis y media hasta las ocho de la noche. —El presidente Nicolás Grasa Millán.

### CIRCULO REPUBLICANO RADICAL

Por acuerdo de la Junta Directiva, se convoca a todos los afiliados a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy, domingo, a las diez de la mañana en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, en los locales de este Círculo, Coso, 17, principal.—La Directiva.

### CONGRESO PROVINCIAL DE UNION REPUBLICANA

El partido Unión Republicana, deseoso de impulsar y difundir su ideario político-económico, y para que las Agrupaciones locales puedan concretar en acuerdos que se traduzcan

en realidades los anhelos y aspiraciones que tan justamente sienten los pueblos, en relación con sus problemas agrícolas y cuanto concierne a la vida rural, ha decidido convocar al Congreso Provincial los días 16 y 17 del mes en curso, en el local del partido, calle Cuatro de Agosto, 27.

A este Congreso, de cuya capitalísima importancia podrán juzgar nuestros correligionarios por el orden del día siguiente, podrán asistir todas las Agrupaciones del partido por medio de sus delegados y cuantos correligionarios y simpatizantes

### MONUMENTAL CINEMA A las tres, sesión infantil La tercera jornada de la emocionante serie LLEGAN LOS INDIOS

Exito inmenso de la mejor película española



Sesiones a las cinco tarde; continúa desde las siete. Butaca, 0'60 General, 0'30

El martes, 12 **Cómo se nace y cómo se muere (Sólo para hombres)** ¡Hijos! Ver cómo vuestras madres sufren para daros la vida.

### CINEMA GOYA

Mañana, en brillante sesión aristocrática, ESTRENO de la opereta que crea un nuevo género en el "cine"

### GRACE MOORE en una NOCHE DE AMOR

Desfile interminable de bellas evocaciones. Una cabalgata que alegra la vida, levanta el espíritu, arrebató los sentidos y los lleva a las regiones sublimes de la música. Superfilm COLUMBIA

Hoy, último día **EL DUQUE DE HIERRO** Por GEORGE ARLIS Sesiones, tres, cinco, siete, nueve y once. A las 9, popular BUTACA, UNA PESETA

# INFORMACIONES DE MADRID

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BARDAJI

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que había pasado la mañana reunido con los rectores de las diferentes Universidades, tratando de asuntos muy interesantes y provechosos, entre ellos, de la provisión de cátedras, modificación de la enseñanza en la Facultad de Medicina y otras Facultades.

Naturalmente —terminó diciendo— que sólo se ha tratado de una exposición de ideas, sin tomarse una resolución definitiva.

## EL SEÑOR SALMÓN HABLO DEL PROBLEMA DEL PARO

El ministro de Trabajo y Justicia, señor Salmón, manifestó hoy a los periodistas que desde un principio le interesó en extremo el problema del paro en las clases medias, y que a él dedicaba en la actualidad sus estudios.

Refiriéndose a la crisis por que atraviesan los profesores de orquesta, manifestó que ya había tenido conversaciones con varios representantes de Empresas teatrales, quienes le habían ofrecido colocar en todos los locales a los músicos siempre que se disminuyan los gravámenes que sobre los espectáculos pesan en la actualidad.

El señor Salmón facilitó a los informadores un "dossier" en el que se contienen las propuestas que hace la Comisión designada para estudiar el problema del paro en la juventud. La ponencia presenta unos estudios que significan la primera aplicación que se hace en todo el mundo de una recomendación aprobada en la XIX Conferencia Internacional del Trabajo, recientemente celebrada. Sólo se trata, de momento, de una simple sugerencia que el señor Salmón entregará para su examen a sus compañeros de Gobierno.

A continuación el ministro se refirió a las reuniones que semanalmente celebra la Junta Nacional contra el Paro. Su labor se traduce en la siguiente distribución de fondos: cerca de 20 millones para continuar las obras iniciadas, además de los dos millones de pesetas destinados a obras de puertos que quedaron distribuidos en el pleno de ayer. En cuanto a los concursos de primas ha recaído resolución en el de alumbramiento de aguas de los que se han hecho concesiones por valor de millón y medio de pesetas. En la semana próxima quedarán resueltos los concursos de saneamiento e higiene de Municipios rurales, aeropuertos y autopistas y red nacional de silos, con un total de 1.690 millones.

Un periodista preguntó al señor Salmón sobre la situación de los funcionarios temporeros e interinos de su departamento en relación con la ley de Restricciones, y el ministro contestó que dentro de breve plazo se convocará dentro del término que determina la ley, un examen similar al que ya se ha efectuado en el Ministerio de la Guerra.

Por último el señor Salmón dijo que al próximo Consejo de ministros llevará un decreto sobre la unificación de las dos escalas del Cuerpo de Prisiones, refundiendo en una escala técnica los técnico-administrativos y técnico-auxiliares. Las plazas de jefes de servicio se proveerán en la forma establecida por el decreto de 23 de agosto de 1932.

## NOMBRAN A CHAPAPRIETA HIJO PRECLARO DE LA PROVINCIA DE ALICANTE

En uno de los salones de la Presidencia del Consejo se verificó a primera hora de la tarde el acto de entrega al jefe del Gobierno de un pergamino nombrándole hijo preclaro de la provincia de Alicante.

Estuvieron presentes en este acto el presidente de la Gestora provincial de Alicante y una nutrida representación de la Ceda de Levante, en la que figuraban varias señoras.

## VIDA POLITICA

### D. MIGUEL MAURA CONFERENCIÓ CON LOS EXMINISTROS SEÑORES JIMÉNEZ FERNÁNDEZ Y DEL RÍO

El Sr. Salmón habló del problema del paro y de la aplicación de la ley de Restricciones.—La Casa Paramount ofrece al Gobierno destruir el negativo de la película injuriosa para España.—Manifestaciones del Sr. Chapaprieta

El presidente de la Diputación pronunció un discurso ensalzando al señor Chapaprieta y felicitándole por la labor que realiza.

El presidente del Consejo contestó a los comisionados con emocionadas palabras, dándoles las gracias por la deferencia que para él ha tenido la provincia de donde es natural.

#### POMBO VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

El aviador señor Pombo estuvo en la Presidencia visitando al jefe del Gobierno, al que dió cuenta de su vuelo a América y le entregó el mensaje para el Gobierno español, del que ha sido portador por encargo del Gobierno mejicano.

#### RESTITUYE UNA CANTIDAD AL TESORO

En la secretaría el señor Chapaprieta facilitó la siguiente nota:

El ministro de Hacienda bajo sobre ordinario y por correo interior, ha recibido, con una nota anónima que dice: "Para restituir al Tesoro", la cantidad de 1.250 pesetas en billetes.

Por el ministro se ha hecho el ingreso de dicha cantidad en la Dirección del Tesoro, con las formalidades legales.

#### EL REGRESO DE S. E.

MADRID. — Mañana es esperado en Madrid, de regreso de Priego, el presidente de la República.

#### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION. A CORDOBA

MADRID.—Esta mañana, a las nueve y media, salió en automóvil con dirección a Córdoba, su ciudad natal, el ministro de la Gobernación. El viaje tiene carácter particular. Se propone estar de regreso en Madrid mañana, a las diez de la noche. Acompañan al señor De Pablo Blanco, en otros dos coches, nueve periodistas.

#### LA CASA PARAMOUNT OFRECE DESTRUIR EL NEGATIVO DE LA PELICULA INJURIOSA PARA ESPAÑA

MADRID. — El subsecretario de Gobernación ha hecho las siguientes manifestaciones a los periodistas:

—El representante de la Casa Paramount, que reside en París, ha venido a visitarme con el exclusivo objeto de dar toda clase de satisfacciones al Gobierno español de parte de dicha Casa editora de películas y anunciarle que ha cableografiado a América para que sea destruido el negativo de la película "Tu nombre es tentación", injurioso para España.

Preguntó el representante si sería igual al Gobierno que el negativo se quemase en Los Angeles o en Hollywood, a lo que el subsecretario le repuso que el acuerdo del Gobierno español era que tal película fuese destruída en Washington, en presencia de nuestro embajador. A todo ello accedió el representante de la

Casa Paramount, quien prometió cableografiar en tal sentido.

#### EL SEÑOR CHAPAPRIETA, EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, que no hizo manifestaciones.

A las seis llamó a los periodistas para decirles que había olvidado darles cuenta de la visita que el representante de la Casa Paramount ha hecho al ministro de la Gobernación, en la que afirmó que la Casa editora accede a destruir el negativo de la película "Tu nombre es tentación", ante nuestro embajador en Washington.

—A estas horas —añadió el señor Chapaprieta— probablemente ya se habrá verificado la destrucción del negativo, porque el Gobierno español había tomado el acuerdo de que, en el caso de que mañana no se hubiera destruído, prohibir la proyección de toda película de la Empresa Paramount en España.

Se le preguntó si iba a recibir alguna visita de importancia y contestó que no y que se proponía marchar al Ministerio de Hacienda, donde continuaría trabajando.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CHAPAPRIETA

MADRID. — El jefe del Gobierno permaneció en su despacho de la Presidencia hasta las siete de la noche. A la salida se limitó a decir a los periodistas que iba al Ministerio

de Hacienda porque estaba muy atrasado en el trabajo de presupuestos y quería aprovechar estas tardes en que no hay sesiones de Cortes.

A las nueve de la noche recibió el señor Chapaprieta a los informadores en el Ministerio de Hacienda.

—Yo —dijo— no tengo ninguna noticia que darles. Ustedes son los que tienen que decirme lo que pasa por ahí.

—Muchos comentarios a las conferencias del señor Maura, a las que se concede mucha importancia política.

—¿Es que piensan derribarnos mañana? Esas conversaciones podrán tener, en efecto, importancia en un porvenir futuro, pero de momento no hay ningún peligro. ¿Con quiénes habló hoy el señor Maura?

—Le han visitado los señores Jiménez Fernández y don Cirilo del Río.

—Pero, el señor Jiménez Fernández, ¿no es de la Ceda?—preguntó el presidente.

—Sí, pero seguramente su visita de hoy estará relacionada con la conferencia que celebró ayer tarde el señor Maura con el señor Gil Robles.

—No he seguido estas conferencias —dijo el señor Chapaprieta— y después de celebradas no he hablado con el señor Gil Robles.

Agregó el presidente que si hoy llegase a una hora propicia el presidente de la República le visitaría para despachar. Si no lo hará mañana, lunes, pues aunque se ha reducido mucho la firma presidencial por el decreto reciente, queda aún bastante despacho.

Entre las cosas que someterá el señor Chapaprieta a la firma del presidente están los decretos autorizando la lectura en las Cortes de un proyecto de ley reformando algunos artículos del Código penal y de la ley de Enjuiciamiento criminal, que se refieren a los delitos de Prensa, con objeto de poder levantar la censura como ha pedido don Basilio Alvarez.

—Este proyecto —añadió el señor Chapaprieta— es muy breve, pues contiene muy pocos artículos y no afectan al fondo del problema, sino únicamente tienden a dar mayor rapidez al procedimiento. Me propongo leerlo en la sesión del martes.

#### CONFERENCIA EL SEÑOR MAURA (D. MIGUEL) CON EL SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ

MADRID. — Esta tarde ha conferenciado el señor Maura, en su domicilio, durante tres cuartos de hora, con el exministro de la Ceda señor Jiménez Fernández.

Tal entrevista, que se relaciona con los cambios de impresiones que ayer mantuvo el jefe conservador con el mismo exministro de Acción Popular y con los actuales consejeros de dicho partido señores Lucía y Gil Robles, ha tenido bastante relieve en relación con el porvenir político inmediato.

#### JIMENEZ FERNANDEZ RECIBIO AL SEÑOR DEL RIO

MADRID. — Después de recibir al señor Jiménez Fernández el señor Maura recibió en su despacho la visita de don Cirilo del Río. Los dos exministros republicanos estuvieron conferenciando durante media hora.

Sobre lo tratado ninguno de ellos quiso hacer manifestaciones a los periodistas.

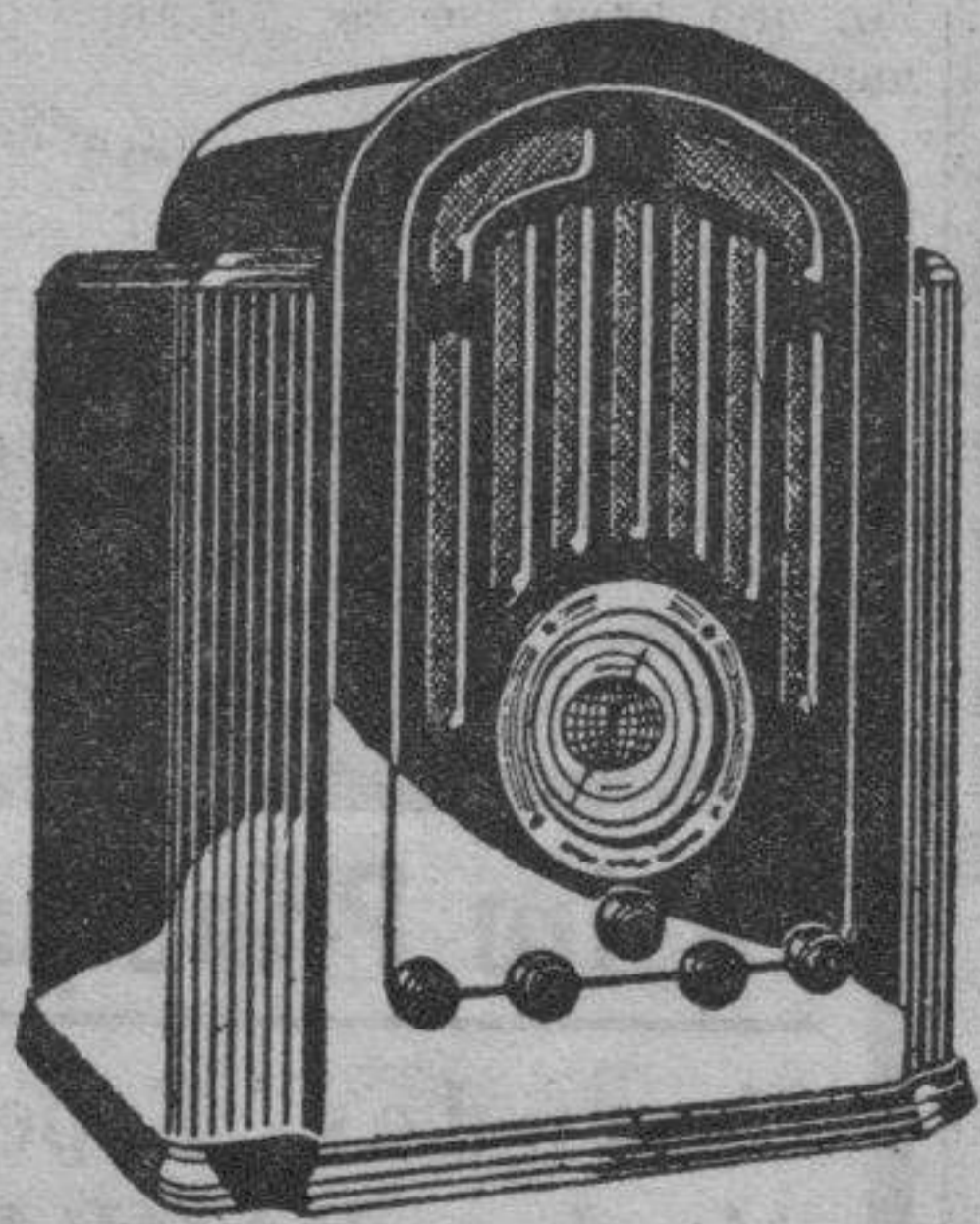
#### EL GRUPO PARLAMENTARIO VITIVINICOLA

Estudiará el proyecto de arrendamiento del impuesto de alcoholes

#### SE REUNIRA EL MIERCOLES

MADRID.—El grupo parlamentario nacional vitivinícola se reunirá el miércoles próximo al objeto de estudiar el proyecto de arrendamiento del impuesto de alcoholes y otros asuntos de importancia, relacionados con nuestro comercio exterior.

## Los receptores R. C. A.,



por la perfección técnica con que han sido contruídos y por la belleza de los muebles en que están instalados, son los aparatos más recomendables.

LA MARCA R. C. A. tiene toda la gama de los buenos receptores.

Desde los modelos más sencillos y económicos, hasta los más lujosos.

SELECTIVIDAD EXTRAORDINARIA, SENSIBILIDAD INIGUALABLE Y SINTONIZACIÓN PERFECTA

VEA USTED EL MODELO EXTRAORDINARIO "CEREBRO MAGICO"

Exposición y ventas en

AUTO-RADIO LTD.

COSO, NÚM. 87 TELÉFONO 48-70

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## Dice el Sr Chapaprieta

### El problema monetario, por su importancia, ocupa toda la atención del Gobierno

#### UN DECRETO SOBRE FACULTADES CONCEDIDAS AL CENTRO DE CONTRATACION DE MONEDA

MADRID.—El jefe del Gobierno recibió a los periodistas y les hizo entrega del siguiente decreto:

El Centro Oficial de Contratación de Moneda autorizará la salida del territorio español de los títulos de la Deuda pública, de valores mobiliarios de todas las clases y de los resguardos de depósitos de unos y otros, cuando sean propiedad de extranjeros con domicilio habitual fuera de España y previa notificación de que los fondos invertidos en los valores de referencia han sido importados a España conforme al régimen establecido por el decreto de 11 de junio último.

Con carácter transitorio, y mientras se regulariza el servicio de divisas, el Centro Oficial de Contratación de Moneda expedirá a los importadores que lo soliciten y tengan pendiente de entrega por dicho Centro la moneda correspondiente al precio de las mercancías importadas, un certificado con todas las garantías formales convenientes para su autenticidad, expresivo de la suma de moneda extranjera de que se trate, que el interesado ha de recibir en su día del expresado Centro Oficial de Contratación de Moneda, como saldo de la suma de pesetas entregada con tal fin a dicho Centro para pago de mercancías importadas; a fin de que los interesados puedan utilizar estos certificados en España o en el extranjero, en la forma que a sus intereses convenga. Los dichos certificados habrán de ser devueltos al Centro Oficial al servir éste las divisas objeto del expresado documento.

El ministro de Hacienda y el Centro de Contratación dictarán las disposiciones e instrucciones para la aplicación de este decreto

#### MANIFESTACIONES SOBRE EL PROBLEMA MONETARIO

Habló luego el señor Chapaprieta con los periodistas del problema monetario, diciéndoles que por su importancia ocupa toda la atención y actividad del Gobierno. Expresó su satisfacción por que en estos últimos días haya experimentado una mejora

esta cuestión, pero —aclaró el señor Chapaprieta— no obedece a ninguna gestión, sino a que llega ya a España dinero del extranjero para el pago de contratos. Además ha favorecido también la situación la campaña de importaciones a Italia.

Mostró el señor Chapaprieta su confianza en que no terminará la campaña frutera sin que esté nivelada la balanza comercial, y por último mostró la preocupación que el Gobierno tiene por la cuestión de los pagos y lo calificó de uno de los más importantes que hay planteados en España en estos momentos. Para conjurarlo anunció que en breve presentará a las Cortes un proyecto sobre la balanza de pagos, y espera que para su rápida aprobación prestarán el más valioso concurso todos los sectores de la Cámara por tratarse de una obra de carácter nacional.

#### DICE "EL DEBATE"

### De las entrevistas celebradas por los Sres. Maura y Gil Robles

#### NO SE TRATO DE PLANES POLITICOS FUTUROS

MADRID.—Acerca de las entrevistas (que tanto han venido comentándose estos días) entre don Miguel Maura y el señor Gil Robles, "El Debate", en sus comentarios de pasillos dice: ...Dieron origen a comentarios algunas conferencias, a las que se concedió desmedida importancia. Una conversación del señor Maura (don Miguel) con don Manuel Jiménez Fernández y momentáneamente con el señor Lucia: Una entrevista del señor Jiménez Fernández con el ministro de la Guerra en el despacho de ministros, en el que entró luego el señor Maura para ver al señor Gil Robles. Los dedicados a propalar rumores los esparcieron con este motivo a su gusto. Contra ellos puede asegurarse que no se trató de planes políticos futuros, ni siquiera, como algunos creían, de que el señor Maura quisiera informar de algunos aspectos, al decir de tales comentaristas desagradables, sobre la pretendida formación del grupo centro. Se trata, al parecer, simplemente de que el señor Maura habló con algunas personas de asuntos y rumores tendenciosos de actualidad, con el solo y natural deseo de informarse, y el propio señor Gil Robles se brindó a ello. El señor Gil Robles nada ha dicho sobre el particular, y el señor Maura se ha limitado a indicar que se trataba de un asunto de importancia. Este asunto fué, desde luego, examinado acordemente.

#### LA DIRECCION DE SEGURIDAD

### Suspende una conferencia de D. Ramiro de Maeztu

#### SE PROPONIA DISERTAR SOBRE LA NEUTRALIDAD DE ESPAÑA

MADRID.—La Dirección General de Seguridad ha suspendido la Conferencia que se proponía dar en la tarde de hoy el diputado de Renovación Española don Ramiro de Maeztu, acerca del tema "La neutralidad de España y el Pacto de la Liga". La suspensión de este acto parece que está fundamentada en la consideración de que no son estos momentos los más propicios para plantear temas internacionales.

#### HUESCA

### Se suicida en el cementerio

#### HALLO EL CADAVER SU PROPIO HIJO

HUESCA.—En el cementerio de Castejón de Sos se suicidó disparándose cuatro tiros de escopeta, dos en el vientre y otros dos en la cabeza, Manuel Saura Azacán, de 50 años. Halló el cadáver su propio hijo Manuel.

#### AL INTENTAR SALTAR UNA TAPIA

### Fué muerto por un centinela

#### NO HIZO CASO DE LAS VOCES DE ALTO

CADIZ.—Un desconocido intentó saltar hoy la tapia de la fábrica nacional de torpedos por la parte que cae a la vía férrea. El centinela le dió el alto, encareciéndole que se retirara de aquel lugar, pero como el desconocido no atendiera el requerimiento el centinela disparó sobre él, matándole.

El sujeto en cuestión no ha sido identificado.

El Juzgado de Marina instruye diligencias.

#### HA SIDO IDENTIFICADO

CADIZ.—El Juzgado de la Marina ha logrado identificar al individuo que fué muerto por un centinela de la fábrica de torpedos. Se trata de José Pedemonte, que trabajaba en una grúa de las obras del puerto y que, al parecer, intentó robar en el taller de fundición.

El centinela, Francisco Villa, disparó sobre él, atravesándole la cabeza de un balazo.

El muerto deja esposa y tres hijos.

## La "Gaceta"

### El recargo en la décima sobre la contribución para atenciones de paro

#### OTRAS DISPOSICIONES

MADRID.—La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Hacienda.**—Decreto concediendo el empleo de general inspector honorario de Carabineros al coronel, en situación de retirado del expresado Instituto, don Fermín Díaz Adrados.

**Gobernación.**—Orden modificando el párrafo segundo del artículo 25, capítulo quinto del reglamento de Contabilidad interior en el Instituto del Guardia civil.

**Obras Públicas.**—Orden disponiendo se suspenda el servicio de explotación de la línea de Málaga (San Julián) a Fuengirola, sección del Ferrocarril de Málaga-Algeciras-Cádiz.

**Trabajo.**—Orden aprobando el reglamento de régimen interior del Orfelinato de San Simón (Vigo) para hijos de pescadores.

**Trabajo.**—Orden aprobando el reglamento de régimen interior del Orfelinato de San Simón (Vigo), para hijos de pescadores.

Otra aprobando las bases propuestas por la Comisión técnica designada en cumplimiento de lo dispuesto por orden ministerial de 26 de junio último, para la confección del escalafón del Cuerpo de Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria.

Otra disponiendo se devuelva la fianza a la entidad Mutualidad Agraria del Valle, de trigueros del Valle (Valladolid) y que al propio tiempo sea dada de baja en el registro especial de Sociedades autorizadas para sustituir al patrono en las obligaciones que a éste le impone la le-

gislación vigente sobre accidentes del trabajo en la Agricultura.

Otra idem que los Ayuntamientos que vengan percibiendo el recargo de la décima sobre la contribución para atenciones de pago, están obligados a ratificar sus acuerdos y a comunicar al Ministerio si se acogen o no a los preceptos del decreto de 2 de agosto pasado, a los efectos del artículo cuarto del de 29 del mismo mes y año.

Otra idem que los jefes de las Secciones de Farmacia y de las Inspecciones provinciales de Sanidad residirán, indefectiblemente, en la capital de provincia respectiva.

Otra disponiendo que el Tribunal para juzgar las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Aspirantes a Registro de la Propiedad, quede constituido en la forma que se expresa:

Por el director general de Justicia, y en su defecto, por el subdirector de Registros y del Notariado, como presidente y como vocales por el decano del Colegio Oficial de Registradores de la Propiedad; por don Cándido Casanueva Gorjon, notario de Madrid; don Federico Gómez Gorordo, abogado del Estado; don José Luis Arroyo Camoyán, registrador de la Propiedad de Córdoba; don Antonio Benítez-Donoso y Murillo, registrador de la Propiedad de Villanueva de la Serena, y don Sebastián Moro Ledesma, oficial segundo del Cuerpo facultativo de los Registros y del Notariado, que desempeñará las funciones de secretario.

## Información de Cataluña

### Declaraciones del exministro de Instrucción Sr. Dualde

#### EL EXPRESIDENTE FRANCES SARRAUT, EN BARCELONA

BARCELONA.—En el expreso de lujo, procedente de la frontera, ha llegado el expresidente del Consejo de ministros de la vecina República M. Albert Sarraut, acompañado de su esposa.

Se hospedan en el Hotel de la Ciudad.

#### LADRONES DE CONEJOS Y GALLINAS DETENIDOS

BARCELONA.—En la Rabassada, unos guardias detuvieron a un automóvil que les infundió sospechas.

Dentro del coche se encontraron varios sacos con diecinueve conejos y numerosas gallinas que los ocupantes del vehículo José Serrano y José Martínez confesaron haber sustraído en una finca.

Los detenidos pasaron a disposición del Juzgado de guardia.

#### UNA BROMA PESADA

BARCELONA.—Esta mañana se presentó en el Juzgado Felipe Isbert, aludido en una denuncia presentada en la que se decía que era objeto de un lento envenenamiento por parte de sus criados y allegados para poder heredarle.

Manifestó que se trata de una broma de mal gusto, pues tiene absoluta confianza en su servidumbre y personas que le rodean y su salud es perfecta.

#### VISTA DE UNA CAUSA POR ESTAFA

BARCELONA.—Ante la sección cuarta de la Audiencia comenzó a verse la causa seguida contra Ramona Victoria Sales, acusada de intento de estafa e injurias.

Según el apuntamiento, la procesada, diciendo tener gran amistad con el juez que tenía a su cargo la instrucción del sumario por la quiebra de la Banca Magin Valls, solicitó de varios perjudicados la entrega de 100.000 pesetas, que ella enviaría al juez para obtener el procesamiento de algunos miembros del Consejo de Administración de la Banca.

En el acto del juicio, Ramona Victoria Sales, que viste elegantemente, negó que ella intentara cometer una estafa. Añadió que, efectivamente, te-

### AURELIO LANZON

Medicina general  
Partos

Enfermedades de la mujer

Manifestación, 7 - Teléf. 4340

### TEATRO CIRCO

MAÑANA, LUNES,  
¡SENSACIONAL PROGRAMA!  
ESTRENO  
de la dramática producción



Presentación cinematográfica de

**BERTA SINGERMAN**  
Secundada por  
**JUAN TORENA** y  
**ALFREDO DEL DIESTRO**  
Hablada en español

Y la originalísima comedia deportiva-musical

### KNOCK OUT

Presentación cinematográfica de

**MAX SCHMELING**  
Excampeón mundial de boxeo de todas las categorías y

**ANNY ONDRA**  
su simpatiquísima esposa, gran "estrella"...  
¡PROGRAMA DE GRAN DINAMICIDAD!

### SALON DORE

PROXIMAMENTE ESTRENO de la bellísima superproducción nacional "Cifesa"

## RUMBO

## AL CAIRO

Verdadera revelación de

### Mary del Carmen

con

### Miguel Ligero

RICARDO NUÑEZ y PEPE CALLE

Creación del genial director BENITO PEROJO

Música del MAESTRO GUERRERO

Película estrenada en el "cine" Callao, de Madrid, con gran éxito

WARREN BROS FIRST NATIONAL GARANTIZA EL EXITO DE SU MAS RECIENTE Y EMOCIONANTE SUPERPRODUCCION



UNA PELICULA AUTENTICAMENTE NUEVA EN EL GENERO POLICIACO

La más intrigante y formidable realización cinematográfica desde hace muchos años...

MUY PRONTO, ESTRENO en el

Teatro Circo

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## EN EL DOMICILIO DE ACCIÓN POPULAR

### GIL ROBLES DICE QUE EXISTE UN ESPÍRITU REVOLUCIONARIO QUE SERÍA NECIO DESCONOCER Y DESPRECIAR

Fijó las posiciones del partido y los deberes que le impone la realidad.—La revolución que perdió la batalla con la violencia, busca la conquista del Poder por los medios legales.—Anuncia una fantástica concentración de masas

nia gran amistad con el juez por lo que al enterarse de que trataban de servirse de ella como intermediaria para cometer una estafa, se puso al habla con los que pretendían sobornar al Juzgado, para evitarlo.

Fué llamado a declarar el testigo Francisco Holgado, uno de los que estaban procesados en el sumario por suspensión de pagos de la Banca, pero como no compareciera, se le impuso una multa y se suspendió la vista.

#### DECLARACIONES DEL EXMINISTRO SENOR DUALDE

BARCELONA. — Un periódico de la noche publica unas declaraciones obtenidas por teléfono del exministro de Instrucción Pública señor Dualde y relacionadas con las manifestaciones que hizo últimamente el rector accidental dimisionario de la Universidad de Barcelona, doctor Mur.

El señor Dualde, que se halla temporalmente descansando en un pueblo de la provincia de Castellón, ha dicho:

—Reponiendo mi salud en el campo acabo de leer que el doctor Mur ha presentado la dimisión de rector. Alega que algunos ministros anteriores, entre los cuales, sin duda, me cuenta a mí, habían desatendido sus deberes con la Universidad de Barcelona y hasta me dicen que en otra ocasión me ha acusado directa y concretamente. Tengo por costumbre contentarme con mi conciencia y guardar silencio, pero este caso rebasa la elasticidad de mi tolerancia. A consecuencia de la revolución del 6 de octubre se instauró un régimen en la Universidad de Barcelona que yo no he alterado: el proyecto de restablecimiento de esa autonomía fué iniciativa mía, felicitándome en el Consejo de ministros, cuando lo hice, el señor Portela. El periódico "A B C", al día siguiente me censuró, extrañándome de que fuera el más ofendido por la autonomía quien procediera así. La crisis me impidió la presentación del proyecto de ley en octubre. ¿Dónde está mi despreocupación y abandono y mi odio de que habla un político a quien ni siquiera quiero contestar? En cuanto a la remesa de fondos estuvo pendiente de la presentación de cuentas. Todas las Universidades habían cumplido con ese deber y en materia tan delicada no podía hacer una excepción de la Universidad de Barcelona. Siento que cuando dejé de ser ministro aun no se habían presentado. El señor Mur quiere levantar su figura mística buscando la popularidad y hubiera sido mejor que lo lograra presentando las cuentas. El señor Mur me visitó varias veces en mi casa, en Madrid, durante el mes de agosto, y nunca se me mostró indignado. Ha aguardado a mi salida para mostrarse así. El último servicio que le presté a una amistad que doy por terminada será acudir a los tribunales para formular la querrela oportuna por los ataques a mi función ministerial, con lo cual aprenderá el análisis matemático de los juicios y de las palabras que se vierten.

#### DISCURSO DEL JEFE DE LA CEDA

MADRID. — En el local social de Acción Popular dió ayer tarde su anunciada conferencia a las Juventudes del partido el líder de Acción Popular y ministro de la Guerra, don José María Gil Robles.

Todos los locales del Palacio que ocupa el Círculo estaban totalmente ocupados. En los Centros que Acción Popular tiene en Madrid se habían colocado altavoces para radiar su discurso.

Al llegar el señor Gil Robles fué recibido con grandes salvas de aplausos.

Con el conferenciante tomaron asiento en el estrado presidencial el ministro de Trabajo, señor Salmón; el presidente de la J. A. P., señor Pérez Laborda, y el diputado señor Carrascal.

El señor Pérez Laborda pronunció un breve discurso, para decir al jefe que las Juventudes estaban con él. Niega que exista en las Juventudes un espíritu de disidencia. "Te seguiremos siempre — dice — porque sabemos que eres el salvador de España". Los miembros de Juventudes de Acción Popular están dispuestos a obedecer hasta derramar su sangre y unir su nombre a la gloriosa lista de los mártires de la causa.

Al levantarse el señor Gil Robles estalla una enorme ovación, que dura largo rato. Comienza diciendo que la Juventud del partido es el blanco predilecto de los ataques de los enemigos. Sin embargo, los arrebatos juveniles no alteran ni la doctrina, ni la disciplina, ni la posición de Acción Popular.

La conferencia de hoy tiene por objeto fijar las posiciones de todos y deducir los deberes que impone la realidad de la hora presente. La rea-

lidad es que existe un espíritu revolucionario que sería necio desconocer y despreciar. A juicio de muchos, la existencia de este espíritu revolucionario es culpa de Acción Popular por no haber sabido durante su Gobierno desarraigar ese estado de espíritu en una zona de la opinión española. Sin embargo, conviene estudiar los jalones de las etapas revolucionarias.

El espíritu revolucionario no surgió esporádicamente, sino que se formó a través del tiempo. No es obra de una generación, ni ha surgido por el solo hecho de que el Estado se declarase laico. Es la obra de los tiempos y de complicidad. Durante varias generaciones se practicó la atracción de enemigos entregándoles cátedras de Universidades y Escuelas. Hoy, sin embargo, se nos acusa a los que hemos recogido las consecuencias y empezamos a desandar y construir de nuevo.

En lo que se refiere al orden social sindical, se dió preferencia a las organizaciones socialistas, en contra de las que propugnaban soluciones cristianas, para comprar así una transacción con la revolución que había de saltar sobre ella. Así se formó el espíritu revolucionario. La culpa es de toda la sociedad española.

Las derechas, después de su triunfo, sufrieron una ofuscación completa. Y ahora, cuando un hombre de izquierdas convoca sus partidarios en suma, las mismas masas que votaron en las elecciones se llenan de temor y meten la cabeza bajo el ala para no ver el peligro. La revolución, que perdió la batalla en el terreno de la violencia, busca nuevamente la conquista del Poder por los medios legales.

Afirma que Acción Popular se ha impuesto la tarea de reconstruir la sociedad española, totalmente deshecha. Lo primero que se realizará es la nivelación presupuestaria, a la que habrá de llegar por los medios únicos: constreñir los gastos y forzar los ingresos. Claro que ello crea enemistades, levanta protestas e impone sacrificios.

Acción Popular ha dado para esta obra todos sus votos y su más decidido apoyo. Recuerda que cuando dijo, al hablar del paro obrero, que el dinero necesario debía sacarse de donde fuera y como fuera, le aplaudieron mucho y le dijeron: vaya usted por el dinero, pero se pensaba, sin duda: vaya usted al bolsillo del que está a mi lado.

El partido de Acción Popular quiere contrastar el egoísmo o el sacrificio de la sociedad española. Esto quita votos. Pero si los votos no sirven para hacer justicia no interesan a nuestro partido. Yo ruego a Dios que antes se disuelva el partido. Que se vayan los egoístas. Así alguna vez se dirá: "Hay cristianos que no llevan el cristianismo en los labios, pero lo llevan en el corazón".

Añade que se proponen realizar una obra patriótica, dando a España lo que no tiene: un Ejército. Espero que se me pidan cuentas en el Parlamento y yo las daré cumplidas para poner en claro los problemas militares y hacer un balance de cómo se encontró el Ejército y lo que en la actualidad se hace. No somos imperialistas. Queremos solamente

una fuerza para que los gobernantes no pasen por las humillaciones por que han pasado y aún se pasa.

Refiérese a los rumores circulados acerca de que el señor Gil Robles se propone dar un golpe de Estado. Un golpe de Estado —dice— es para muchos un seguro de tranquilidad, comodidad y egoísmo. Pero los que piensan esto son unos suicidas. El Ejército no puede acudir a estos extremos cuando los ciudadanos pueden trabajar en la salvación de su país. De la primera dictadura salió una revolución política con ribetes sociales. De una segunda dictadura saldría un régimen soviético. Yo no asumo esta responsabilidad ni ante Dios ni ante España.

Nosotros vamos a conquistar la

mayoría para así alcanzar la totalidad del Poder. La sociedad española nos ha dado una parte de su representación y por ello solamente nos puede exigir un servicio en la medida de la representación que nos ha concedido. Anuncia que van a buscar apoyo en todos los sectores sociales españoles y expresa el deseo de que se cicatricen las heridas que ha producido la lucha civil.

Refiérese después a la proximidad de las elecciones y pregunta: ¿Cómo van a ser éstas? No lo sé, pero lo sospecho. No serán peor que las de los burgos podridos. No tememos el porvenir. Ni usamos de coacciones ni atacamos a nadie. Pero nuestra fuerza no puede ser despreciada. Se celebrarán elecciones con absoluta garantía para el elector y esto es lo que nos interesa.

Confía en el espíritu valiente y generoso de los jóvenes. No quiere de ellos actitudes teatrales ni que extiendan el brazo ni que vistan camisa-uniforme. Para que se les conozca como la representación genuina del presente y del porvenir de la patria no se necesita nada de eso.

Anuncia el comienzo de una campaña por toda la nación. Después —añade— cuando se crea preciso, no cuando lo deseen los enemigos, se celebrará un acto público en Madrid, donde se reunirá una muchedumbre jamás conocida.

Al terminar su discurso el señor Gil Robles fué objeto de prolongadas ovaciones.

#### Sevilla

### Se reunió el Comité Algodonero, presidido por el subsecretario de Agricultura

#### SALUDANDO AL GOBERNADOR CIVIL

SEVILLA.—A mediodía, como de costumbre, acudieron los periodistas al Gobierno civil, para saludar al señor Asensi, quien, a preguntas de aquéllos, manifestó que aún no había recibido la comunicación oficial relativa a su destitución, por cuyo motivo no había hecho entrega del mando. Agregó que, en su conferencia telefónica de anoche con el ministro de la Gobernación, señor De Pablo Blanco, le había dicho que, ante los ataques del señor Primo de Rivera, en las Cortes, se vió obligado a hacer la declaración de que el Consejo, en su reunión de la mañana, había adoptado el acuerdo de destituirle.

Comunicó también a los informadores que durante la mañana había recibido numerosas visitas de amigos, políticos y particulares, que habían ido a reiterarle su adhesión y afecto en las actuales circunstancias, manifestaciones a las que se muestra muy agradecido.

#### EL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA PRESIDIO LA REUNION DEL COMITE ALGODONERO

SEVILLA. — En el expreso han llegado el subsecretario de Agricul-

tura, el director general del ramo y el director general de Industria y Comercio. También llegaron los vocales del Comité Central Algodonero, de Barcelona y de Córdoba, a quienes aguardaban los miembros de la Cámara Agrícola y del Comité local algodonero. Desde la estación marcharon a la finca de Tabladilla, que visitaron. Al terminar esta visita se dirigieron a la Cámara Agrícola, donde se reunieron, presididos por el subsecretario de Agricultura.

La reunión se prolongó hasta primera hora de la tarde, en que se suspendió para celebrar el almuerzo que tuvo lugar en la misma Cámara Agrícola. Después los vocales algodoneros salieron en automóvil con dirección a Córdoba, para asistir a la inauguración de una factoría. Luego continuarán la reunión hasta que la Comisión adopte un acuerdo.

#### VISTA DE UNA CAUSA POR PARRICIDIO

SEVILLA.—Esta mañana, ante el Tribunal de Urgencia, se vió la causa seguida contra Juan Muñoz Zamora, por asesinato de su esposa, Luisa Roca, y lesiones a su hermano Juan, hecho ocurrido el 17 de agosto último, en la plaza de las Mercenarias.



RESFRIADOS  
EL DOLOR DE CABEZA  
LA CONGESTION DEL APARATO  
RESPIRATORIO Y EL LAGRIMEO  
SE CURAN RAPIDAMENTE CON  
**ALGODON FORMAN**  
PRECIO UNA PESETA



**WERTHEIM**  
**ASENSIO**  
CASA FUNDADA EN 1872  
MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR  
AL CONTADO Y A PLAZOS  
Taller de reparaciones, accesorios, hilos, sedas  
Don Jaime I, núm. 13 ZARAGOZA

#### TEATRO CIRCO



Hoy, ¡último día!  
¡Éxito formidable!  
de esta extraordinaria superproducción "Universal"  
¡Sensacional!  
¡Escalofriante!  
¡Terrorífico!!  
La horrorosa tragedia del monstruo que pide una compañera...  
Habla en español  
Sesiones desde las tres tarde.

# MAS INFORMACION NACIONAL

## INFORMACION DE PROVINCIAS

### LA FISCALÍA DE LA OCTAVA DIVISIÓN HA INFORMADO LA CAUSA POR LOS SUCEOS DE SAMA DE LANGREO

Incautación de propaganda extremista.--Cierre de una fábrica de tejidos.--Protesta contra un impuesto.--Muerto por un automóvil

El procesado se hallaba separado hace algún tiempo de la víctima.

En sus conclusiones el fiscal solicita para el procesado la pena de veinticinco años de prisión, y el acusador privado se muestra conforme con esta petición. La defensa se reserva su calificación hasta conocer el desarrollo del juicio oral.

El procesado declaró que los motivos del crimen fueron los constantes disgustos que se sucedían entre Luisa y él, de los que considera culpable a su hermano Juan.

La hija de la víctima declaró en términos desfavorables para el procesado.

Terminada la prueba, el fiscal elevó a definitivas sus conclusiones, y el acusador privado solicitó que se apreciaran las agravantes de premeditación y alevosía. La defensa adujo la eximente de embriaguez y pidió la absolución.

El Tribunal condenó al procesado a diecisiete años, cuatro meses y seis días de prisión, y al pago de 20.000 pesetas de indemnización.

#### VISTA DE UNA CAUSA, APLAZADA

SEVILLA.—Por incomparecencia de uno de los procesados, se aplaza esta mañana la vista de la causa seguida por atraco a Juan Alvarez, que ejercía el cargo de entrador en el Matadero.

#### DEL ROBO EN LA CATEDRAL DE PAMPLONA

Ha sido concedida la extradición de Papaello y Oviedo de la Mota

#### SU ABOGADO DICE QUE DEMOSTRARA QUE SON INOCENTES

PAMPLONA.— Informes autorizadísimos desmienten la noticia de que fueran libertados Papaello y Oviedo de la Motta. El Juzgado de París concedió la extradición, saliendo custodiados de la cárcel de París hace trece días.

El abogado francés M. Saint Lace se muestra extrañadísimo de que aun no hayan llegado a Pamplona sus defendidos.

La primera extradición fué denegada, pero se accedió a la segunda.

El abogado dice que tiene numerosas pruebas de que sus patrocinados no estaban en Pamplona el día del robo del tesoro y opina que en seguida serán libertados, pues pueden probar perfectamente su inocencia.

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA

MADRID.— El ministro de Instrucción Pública, al recibir a mediodía a los periodistas, les manifestó que ya les suponía enterados de los pequeños alborotos que esta mañana habían producido en la Universidad Central como protesta contra los sucesos ocurridos en Sevilla, en los que resultaron muertos un estudiante y otro individuo, ambos de filiación fascista.

Añadió el señor Bardají que el rector de la Universidad Central había autorizado para que se suspendiesen hoy las clases en señal de duelo por la muerte del compañero, como así se hizo.

—Por lo demás —insistió el ministro—, a primera hora se dieron las clases normalmente y la cuestión parece ya completamente sanada.

#### DE LA DESTITUCION DEL GOBERNADOR CIVIL

SEVILLA.— La noticia de la destitución del gobernador, don Manuel Asensi, fué conocida por la radio en su audición de las diez de la noche, siendo objeto de los comentarios que es de suponer.

Un periodista visitó inmediatamente al señor Asensi, quien preguntado acerca de la noticia, contestó:

—Me hallaba cenando con mi familia y, como de costumbre, teníamos puesto el aparato de radio, cuando oímos con el estupor que es de suponer la noticia de mi destitución, que no me produjo la menor intranquilidad, pues la estaba esperando, ya que no se me oculta el ataque constante de las derechas por mi actuación, que no se acomoda a sus deseos.

Desde hace mucho tiempo vengo advertido de lo inestable de mi situación al frente del Gobierno civil de esta provincia. Sevilla entera conoce mi actuación, que se ha inspirado siempre en la más estricta justicia. Podré haberme equivocado, pero puedo asegurar rotundamente que en mis resoluciones no influyó ningún móvil que pudiera apartarme de la equidad. Actué siempre como el más poderoso defensor del régimen.

Cuando la huelga de campesinos de las pocas provincias en las que hubo menos incendios que en tiempo normal, fué en Sevilla. Llegaron las fiestas de Semana Santa y feria y el organizador de los festejos sabe muy bien que las funciones de orden público respondieron al supremo interés de aquellos instantes.

#### MANIFESTACION DE PROTESTA

CADIZ.—A las nueve de la noche numerosos estudiantes intentaron organizar una manifestación como protesta por los incidentes ocurridos en Lieja, donde se proyectaba una película injuriosa para España. Los escolares intentaron dirigirse a la Escuela de Trabajo, donde se celebraban clases, disuadiéndoles de su propósito algunas parejas de Seguridad. Poco después acudieron al Gobierno civil comisiones de estudiantes de distintas ideologías para

solicitar autorización con objeto de celebrar mañana a mediodía una manifestación. El gobernador interino, considerando inoportuno el momento, les recomendó que presenten un escrito de protesta por lo ocurrido en Bélgica, para elevarlo al Gobierno.

En los alrededores del Gobierno civil se congregaron algunos grupos, sin que se produjeran incidentes.

#### GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

LAS PALMAS.— Anoche, trabajando en la fábrica de electricidad el obrero Francisco Bazilagua rozó un cable de alta tensión y cayó al suelo, produciéndose una herida en la cabeza y quemaduras de primero y segundo grado en todo el cuerpo.

En grave estado ingresó en el hospital.

#### ARREBATADO POR LAS OLAS

EL FERROL.— A la altura de Prierino el temporal sorprendió a la lancha "San Antonio", que se dedicaba a la pesca.

Un golpe de mar arrebató de cubierta a Pedro Morgado García, de 42 años, que ha desaparecido.

#### PROTESTA CONTRA UN IMPUESTO

EL FERROL.— Las federaciones agrícolas de la comarca acordaron realizar una concentración de campesinos con objeto de protestar del nuevo impuesto, denominado "Plagas del campo".

#### ENCUENTRAN UN CADAVER

BILBAO.— En un monte del término municipal de Carranza, fué hallado bajo unas peñas el esqueleto de un hombre.

A juzgar por el primer examen realizado por los forenses es relativamente reciente, y el cadáver debió ser devorado por las aves.

Cerca de los restos fué hallado un envoltorio que contenía una pistola y dos cargadores.

Se sospecha que son los restos de un revolucionario fugitivo de Asturias, suposición confirmada por el hallazgo de un aparato adaptado a la garganta para la respiración artificial.

#### CIERRE DE UNA FABRICA DE TEJIDOS

PAMPLONA.— Después de más de un siglo de existencia, ha cerrado hoy definitivamente la fábrica de tejidos de los señores de Gazbite, quedando en situación de paro numerosos obreros.

#### LA ENTRADA DEL NUEVO PRELADO

PAMPLONA.— Mañana llegará a Pamplona el nuevo prelado, don Pedro Olaechea. Con este motivo el Ayuntamiento quería asistir en corporación y bajo mazas a la entrada oficial del prelado y a la recepción. El Ayuntamiento consultó el caso con el gobernador, y éste lo hizo a su vez a Madrid.

La contestación ha sido negativa. Los concejales asistirán a la recepción con carácter particular.

#### MUERTO POR UN GUARDA JURADO

PAMPLONA.— En una finca que en el pueblo de Milagro posee don Wenceslao Beniceleta, y por cuestiones de interés, al guarda jurado de la finca, Vicente Afol, disparó un rifle que llevaba por razón de su cargo, sobre el criado Tirso Manrique cuando éste trataba de acometer al guarda con un azadón.

Tirso recibió heridas de tal gravedad que dejó de existir a los pocos momentos.

El guarda ha ingresado en la cárcel, a disposición del Juzgado.

#### VENDEDOR AMBULANTE MUERTO POR UN AUTOMOVIL

MANZANARES.— En la carretera de Madrid, cerca de la población, fué atropellado por un automóvil, que se dió a la fuga el vendedor ambulante Antonio Santamaría, de 30 años, natural de Tomelloso, que resultó muerto en el acto.

#### LA CAUSA POR LOS SUCEOS DE LANGREO

GIJON.— La fiscalía de la octava División ha remitido despachado el trámite de la acusación definitiva en la causa instruida por el Juzgado militar número 13 sobre los sucesos revolucionarios de Sama de Langreo.

El miércoles próximo se verá otra causa por asesinato en la persona del capitán de la Guardia civil don Alonso Mort.

En la primera de las citadas causas, la del Juzgado número 13, hay 112 procesados y el fiscal, en su calificación provisional, pedía dos penas de muerte, pero ahora solicita 15 y 74 reclusiones perpetuas. Para los restantes se piden penas que oscilan entre los 18 años de reclusión temporal y 10 de prisión.

Esta causa será puesta dentro de unos días a estudio de los defensores para que pueda fijarse la fecha del señalamiento.

Hay citados 700 testigos.

#### ENTREGA DE INSIGNIAS DE LA CRUZ ROJA

VALENCIA.— En el despacho oficial del presidente de la Audiencia ha tenido lugar esta mañana la entrega de las insignias de la Cruz Roja, concedidas al teniente fiscal don Rafael de Baldín y al abogado fiscal don Leopoldo de Castro.

El presidente de la Audiencia pronunció un discurso enaltecendo los méritos de los homenajeados y terminó dándoles un abrazo.

El decano del Colegio de Aboga-

dos, señor Ibáñez, se adhirió al acto en nombre de los abogados valencianos.

El fiscal jefe agradeció el homenaje tributado a sus compañeros y colocó sobre la toga de ambos las insignias que por suscripción se les ha regalado.

Al acto asistieron todos los magistrados, jueces, fiscales, abogados y notarios en ejercicio.

#### LA VIGILANCIA EN LAS CARRETERAS

VALENCIA.— El gobernador se ha mostrado muy satisfecho de la vigilancia que se ejerce en las carreteras para el cumplimiento del reglamento de circulación. Manifestó que se llevan impuestas ya alrededor de doscientas multas por denuncia.

Igualmente dijo que quería deshacer un error que se comete en un periódico de hoy al reseñar la asamblea naranjera, pues se dice que en ella se pidió la destitución del ingeniero jefe de Industria y Comercio de la provincia, cuando se trata de otro cargo distinto.

#### PARA INSTRUIR CIERTO EXPEDIENTE

VALENCIA.— Ha regresado de Sevilla el comisario general de Policía, don José Pérez López, que fué a la capital andaluza para instruir cierto expediente.

#### INCAUTACION DE PROPAGANDA EXTREMISTA

GARANADA.— La Policía se ha incautado de una importante remesa de material y propaganda comunista, de carácter subversivo, en el domicilio del vendedor Francisco Aybar, el cual fué detenido.

#### EL TRIBUNAL SUPREMO

Trató de la remoción de magistrados

#### EL FISCAL INFORMO QUE NO DEBIA TOMARSE EN CONSIDERACION

MADRID.— Los magistrados del Tribunal Supremo don Mariano Granados, don Francisco Javier Elola y don Alberto de Paz elevaron mociones a la Sala de Gobierno del Alto Tribunal contra la orden del Ministerio de Justicia, que dispuso la remoción de magistrados entre las distintas Salas del Supremo, y que a ellos afectaba.

Pasadas las mociones a informe del ministerio fiscal éste dictaminó que no procedía fuesen tomadas en consideración.

En la reunión celebrada hoy por la Sala de Gobierno se trató de las mociones y, tras detenido estudio, se acordó quedasen sobre la Mesa para nueva discusión.

#### GRAN TEATRO IRIS

DESPEDIDA

Compañía de Comedias Cómicas

PUCHOL-OZORES

A las 4. (Precios populares)

Los hijos artificiales

Formidable éxito de risa

A las 6'30, matinee

Noche, a las 10'30

(CUARTAS DE ABONO)

La comedia de J. E. del Villar

La educación

de los padres

EN EL PARQUE

Por la mañana, a las once, cine infantil. Tarde, desde las tres, sesiones de cine mudo. Programa doble.

Soy... presidiario

(Segunda jornada)

y

Sangre roja

Baile por Banda del regimiento número 22

## SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA. ¡EXITO INENARRABLE! del extraordinario superfilm U FILMS



Maravillosa creación interpretativa de HARRY BAUR y SIMONE SIMON

SESION MATINAL SESION ESPECIAL

A las once y media, mañana A las tres de la tarde

BUTACA PLATEA, 1 PTA. BUTACA PLATEA, 1'50 Ptas.

Desde las cinco de la tarde, sesiones acostumbradas.

# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

CONSEJO DE GUERRA

## Por los sucesos de octubre en Lieres

### PIDEN ONCE PENAS DE RECLUSIÓN PERPETUA

GIJON. — Esta mañana, a las nueve y media, y con asistencia de gran cantidad de público, ha comenzado a verse el Consejo de guerra en el antiguo edificio del Instituto de Jovellanos de la causa instruida por el Juzgado militar de Pola de Siero contra Celestina Sánchez Trabanco y once procesados más, a los que se acusa del supuesto delito de rebelión militar por los sucesos de octubre en Lieres.

Según el apuntamiento, al iniciarse el movimiento de octubre se constituyó en Lieres un Comité revolucionario.

Dueños desde el primer momento de la situación, ya que la Guardia civil de Lieres se había concentrado en Villaviciosa, organizaron la vida social y económica del pueblo.

Saquearon después algunos establecimientos comerciales e interpusieron la venta exclusiva por medio de vales de las existencias que se almacenaban en los demás, montando guardias armadas.

Buen número de revolucionarios se ofrecieron voluntariamente para ir a luchar en Oviedo. El día 8 de octubre otro grupo, utilizando una camioneta que requisaron con amenazas a su propietario, se trasladaron a las minas de la Compañía Solvay, donde se apoderaron de unos 1.200 kilos de dinamita y gran cantidad de detonadores. De la dinamita sustraída fueron devueltos a la Compañía Solvay unos 70 kilos, diciéndose que las restantes se emplearon para cortar las comunicaciones telefónicas mediante la voladura de un poste de conducción.

El Comité asumió la dirección del movimiento hasta el día 11 de octubre, delegando entonces el desempeño de sus funciones administrativas a otro Comité.

El fiscal, en sus conclusiones definitivas, califica los hechos como un delito de rebelión militar, tal y como se define en el artículo 237 del Código Castrense, del que hace responsables a todos los procesados, sin que concurran circunstancias que modifiquen su responsabilidad criminal.

En su consecuencia pide que se impongan sendas penas de reclusión perpetua a los procesados Angel Cocaña Moro, Benigno Piquero Noval, Celestino Sánchez Trabanco, Fernando Argüelles Rodríguez, Francisco Fernández Fernández, José Montes Fernández, José Uria Corujo, José María Vallina Fernández, Manuel Renta Díaz, Vicente Antuña Camino y Francisco Villanueva Vázquez.

### DEL ASUNTO STRAUSS

## Declaró ante el juez especial D. Aurelio Lerroux

MADRID. — Previamente citado por el juez especial designado por el Supremo en el asunto Strauss, ha comparecido ante el señor Bellón don Aurelio Lerroux, a quien el dictamen de la Comisión parlamentaria incluía entre los inculcados.

Don Aurelio Lerroux declaró ante el señor Bellón por espacio de dos horas.

En la declaración estuvo presente el fiscal del Supremo, señor Palma, designado representante del ministerio público en el sumario que se instruye.

En días sucesivos continuarán las declaraciones.

El señor Bellón mostró la más absoluta reserva ante los informadores sobre el curso de las actuaciones.

DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

## ANTE EL FORMIDABLE ATAQUE ITALIANO PARA OCUPAR GORABEI, LOS ETIOPESES OPUSIERON TENAZ RESISTENCIA

Se cree que es italiano un avión que ha volado sobre Addis-Abeba.--

Las lluvias paralizan las operaciones en la región de Ogaden.--Cesa

en Italia el comercio libre de aceites minerales

### SE CREE QUE UN AVION QUE HA VOLADO SOBRE ADDIS ABEBA ES ITALIANO

ADDIS ABEBA. — Un avión, que se cree italiano, ha volado a mediodía sobre la capital.

Es la primera vez que un avión italiano ha llegado hasta la capital de Abisinia.

### EL RAS GUETACHU DEFENDERÁ LA LINEA FERREA

ADDIS ABEBA. — El ras Guetachu de Caffé ha sido encargado de la protección de la línea del ferrocarril de Hauwahr a Diredawa.

En la actualidad se están construyendo fortificaciones en el Norte de esta ruta y en las colinas han sido colocados buenos tiradores, pues el propósito de los italianos es de atacar la línea a través del distrito de Aussa.

La salida del Negus para el frente ha sido fijada para el día 14 de los corrientes.

### TACTICA ETIOPE EN EL SECTOR DE MACALLE

ADDIS ABEBA. — Los informes recibidos con motivo de la ocupación de Macalle dicen que en aquel sector los etíopes han puesto en práctica su vieja táctica guerrera de no oponer resistencia al enemigo hasta que no entre en la ciudad, para luego lanzarse al ataque sobre la retaguardia invasora para impedir así el abastecimiento de víveres, municiones y material.

Esta táctica es la que ha permitido que los italianos avancen sin resistencia otros cien kilómetros hacia el Sur y ahora es cuando los etíopes procurarán cortar las comunicaciones italianas y las caravanas de abastecimientos.

### LOS ETIOPESES DICEN QUE GORABEI NO TIENE IMPORTANCIA ESTRATEGICA

ADDIS ABEBA. — El Gobierno abisinio ni desmiente ni confirma la toma de Gorabei por las tropas italianas, pero hace notar que tal ocupación no es imposible, ya que los abisinios evacuaron la ciudad hace ya algún tiempo.

En los círculos de esta capital se hace resaltar que Gorabei no tiene la importancia que se atribuye, ya que es simplemente un punto de

agua, pero sin importancia estratégica especial.

### COMO SE REALIZARA EL PROXIMO AVANCE ITALIANO

ASMARA. — Según la Agencia Havas, mientras las tropas italianas desde Macalle avanzarán hacia el lago Aschaingh, el cuerpo de ejército de Maravigna ocupará la provincia de Tzana para realizar el frente único. Se estima que en Amba-Alago tendrá lugar una gran batalla.

### FASES DE LAS OPERACIONES EN EL FRENTE NORTE

ASMARA. — La toma de Macalle señala la segunda etapa de las operaciones. La tercera fase de las operaciones consistirá en limpiar el territorio entre los ríos Takaze y Gheva.

Los italianos se proponen construir carreteras especialmente una que unirá Macalle a Marsafatma, cerca de Assab, en Eritrea.

Se cree que la resistencia abisinia comenzará cuando se inicie la cuarta fase de las operaciones, es decir, cuando se inicie el avance hacia Noel.

### LA PRIMERA COLUMNA QUE ENTRA EN MACALLE

MACALLE. — La primera columna que entró en Macalle estaba compuesta de destacamentos de la división Sabauda, regimientos números 46 y 60 de infantería, tercero de "bersarlieri", 13 de artillería, batallón de tiradores 530, legiones 114, 116 y 180 de la división 28 de octubre, regimientos 23, 84 y 70 de infantería de la división Gavina y "Camisas negras" y división 21 de abril, así como algunos destacamentos de indígenas.

### PARTE OFICIAL ITALIANO

ROMA. — Comunicado oficial número 41.—El general Di Bono telegrafía:

"En el frente del segundo Cuerpo de ejército los destacamentos han hecho reconocimientos entre Axum y el río Tacaza, obligando a rendirse a algunos grupos de fuerzas abisinias. Fitautrare Gabre Nedín se ha presentado con sus armas a las autoridades militares de Selaclaca, poniéndose a las órdenes del mando de nuestra columna. Jefes notables y

clero de la región de Adiet han hecho acto de sumisión.

En la llanura oriental la columna continúa el avance, habiendo llegado a Damale. Las tropas del general Graziani ocuparon Gorabei en la mañana del día 7. Las fuerzas abisinias, en su huida, abandonaron un cañón ametralladora, cientos de fusiles, camiones y grandes depósitos de víveres y material. Nuestros destacamentos persiguieron denodadamente al enemigo, a pesar de la gran cantidad de fango que cubría el terreno. La aviación contribuyó poderosamente a la preparación, completando las últimas operaciones. Dos horas después de nuestra ocupación los aviones podían ya aterrizar en el campo de Macalle.

### EL RAS GUGSA ESTA MUY CONTENTO DE VIVIR BAJO LA BANDERA ITALIANA

MACALLE. — El ras Gugsa ha convocado a los notables, pronunciando un discurso de devoción a Italia. "Los habitantes del Tigré—dijo Gugsa— tienen el honor y la alegría de vivir bajo la gloriosa bandera italiana, la potente nación que da al mundo entero la más alta civilización. Demos gracias a Dios".

### COMO DEFENDIAN LOS ETIOPESES LA CIUDAD DE GORABEI

ROMA.—Según noticias de Gorahi, sesenta ametralladoras y tres mil fusiles defendían la ciudad, que estaba protegida por fortificaciones de las más modernas y las tropas estaban a las órdenes del jefe Afe-word, educado a la europea.

El jefe local Omar Sammantar es buscado por los italianos, pues se le acusa del asesinato del capitán Caroleu. Las tropas que estaban a las órdenes de dicho jefe, y que eran la guarnición normal de la ciudad, habían sido reforzadas por tropas regulares instruidas por la misión belga y que habían sido llevadas a Gorabei en autocars.

### LA PRENSA ITALIANA NO COMENTA UNA DISPOSICION DEL GOBIERNO FRANCES

ROMA.—El decreto francés relativo a la ejecución de las decisiones de Ginebra y a las modalidades de pago de las mercancías italianas importadas en Francia, ha sido muy poco señalado por la Prensa italiana, que ni siquiera lo comenta.

### ENTRA EN ETIOPIA GRAN CANTIDAD DE MATERIAL DE GUERRA

ROMA. — Según el corresponsal del "Popolo de Roma" en Jibuti, si bien entrando en Abisinia grandes cantidades de material de guerra.

Según el citado corresponsal, últimamente han atravesado la frontera anglo-abisinia doce camiones transportando doscientas cincuenta cajas, cada una de las cuales contenía 26 fusiles mauser. Llevaban también cuatro cañones antiaéreos de 105 milímetros, japoneses, tres aviones ingleses desmontados.

El corresponsal termina diciendo que todo este material está destinado al ras Nacibu.

### LOS ETIOPESES OPUSIERON UNA FORMIDABLE RESISTENCIA EN GORABEI

HARRAR.—(Del enviado especial de la United Press).—Según se ha anunciado oficialmente aquí hoy, las tropas italianas han tomado Gorabei.

EN ZAMORA

## Asamblea para tratar del problema trigoero

### CONCLUSIONES QUE SE ELEVARAN AL GOBIERNO

ZAMORA. — La Federación de Sindicatos Católicos Agrarios de la provincia celebró hoy una asamblea en la que se trató ampliamente del problema trigoero. Algunos concurrentes denunciaron que en octubre del año último, con ocasión de hallarse concentrada la Guardia civil en la capital, donde se encontraba el presidente de la República, algunos fabricantes de harinas se dirigieron a los labradores para sugerirles que aprovecharan la ausencia de la fuerza pública para llevar el trigo a las fábricas, cediéndolo sin atenerse al precio de tasa.

Se aprobaron unas conclusiones que serán elevadas al Gobierno, entre las que figura la creación de paneras reguladoras avaladas por el Estado, y la exención para los labradores de timbres y gravámenes en los documentos exigidos para formalizar compra-ventas de trigo.

Se ha dicho por los oficiales etíopes que esta localidad había sido tomada después de semanas enteras de bombardeo con artillería pesada, aviones, ataques de gas y fuego de ametralladoras. A la toma actual ha seguido, aseguran los etíopes, un ataque con tanques de Infantería y carros de combate.

Los etíopes han ofrecido una gran resistencia, luchando heroicamente hasta su convencimiento de que sus esfuerzos para resistir la avalancha italiana eran inútiles.

Las tropas etíopes han sufrido numerosas bajas en esta batalla. Entre los muertos se encuentra el famoso jefe militar etíope general Afe-work.

Los abisinios, después de la batalla, realizaron una retirada ordenada con dirección a Jijiga.

Se desconoce en qué punto las tropas etíopes se detendrán para hacer nueva resistencia al ejército invasor. Las recientes lluvias han complicado gravemente la retirada de las tropas; pero también se hace resaltar que el avance italiano tropieza igualmente con esas dificultades. Así, pues, es imposible decir a qué ejército ha beneficiado más el régimen de lluvias.

### EL HIJO MENOR DEL NEGUS INSPECCIONA LO ESCUELA MILITAR

ADDIS ABEBA. — El hijo más joven del emperador Haile Selassié ha inspeccionado la Escuela Militar, situada a cuarenta kilómetros de Addis Abeba, y dirigida por el comandante Detamme, oficial sueco.

Doce alumnos de la Escuela fueron nombrados tenientes después de la ceremonia de inspección. Los nuevos cadetes entrarán inmediatamente en el servicio activo del ejército etíope.

### CESA EN ITALIA EL COMERCIO LIBRE DE ACEITES MINERALES

ROMA.—Hoy ha cesado en Italia el comercio libre de aceites minerales por un decreto en el que se autoriza la requisa, en caso de necesidad de esta clase de aceites, para usos del Gobierno.

El decreto crea también un organismo oficial para la reglamentación de los abastecimientos de los combustibles líquidos. Este organismo tendrá facultades para tratar directamente todas las cuestiones referentes a la venta y adquisición de combustibles naturales. El director de Industria, el ministro de Corporaciones, signor Dantore, será el jefe del nuevo departamento.

Para que en el hogar no haya olores desagradables dése brillo a suelos y muebles con **Encáustico ALIRON**



### Salón Doré

Mañana, estreno de esta emocionante y espectacular superproducción.

Intrigante drama de trama policiaco, de desarrollo a menor, con bellísimas escenas de revista.

Un viaje accidentado a bordo de uno de estos lujosos trasatlánticos, cuyos viajeros sólo buscan el placer...



## OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

## ÚLTIMA HORA

## MARTÍNEZ BARRIO CONFÍA EN UNA SOLUCIÓN LEGAL Y PACÍFICA DE LA ACTUAL SITUACIÓN

Ningún republicano debe colaborar con los que han desequilibrado el régimen. -- Acuerdos del partido autonomista valenciano

rían más, aun cuando los republicanos ocuparan el Poder. Terminó diciendo que confía en una solución legal y pacífica de la actual situación, y excitó a todos a colaborar por la República.

## REUNION DEL CONSEJO DEL PARTIDO AUTONOMISTA VALENCIANO

VALENCIA. — Anoche se reunió el Consejo federal del partido autonomista valenciano, presidido por su presidente, don Sigfrido Blasco, y al que asistieron la casi totalidad de los consejeros federales. Se adoptaron por aclamación los acuerdos siguientes:

1.º Ratificar la confianza más plena al presidente del Consejo Federal, don Sigfrido Blasco, víctima de una reprochable maniobra política.

2.º Darse por enterados de la baja del partido de don Ricardo Samper, y aceptarla.

3.º Testimoniar su gratitud a

don Alejandro Lerroux por las palabras dichas a la Delegación del Consejo federal en la visita que le hicieron en Madrid en defensa del partido autonomista, así como su condonación por lo hecho contra don Sigfrido Blasco.

## SENTENCIA POR LOS SUCEOS DE LIERES

GIJON. — Después de leído el apuntamiento en el Consejo de guerra por los sucesos de Lieres, informaron el fiscal y las defensas, suspendiéndose la vista a las dos de la tarde.

A las cuatro se reanudó, terminando a las ocho de la noche, hora en que se reunió el Tribunal. Poco después se reanudó la vista, dándose lectura a la sentencia. Ella condena a José María Vallina a la pena de trece años de reclusión temporal; a Fernando Argüelles Rodríguez, Francisco Villanueva, Celestino Sánchez Trabanco y José Uría Corujo, a doce años de reclusión temporal, proponiéndose para el último la conmutación de la pena por la de dos años de prisión. Los siete procesados restantes han sido absueltos.

## DETENCION DE UN LADRON DE ALHAJAS

VIGO. — La Policía ha detenido a Joaquín Viñas Hernández, autor del robo de alhajas y títulos por valor de cincuenta mil pesetas, propiedad del vecino de Pontevedra Raimundo Vázquez Fernández. Al detenido se le ocupó una pistola y gran cantidad de municiones. También fué detenido el joyero José López Dosantos, que fué quien negoció los títulos.

## PARA QUE LE CONCEDAN LA CRUZ DE BENEFICENCIA

VIGO. — El gobernador civil, el alcalde, el comandante militar, los jueces y otras autoridades han firmado una petición para que se conceda la cruz de Beneficencia a Sor Concepción Osle Grau, por su me-

ritísima labor como superiora de la Casa de Caridad de esta ciudad, cargo que desempeña desde hace treinta años. Los pliegos de firmas preparados al efecto se cubren rápidamente de firmas por personas de todas las clases sociales.

## BANQUETE AL MINISTRO DE AGRICULTURA

SAN SEBASTIAN. — A las nueve de la noche de ayer se celebró un banquete homenaje al ministro de Agricultura, señor Usabiaga. El acto tuvo carácter apolítico y se vió muy concurrido, asistiendo representantes de todas las autoridades de Guipúzcoa. Ofreció el agasajo el presidente de la Cámara de Industria, que elogió las dotes del ministro. Este agradeció el homenaje y los elogios de que se le hacía objeto e industrial de esta región, prometiendo ocuparse de las obras que le interesan, tales como la defensa contra las inundaciones en Rentería. El acto terminó entonando el Orfeón Donostiarra el himno vasco, que fué escuchado por todos los comensales puestos en pie.

## SE LLEVARON CUATRO COPONES

TOLOSA. — En la iglesia parroquial de Santa María penetraron anoche unos ladrones y se llevaron cuatro copones de oro.

## LEVANTAMIENTO DE UNA CLAUSURA

TARAZONA DE LA MANCHA. — Ha sido levantada la clausura de la Casa del Pueblo a la que ha hecho una visita el diputado señor Prat para dar instrucciones sobre el funcionamiento social de dicho Centro.

## EL "SIETE VECES", EN LIBERTAD

PAMPLONA. — En la tarde de hoy ha sido puesto en libertad, por el Juzgado de Pamplona, el famoso Casado Herrero, apodado "Siete veces", que se hallaba preso en esta capital a resultas del sumario instruido con motivo del robo en la catedral.

Como se recordará, Casado fué detenido hace algún tiempo, y por cierto tras grandes peripecias, en un pueblo de la provincia de Valladolid, acusado de ser uno de los principales autores del robo en cuestión. Por lo visto el juez ha estimado que no es así y ha decretado su libertad.

## MATAN A UN MARINERO JAPONES

SHANGHAI. — Según noticias de fuente oficial japonesa, un marinero que acababa de desembarcar con un grupo, que se estacionó en las calles de esta ciudad, ha sido muerto por un chino vestido de paisano y cuya identidad se desconoce.

Inmediatamente los japoneses rodearon con tropas la concesión internacional y manifestaron que el hecho podría acarrear consecuencias graves.

## NÓ HA FALLECIDO EL MARINERO JAPONES

SHANGHAI. — Según las últimas noticias, el marinero japonés, agredido por un chino, según se cree no ha fallecido, pero se encuentra en grave estado en un Hospital.

El asesino logró escaparse.

## ACABA DE FALLECER

SHANGHAI. — Las autoridades japonesas han anunciado que el marinero japonés, herido gravemente por

un chino, que no ha sido identificado, acaba de fallecer.

## REPATRIACION DE SOLDADOS Y OBREROS ITALIANOS

NAPOLIS. — Han llegado a este puerto tres navíos italianos que repatriarán a 350 soldados y obreros por su inadaptación al clima africano o por haber expirado sus contratos.

## PLOT COMUNISTA PARA ASESINAR AL EMBAJADOR YANQUI

LA HABANA. — La Policía secreta militar anuncia el descubrimiento de un complot comunista para asesinar al embajador de los Estados Unidos en Cuba, Mr. Caffery. Según los datos logrados debía haberse cometido un atentado haciendo fuego sobre el automóvil del embajador norteamericano en una fecha fijada de la semana pasada. Parece que el complot fracasó y fué conocido por la Policía por la detención de un tal César Villar, el día 31 de octubre, al que le fueron ocupados unos documentos revolucionarios que dieron la pista del complot.

Se ha procedido a la detención de otra persona en relación con este mismo asunto, pero no se ha divulgado su nombre.

## EMBARGO SOBRE LA PLATA

HONG-KONG. — El Gobierno ha dispuesto el embargo sobre la plata y las monedas. El Consejo legislativo ha aprobado una disposición por la cual el Tesoro queda autorizado para emitir billetes de un dólar, que tendrán valor legal en todas las operaciones.

## LA ULTIMA VEZ QUE FUE VISTO KINGSFORD SMITH

ALORSTAR. — Se ha sabido aquí que el aviador Kingsford Smith fué visto por última vez cuando pasaba sobre Rangoon el jueves, día 7, a las siete de la tarde, hora de Greenwich.

## LA CONFERENCIA NAVAL

LONDRES. — Se dice que la fecha de inauguración de la Conferencia naval de las cinco potencias ha sido adelantada, a petición de los Estados Unidos, del 5 al 4 de diciembre.

## CONTINUA LA BUSQUEDA DE KINGSFORD SMITH

MANILA. — Se recibe, sin confirmación, la noticia de que uno de los aparatos que habían salido en busca del aviador Kingsford Smith no ha vuelto a su base, según comunica un radio desde a bordo del "Presidente Garfield".

## UN CORONEL HIERE A UN COMANDANTE

RIO DE JANEIRO. — El coronel Angelo Méndez de Moraes ha disparado contra el comandante Rocha Lima, hiriéndole gravemente, en la escalera del edificio donde se reúne el Tribunal Supremo militar.

## NEGOCIACIONES ENTRE PARAGUAY Y BOLIVIA

ASUNCION. — Según informaciones de fuentes próximas al Ministerio de Estado, van a entablarse negociaciones directas entre Paraguay y Bolivia para la solución del conflicto del Chaco, en vista de que ambas naciones han rechazado el plan propuesto por la Conferencia de paz que se celebró en Buenos Aires.

## INGLATERRA NO SE Opondrá A QUE ITALIA CONSTRUYA BUCQUES DE GUERRA

WASHINGTON. — En los Circuitos oficiales de Marina se comenta la información procedente de Londres, según la cual Inglaterra no hará objeciones a la construcción por Italia de dos barcos de guerra de 35.000 toneladas cada uno. De confirmarse esta noticia, se cree vendría a señalar el fin de la antigua lucha mantenida por Gran Bretaña para obligar a que el tonelaje de los grandes barcos de guerra quede relativamente bajo, aunque no pusiera limitaciones al calibre de los cañones.

## En Toledo

## La promoción del general Franco celebra sus bodas de plata

## REUNION DE JEFES Y OFICIALES DE LA PROMOCION DE 1910

TOLEDO. — A mediodía se han reunido en una de las calles inmediatas a la catedral unos cincuenta jefes y oficiales de la promoción que salió de esta Academia el año 1910

## UNA MISA

Minutos más tarde llegaba el general Franco, que es también de la misma promoción y que fué cumplimentado por las autoridades militares de la plaza, al propio tiempo que saludado por todos los que le esperaban. Directamente pasaron a la catedral para oír, por sus compañeros difuntos, una misa en la capilla de la Virgen del Sagrario, que celebró el deán de este templo, señor Polo Benito.

Terminada que fué, éste pronunció unas sentidas palabras para destacar no ya la solidaridad que ofrece la familia militar, sino también su especial sentimiento al tributar este piadoso recuerdo a los suyos. Durante la misa intervino un conjunto de voces y orquesta que interpretó varias composiciones.

## VISITA AL ARZOBISPO.—EN EL ALCAZAR

El general Franco, con una comisión de compañeros, subió a saludar al arzobispo primado, siguiendo después al alcázar, en cuyo patio ya le esperaban los jefes y oficiales de todos los Centros militares y también una comisión del profesorado de la Academia. En el centro del patio formaba toda la Academia con bandera, banda y música. El general Franco fué recibido con los honores de ordenanza y pasó revista a la compañía de alumnos mientras la banda interpretaba el himno nacional. Más tarde, colocado entre sus compañeros y los alumnos que se daban frente, pronunció un breve discurso, concretando cuál era el motivo de su visita, o sea el de celebrar su promoción las bodas de plata y cual también la causa por

la que él había recibido el honroso encargo de ofrecer un cordial homenaje a sus compañeros, teniente coronel Yagüe, comandante Manso y teniente coronel Ruesa, cuya vida militar y hechos señalados destacó con el más vivo y sincero elogio. "Y esto —dijo—, precisamente en este lugar, que es el altar de la Infantería, el altar del Ejército, el altar de España y el altar de la Historia. Mientras abrazaba a sus tres compañeros, dijo: "Con soldados como vosotros, España será grande".

Terminó dando un viva a España. Este homenaje que los compañeros de promoción han rendido a estos destacados militares, ha consistido en la entrega de placas con expresiva dedicatoria.

A continuación desfiló la Academia ante el general, jefes y oficiales, y una vez que fué retirada la bandera también, con los honores de ordenanza, se interpretó por la banda el himno de la Academia, que cantaron todos, dándose la circunstancia de que la banda fué dirigida por el autor del himno, que también es de la promoción, maestro Díaz Giles.

Por último los reunidos se retiraron a uno de los comedores, donde en este momento se les sirve el almuerzo.

Una comisión de la Cámara de Comercio, integrada por su presidente y secretario, cumplimentó al general, saludándole y al propio tiempo rogándole que no se olvide nunca de Toledo en cuanto de él dependa.

## CINE VICTORIA

HOY, ¡¡ULTIMO DIA!!

¡EXITO JAMAS IGUALADO!

IMPERIO ARGENTINA

MIGUEL LIGERO



NOBLEZA BATURRA

UNA PRODUCCION CIPESA FLORIAN REY

PELICULA HECHA CON

LAS COSTUMBRES Y EL

LENGUAJE DE NUESTRA

TIERRA...

Sesiones desde las tres tarde

## FRONTON CINEMA

Ultimo día. Magnífica superproducción espectacular

## LA DAMA DE LAS CAMELIAS

Por IVONNE PRINTEMPS y PIERRE FRESNAY.

Hablada en español

Sesiones, tres, cinco, siete, y continua desde las nueve.

Mañana dos películas extraordinarias:

LA LLAMADA DE LA PATRIA y 13 MUJERES

# Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

## INFORMACIÓN TAURINA

**ESCUELA TAURINA RECREATIVA**  
Gustosamente publicamos esta nota:

"Avisa a todos sus socios y a cuantos quieran serlo para su reorganización. Los propósitos de esta Escuela, son:

Encumbrar nuestra fiesta nacional y organizar festivales para la temporada invernal.

En los toreros aragoneses y en la afición está la clave.

En el domicilio social de la Escuela, plaza de la Constitución, número 5, pral., facilitar detalles a cuantos deseen conocerlos. — **La Dirección.**"

**HE AQUÍ LO QUE HAN VISTO LOS BILBAINOS, EN 1935**

Empezó la temporada el 24 de marzo, con una novillada con picadores y con un tiempo espléndido. Asistieron 7.300 espectadores.

Se lidiaron novillos del conde de Casal (que salieron bravos y dieron un peso promedio de 232 kilos), por Miguel Palomino, de Vallecoc, que no hizo nada notable; Pepe Chalmeta, que debutaba y tuvo un éxito, pues dió la vuelta al ruedo en dos y hubo peticiones de orejas, y Angel Rey Conde, que al lancear a su primero recibió una cornada grave en el vientre, en la región hipogástrica y fué trasladado a la clínica del doctor San Sebastián.

Al domingo siguiente (31 de marzo), por el asunto del fútbol, perdieron una bonita fecha los empresarios señores Govillar (don Fernando), Pradera (Antón) y Velasco (don Angel).

El domingo 7 de abril, hubo una novillada económica sin picadores, con ganado de S. Laso, de Salamanca.

Se lidiaron dos erales por la "famosa" rejoneadora Luisita Paramonts (que después de despachar a su primero pasó a la enfermería, de donde no la dejaron salir), y cuatro novillos, por Luis Díez y Angel Urrestarazu, que triunfaron y cortaron orejas.

A esta novillada asistieron 7.055 espectadores.

Al domingo siguiente (14 de abril), se celebró un festival taurino, por los dependientes de comercio.

El día 21 hubo novillada con picadores, con reses de Arranz (que dieron un promedio de 218 kilos), para Pepe Chalmeta (que con el capote estuvo colosal), Eduardo Solórzano (que tuvo una buena tarde, con petición de oreja y vuelta al ruedo en su segundo) y Miguel Cirujeda (que pasó sin pena ni gloria). Estos dos últimos eran debutantes en nuestra plaza.

El segundo novillo de la tarde cogió al banderillero Zapata, causándole una herida de pronóstico reservado en la región isquilo-rectal izquierda. Pasó a la clínica del doctor San Sebastián.

Al festejo acudieron 7.700 espectadores.

El 28 hubo una novillada económica y desencajonamiento.

Primeramente despacharon cuatro novillos de Julián S. Laso, de Salamanca, los diestros Pedro de La Rosa, Segundo Arana, Félix Arri y Luis Burgos, que se disputaban un premio en metálico.

Al final se verificó el desencajonamiento de los toros de doña Juliana Calvo (antes Albaserrada) que iban a lidiarse el 2 de mayo, y cuya magnífica presentación fué muy elogiada.

La corrida del jueves 2 de mayo fué organizada por Torquito, y con él formaban parte de la Empresa el ganadero Antonio Escudero y el contratista de caballos Antón Pradera.

Se vendieron 9.128 localidades.

Actuaron Cagancho (el genial farraónico), Ortega (que cortó las orejas de su segundo) y Ricardo Torres (debutante mejicano).

Para el 12 se anunció el festival benéfico de la despedida de Antonio Fuentes, y fué suspendido por lluvia.

Este festival, que organizaba Torquito, se volvió a anunciar para el 15 (día de San Isidro) y también se suspendió por lluvia. El sábado 18, volvió a ser anunciado, y la lluvia y el ambiente hicieron suspender, en definitiva, tan festejo.

El 19 actuó Llapisera, con su espectáculo "Universal".

El 26 se anunció de nuevo a Llapisera, y por lluvia se suspendió el festejo. (En la madrugada de este día falleció en Bilbao el exbanderillero de Torquito, Timoteo Herrero "Herrerito".

El 2 de junio, a causa de la lluvia, se suspendió la corrida de toros anunciada, en la que iban a lidiar seis reses de don Félix Gómez los diestros Antonio Posada, Rafael Vega de los Reyes y Ricardo Torres.

El 9 de junio se lidiaron cuatro bichos de don Félix Gómez y dos de Nogales y Mejías (éstos algo mayores que aquéllos), por los matadores de toros Jaime Noaín (que cortó las orejas de su segundo, Rafael Vega y Ricardo Torres, que no tuvieron la tarde esperada.

Asistieron 4.300 sensatos. El día 16 actuó el espectáculo de Llapisera, con un día lluvioso, y sólo asistieron 3.300 espectadores.

El 20 (festividad del Corpus), hubo una novillada económica, con tres bureles de don Eduardo Sánchez de Buenabarba, y otros tres de don Alicia Cobaleda, para Víctor Delgado, Angel Urrestarazu y Luis Basauri. El de Portugete dió en ambos la vuelta al ruedo.

Al terminar la novillada se sintió indispuesto el banderillero que fué de la cuadrilla de Martín Agüero, Gregorio Yanguas "Zapata", muriendo poco después en la enfermería de la plaza.

El día 30 se dió una novillada con picadores, lidiándose dos novillos de don Félix Gómez, y cuatro de don Arturo Sánchez de Trespalacios.

Actuaron Enrique Bartolomé (que cortó la oreja de su segundo), Niño del Barrio (que no hizo nada meritorio), y Martín Bilbao (que causó una gratísima impresión, dando en su primero la vuelta al ruedo, y pidiéndose la oreja.

Asistieron 4.300 personas. El jueves, 4 de pulio, se celebró el magnífico festival a beneficio del Santo Hospital Civil, Santa Casa de Misericordia y Lucha Antituberculosa, organizado por el Club Taurino. Actuaron Chicuelo, Cagancho, Barrera, Manolo Bienvenida, Domingo Ortega, La Serna y Fernando Domínguez, que estuvieron estupendos, cortando orejas los cinco últimos.

Los novillos de don Alipio Pérez Tabernero fueron una preciosidad.

Presidieron la fiesta las señoritas Begoña Olaso, Menchu Peña, Lola Arana, Carola Villafranca, Ceca Osma, Mary-Lu Alonso y Nené Uizurum.

Los 12.020 espectadores salieron de la plaza contentísimos. El beneficio fué de 32.238,10 pesetas.

El 7 se celebró una novillada de noveles, con ganado de Laso, para Begoñita, Zorrita, Bolnaga, Arri, Martínez y El Panaderito.

El día 19 tuvo lugar la becerrada de los choferos, organizada por la Sociedad Automovilista Bilbaína, tomando parte Benito Llona, Lecumberri (Nicanor), Joaquín Tejada y Wenceslao Cuadrado, con sus cuadrillas.

El jueves, 18, se celebró la becerrada a beneficio de la familia de Zapata, organizada por Martín Agüero. Asistieron 7.038 espectadores, y el beneficio fué de 7.982,35 pesetas.

Lidiaron unos bonitos utrerros de Nogales y Mejías, los diestros Niño de la Palma, Pepe Amorós, Pepe Bienvenida, Jaime Noaín, Rafael Vega y Manolo Agüero, que estuvieron colosales.

Cortaron orejas Niño de la Palma, Amorós, Noaín y Agüero, y dieron la vuelta al ruedo Bienvenida y Vega.

El 21 se celebró la magnífica fiesta del Club Cocherito, y hubo una becerrada a cargo de Paco Muñoz, José María Rico, Isidoro Jaro y Rafael Ibáñez.

Por indicación del presidente del Club Cocherito, don Pedro Villarejo, se acordó organizar un beneficio en favor de Martín Agüero.

Las corridas de la feria de agosto, organizadas por la Junta Administrativa de la plaza de toros, se celebraron con arreglo a estos carteles:

Domingo 18. — Toros de Pablo Romero, para Barrera, Armillita y La Serna.

Los "romeros" dieron un promedio de 341 kilos.

Asistieron 8.823 sensatos.

Lunes, 19. — Reses de Villamarta (dieron un promedio de 216 kilos; el primero, resentido de la pata, fué sustituido por un de la Cova, que pesó 349 kilos), para Barrera, Manolo Bienvenida, Ortega y La Serna.

Acudieron 8.889 espectadores.

Martes, 20. — Cuatro toros de don Félix Moreno, y dos de doña Enriqueta de la Cova, para Armillita (orejas del segundo), Manolo Bienvenida (orejas del primero) y Ortega (orejas del sexto, que era de la Cova).

Los "saltillos" dieron un promedio de 318 kilos, y los "covistas", de 336 kilos.

Asistieron 8.363 personas.

(Ese día, por la noche, se celebró en los salones del Club Cocherito un banquete - homenaje a don Federico de Ugalde, presidente de la Junta de la plaza de toros).

Miércoles, 21. — Toros de don Juan Pedro Domecq (a dos, segundo y quinto se les dió la vuelta al ruedo. Pesaron los bichos un promedio de 284 kilos), para Barrera, Armillita (tarde apoteósica, con petición y vuelta en el primero, y orejas y rabo en su segundo) y Domingo Ortega.

Al mayoral del señor Domecq se le hizo dar la vuelta al ruedo en unión de Armillita.

Asistieron 9.540 espectadores, entre ellos el ministro de la Guerra, señor Gil Robles.

Domingo, 25. — Toros del conde de la Corte (dieron un promedio de 285 kilos. El tercero fué fogueado), para los diestros Manolo Bienvenida (vuelta al ruedo), Jaime Noaín (tarde apoteósica, cortando las orejas de sus dos toros) y La Serna.

Asistieron 10.387 espectadores. Los beneficios de las cinco corridas ascendieron a 121.500 pesetas.

El lunes 26 se celebró la becerrada a beneficio de Martín Agüero, asistiendo 9.700 espectadores. Fueron organizadores los clubs Cocherito y Taurino, recogiendo la iniciativa del señor Villarejo (don Pedro).

Se lidiaron bureles de Nogales y Mejías, por Manolo Bienvenida (vuelta al ruedo), Jaime Noaín (orejas), Carnicerito de Méjico (oreja), Maravilla (oreja), Rafael Vega (oreja) y Florentino Ballesteros (oreja). Se obtuvo un beneficio de 22.185'85 pesetas.

Presidieron la becerrada las señoritas Elisa Córdoba, Esperanza y Teresa Villagonzalo, Elisa Merello, Isabel Alcalá Galiano y Mariví Dollagaray.

(El 1 de septiembre hubo función de circo).

El 15 de septiembre se suspendió, por lluvia, el Jarripeo Mejicano.

El 22 actuó el espectáculo del Jarripeo Mejicano. Al final despacharon cuatro novillos de don Ernesto Blanco los diestros Rodolfo Velázquez, de Méjico (que cortó las orejas de sus novillos) y Antonio Campos, "Campitos", de Málaga, que estuvo flojo.

De sobresaliente salió Conrado Martínez, "Maera".

El jueves 26 se celebró la becerrada a beneficio de Chiquito de Begoña, organizada por el citado extorero.

Lidiaron seis mansos de Santos, los diestros Juan Belmonte, Fortuna, Chicuelo, Jesús Solórzano, Pepe Gallardo y Rubichi. El único que cortó oreja fué Gallardo. Acudieron a la plaza 5.038 personas, y Rufino obtuvo un beneficio de 5.000 pesetas.

El 29 tuvimos otra vez Jarripeo Mejicano. Lidiaron cuatro novillos de don Ernesto Blanco los mejicanos Rodolfo Velázquez (orejas) y Liborio Ruiz (oreja).

De sobresaliente actuó Víctor Delgado.

Al mayoral de la ganadería de Blanco se le hizo dar la vuelta al ruedo con los dos novilleros triunfadores.

Los 5.083 espectadores que acudieron, salieron muy satisfechos.

El 6 de octubre, con picadores, lidiaron reses de don Ernesto Blanco los mejicanos "El Indio" (regular), Rodolfo Velázquez (que triunfó, cortando orejas) y Liborio Ruiz (que en el sexto estuvo colosal con la mula y cortó las orejas).

El 12 celebró un festival la Sociedad Deportiva Indauchu, estoqueando tres becerras, con tiempo lluvioso, los conocidos jóvenes Fede Echevarría, Paco Zubillaga y Nacho Allende.

Los días 13, 20 y 27 estuvieron anunciados Modesto Rodríguez Gázquez, José Echevarría y Angel Urrestarazu, pero la novillada no ha podido celebrarse por el mal tiempo.

LUIS

## LOS TEATROS Y LOS CINES

### NOTICIAS DE TODAS PARTES

**ESTRENA UNA ESCRITORA OSCENSE**

En el Teatro Olimpia de Huesca, se ha celebrado el estreno de una comedia costumbrista, titulada "Todo lo cura Aragón", de la que es autora la culta y bella señorita Dolores Fuentes.

Todos los críticos oscenses coinciden de modo unánime en los elogios a las bellezas de la obra, que obtuvo un felicísimo éxito, lo mismo que la interpretación, a cargo de distinguidos aficionados.

El teatro estaba rebosante de público y presentaba brillantísimo aspecto.

Felicitemos efusivamente a Dolores Fuentes por esta su primera producción teatral, promesa de muchos triunfos en el género.

**ESTRENO DE "PALOMA MORENO", EN BUENOS AIRES**

Reproducimos de un diario madrileño la siguiente noticia:

"Paloma Moreno", zarzuela de Serrano Anguita y Tellaache, con música del maestro Moreno Torroba, ha sido estrenada en el Colón de Buenos Aires con éxito rotundo.

"Paloma Moreno", de cuyo estreno en el gran teatro argentino nos llegan las noticias más entusiásticas, es la primera obra española que se estrena en dicho coliseo antes que en España.

A este estreno ha asistido el autor de la música y ha alcanzado el honor de bisar varios de sus números, rompiendo con esto la tradición de rigidez que tiene el escenario del Colón, donde es fama que gusta y se aplaude sólo lo verdaderamente extraordinario. Consignamos con júbilo el suceso.

El libro de "Paloma Moreno" ha gustado a la par que la música; asimismo la interpretación, en la que han sobresalido Matilde Vázquez, la señorita Planas y los señores Arregui, Do León, Hernández y Marín."

### GACETILLAS

**DESPEDIDA DE LOS PICCOLI Y EL ABONO A LA COMPANIA RAMBAL**

**Teatro Principal.** — Con las tres funciones de hoy, la primera dedicada a los niños, termina su actuación en nuestro primer coliseo la gran Compañía del teatro de los Prodigios de Podrecca. En todas las funciones habrá variedad en los programas y los "piccolis" interpretarán lo más excepcional de su repertorio de arte que ha cautivado a los públicos del mundo entero y que interesa por igual a los niños y a las personas mayores.

Como ya hemos dicho, el martes se presentará la Compañía de grandes espectáculos del popular primer actor Enrique Rambal, considerado como el más moderna "producer" de obras de fantasía. Se ha seleccionado un repertorio de estrenos y de reprises interesantes y en las seis matinées de abono, que comenzarán el día 14, se representarán las siguientes obras de éxito extraordinario: "Miss Thery", "La vuelta al mundo en 80 días", "Claustro y mundo", "Genoveva de Bravante", "El cura de aldea" y "El caballero del traje blanco".

**DESPEDIDA DE LA COMPANIA Y OBRAS DE CONTINUAS CARCAJADAS**

**Gran Teatro Iris.** — Con las tres funciones de hoy, domingo, termina su breve y lucida actuación en este coliseo la bien conjuntada Compañía cómica de los aplaudidos artistas Luisa Puchol y Mariano Ozores, que cuentan con generales simpatías en

tre el público zaragozano. Para despedirse han elegido tres carteles de máximo éxito de risa, a fin de que el público esté en constante carcajada, como ocurrió en las anteriores representaciones. A primera hora se pondrá en escena la divertida farsa de Abati y Reparaz "Los hijos artificiales", gran triunfo personal de Luisa Puchol, Juanita Ferrer, Ozores, Miranda, Alonso y Múñiz. Y en la matinée de moda y en sección de noche se representará la graciosísima comedia cómica de Fernández del Villar "La educación de los padres", que estrenó en España Mariano Ozores y que constituye en conjunto un gran éxito para todos los artistas, que con esta función se despiden del público zaragozano.

### CARTELETA

**Teatro Principal.** — Despedida del Teatro de los Piccoli. Tarde, a las cuatro. Matinée, a las seis y media. Noche, a las diez y media.

**Teatro Parisiana.** — El salón modernísimo.

Hoy, la superproducción nacional "El niño de las monjas". Hablada y cantada en español. Sesiones a las 3, 5, 7 y continúa desde las 9.

**Cinema Goya.** — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, la magnífica película "El Duque de hierro". Sesiones a las 3, 5, 7, 9 y 11. Mañana, "Una noche de amor".

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, "La llamada de la Patria". Sesiones a las 5, 7 y continúa desde las 9. Mañana, "La rubia de Follies".

**Cinema Actualidades.** — El cine de los documentales. Sesión continua desde las doce del medio día hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, "Eclair Journal". "Abisinia, el Imperio del Negus". "El país de las fiestas" y "Anselfeld".

**Frontón Cinema.** — 5 de Marzo, número 3.

Hoy, la superproducción "La dama de las Camelias" y "Pierre Fresnay". Sesiones a las 3, 5, 7 y continúa desde las 9. Mañana, dos películas: "La llamada de la Patria" y "Trece mujeres".

**Monumental Cinema.** — Gran salón de espectáculos. Conde Aranda, 32.

A las tres de la tarde, infantil: tercera jornada de "Llegan los indios". Desde las cinco, éxito inmenso de "Crisis mundial". Butaca, 0'60.

**Aristocrático Salón Doré.** —

Hoy, la extraordinaria superproducción "Ojos negros". Sesión matinal a las once y media de la mañana. Tarde, a las tres, sesión especial. Desde las cinco, sesiones acostumbradas.

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

Hoy, la superproducción "La novia de Frankenstein". Hablada en español. Sesiones desde las tres de la tarde.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Hoy, la película cumbre nacional "Nobleza baturra". Hablada y cantada en español. Sesiones desde las tres de la tarde.

**Gran Teatro Iris.** — Despedida de la Compañía de comedias cómicas Puchol-Ozores. A las cuatro de la tarde, "Los hijos artificiales". A las seis y media y diez y media de la noche, "La educación de los padres".

**Iris Park.** — Por la mañana, a las once, cine infantil. Tarde, desde las tres, sesiones de cine mudo, programa doble: "Soy... presidario" (segunda jornada) y "Sangre roja". Baile por Banda regimiento número 22.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, "La ley del Talión", con Spencer Tracy y Claire Trevor. Sesiones desde las tres de la tarde.

## ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 1. (Esquina calle Alfonso I) — Teléfono 28-46



**Esta tarde, en Torrero**

Alineaciones probables:  
 Stadium de Avilés: Sasá; Arsenio, Canteli; Chusle, Hilario, David; Paredes, Santomé, Vallejo, Pin y Jesús.  
 Zaragoza: Lerín; Gómez, Alonso; Pelayo, Municha, Ortúzar; Ruiz, Amestoy, Olivares, Tomás y Primo.  
 Arbitro: Beré, del Colegio navarro.  
 Hora: Las tres.

**Balance de los campeonatos regionales y mancomunados**

De los 699 goals marcados en los campeonatos regionales y mancomunados, cuya jornada final celebró el pasado domingo, fueron de penalty 33 (17 en la primera vuelta y 16 en la segunda), y 10 metidos en la propia puerta por defensores de ella (4 y 6). El año pasado hubo 20 penaltys y 6 "auto-goals" que se pudieran denominar. Los "auto-goals" fueron hechos dos por David (Stadium), Paulino (Jerez), Piloto (Betis), Pérez (Español), Trías (Gerona), Mesa (Athletic), Antofito (Deportivo coruñés), Pablito (Baracaldo) y Serrano (Nacional).  
 Los penaltys fueron ejecutados por Pin (Sporting); Bravo (2) y García de la Puerta (Murcia); Adolfo (Betis); López Herranz (2), Kellen (Madrid); García (Racing); Lángara (2) (Oviedo); Goiburu (Valencia); Crespo (Malacitano); Nolet (Elche); Iraragorri (2) (Athletic de Bilbao); Cous (3), (Unión Vigo); Nolete (2), (Celta); Chipia, (Irún); Diego (Júpiter); Morera (2), (Hércules); Solé (Español); Ortiz (Nacional); Chacho (Athletic Madrid); López (Sevilla); Sánchez (Valladolid); Vergara y Bienzobas (Osasuna) y Canteli (Stadium).

Establezcamos la tabla de "go-leadores" por Clubs:  
 Grupo Galaico Astur. — Oviedo: Lángara, 16; Felipe, 7; Emilín y Herrerita, 6; Gallart, 3; Alonso, 2; Sirio y un defensa del Avilés, 1.  
 Unión: Cous, 6; Herodes, 5; Chicha, 3; Paco y Morles, 2, y Calvo, David (Avilés), Venancio y Minolito, 1.  
 Sporting: Rubiera, 11; Meana, 7; Sarc, 4; Pin, 3, y Calleja, Arnas y Riera, 1.  
 Celta: Nolete, 9; Pirelo, 4; Gonzalo, 3; Toro, 2, y Piñeira y Vega, 1.  
 Stadium: Paredes y Vallejo, 3; Medina y Jesús, 2, y Pin, Casariega, Muñiz, Chusle, Hilario, Canteli y Aantofito (Deportivo), 1.  
 Coruña: Carolo, 4, y Esparza II, León, Guadix, Ceta y Ricardo, 1.  
 Grupo Vasco. — Arenas: Gurruchaga, 6; Larrondo, 4; Zuloaga, 3, y Petreñas, Rufo, Suárez, Silvosa y Arrieta, 1.  
 Irún: Urtizbera y Chigia, 4; Sánchez Arana, 3; Zulaica, 2, y Ojanguren y Bugati, 1.  
 Baracaldo: Zárraga y Cachelo, 3; Errezábal, 2, y Eguía, Chizu, Larrazábal, Prats, Félix, Puente, Ibarrondo y Landabase, 1.  
 Athletic: Iraragorri, 8; Bata, 7; Gorostiza, 2, y Bergareche y Ellices, 1.  
 Osasuna: Vergara, 9; Bienzobas, 3; Catachús, 2, y Cuqui y Aranz, 1.  
 Donostia: Lacalle, 3; Arrieta, 2, y Larraza, Cholin, Luisito y Pablito (Baracaldo), 1.  
 Grupo Central. — Madrid: López Herranz, 7; Kellen, 5; Sañudo, 4; Lecue y Emilín, 3, y León, 1.  
 Zaragoza, Olivares, 9; Tomás, 7; Ruiz, 2, y Amestoy, Primo y Serrano (Nacional), 1.  
 Athletic: Elicegui, 6; Chacho, Abdón y Estomba, 3; Navarro, 2, y Marculeta, Marín, Gabilondo, Peña e Ipiña, 1.  
 Racing: Chas, 9; Larrinaga, 4; Milucho, 2, y Ciseo, García, Cuca y Mesa (Athletic), 1.  
 Nacional: Ortiz y Moriones, 4; Ferré y Quesada, 3; Angulo, Caramelero y Sanz, 1.  
 Valladolid: Lledias, 7; San Emeterio, 3; López y Barrios, 2, y Sánchez, 1.  
 Grupo Catalán. — Barcelona: Escalá, 19; Ventolrá, 8; Raich, 4; Fer-

nández, 3; Pedrol y Mulloc, 2, y Berkessy, Trías y Pagés, 1.  
 Badalona: Serra, 5; Forgas, 4; Torres, 3, y Campabadal, Cambra y Betancourt, 1.  
 Sabadell: Gual, 4; Parera, 3, y Calvet, Barceló y Sospedra, 2.  
 Gerona: Trujillo, 5; Clará, Ramón y Ferrer, 3; Liuch, 2, y Pérez (Español), 1.  
 Español: Green, 6; Manolín, 3; y Canals, Bonich, Tejada, Prat, Espada, Lecuona, Quesada, Sole y Bosch, 1.  
 Júpiter: Calvani y Torradella, 4; Diego, 3, y García Perpiniá, 1.  
 Grupo Levantino. — Murcia: García de la Puerta, 10; Uría, 9; Bravo, 5; Díaz y Julio, 3 y Vilaplana, 1.  
 Hércules: Morera, 9; Tatono, 4; Gomila y Blázquez, 3; Mendizábal, 2, y Rosales, Artés y Tonno, 1.  
 Valencia: Costa, 6; Ruibio y Amadeo, 4; Lele y Vilanova, 3, y Rosado, Santos, Goiburo, Bertoli y Santí, 1.  
 Levante: Blay, 10; Ruano, 9; Aparicio, 6; Puig II, 4; Artigas, 2, y Acosta, 1.

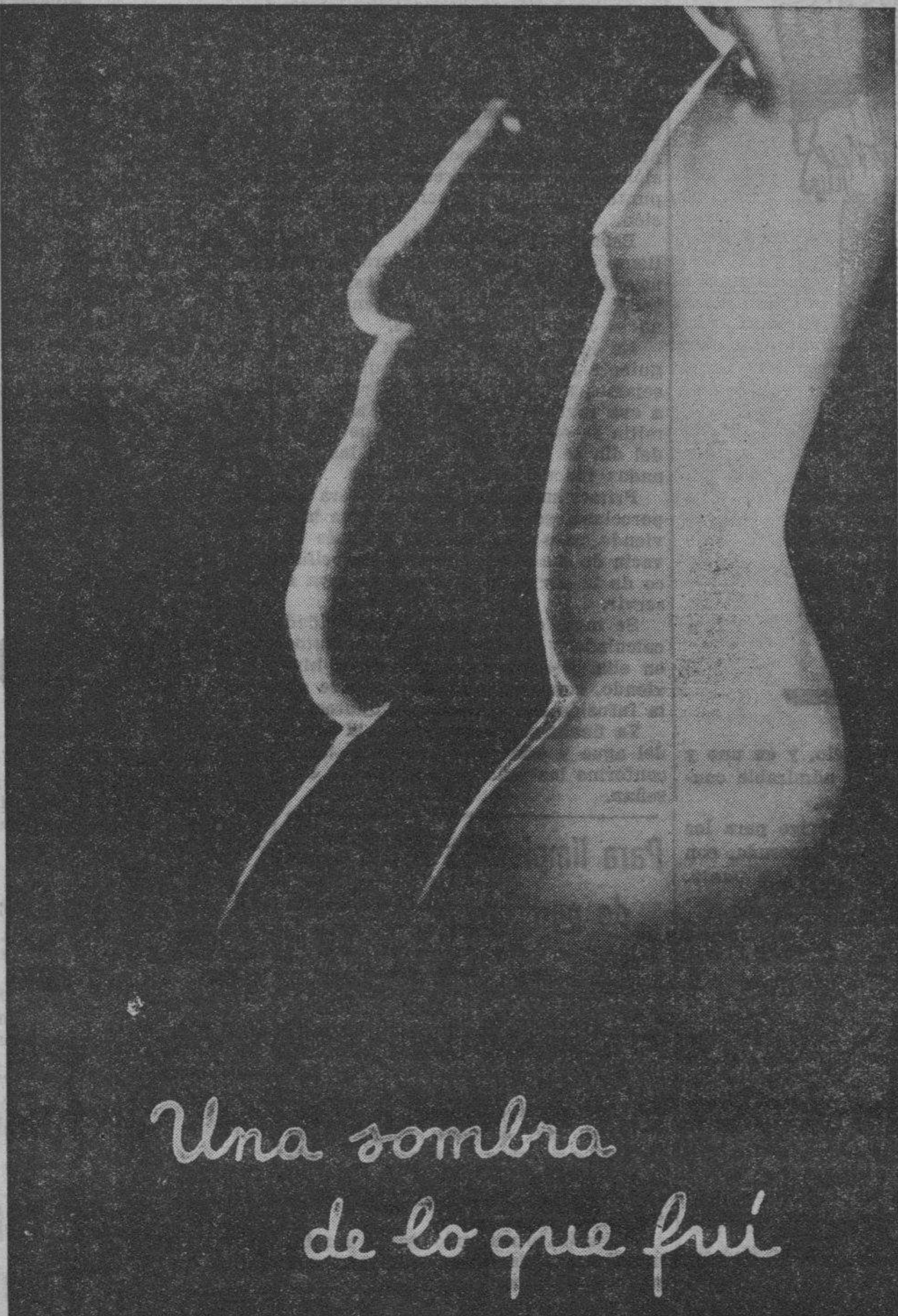
Gimnástico: Larruscain, 9; Carbonilla y Montañés, 3; Monasterio, 2; Picoín y Albert, 1.  
 Elche: López I, 3; Clemente, Nolet y Nin, 3.  
 Grupo Andaluz. — Sevilla: Campanal, 9; Bracero, 4; López, 3; Tache y Luisín, 2; Tejada, Segura, Emilín, Cortón y Torrontegui, 1.  
 Jerez: Solafia, 6; Tadilo, 5; Gombar y Gadhella, 2; Ojanguren y Romero, 1.  
 Betis: Paquiri, 6; Rejón y Adolfo, 2; Rancel, Zafra, Varela, Perol y Saro, 1.  
 Recreativo: Calderón, 7; Sosa y Luque, 2; Nieto y Barrios, 1.  
 Malacitano: Langarita, 5; Tomasin, 2; Piloto (Betis), Crespo, Marí, Liz y Junco, 1.  
 Mirandilla: Gómez Castolla, 3; Portugués, 2; Casto, Paulino (Jerez), Alcalaina, Espinosa y Calvar, 1.  
 \* \* \*  
 Escalá es el recordman, no sólo de Cataluña, sino absoluto. Ha hecho 19 goals —7 en un solo partido—. Le sigue Lángara, con 16;

Rubiera, con 11; García de la Puerta, con 10; Olivares, Vergara, Morena, Larruscain y Campanal, con 9, Iraragorri y Ventolrá, con 8.  
 Los recordman de región son: Lángara (16), Vergara (10), Olivares (9), Escalá (19), García de la Puerta (10) y Campanal (9).  
 En la última temporada, en estos campeonatos superregionales, fué recordman absoluto Elicegui, con 23 goals, siguiendo Iraragorri (20), Sañudo (15), Bata (14), Vergara y Escalá (13).

**Partidos y árbitros**

He aquí la "lista completa" de partidos oficiales y árbitros que los dirigirán, anunciados para hoy:  
 Primera división. — En Valencia (Mestalla), Valencia-Sevilla, Vilaita.  
 En Madrid (Metropolitano), Athletic de Madrid-Racing, Plácido González.  
 En Barcelona (Casa Rabla), Español-Barcelona, Vallana.  
 En Alicante (Stadium Bardín), Hércules-Madrid, Soliva.

En Sevilla (Patronato), Betis-Osasuna, Ganga Argüelles.  
 En Oviedo (Buenavista), Oviedo-Athletic de Bilbao, Escartín.  
 Segunda división. — Primer grupo: En Zaragoza (Torrero), Zaragoza-Avilesino, Beré.  
 En Valladolid (Zorrilla), Valladolid-Deportivo La Coruña, Isaac Fernández.  
 En Madrid (El Parral), Nacional-Celta, Ferragut.  
 En Vigo (Florida), Unión Vigo-Sporting Gijón, Iglesias.  
 Segundo grupo: En San Sebastián (Atocha), Donostia-Arenas, Steimborn.  
 En Sabadell (Creu Alta), Sabadell-Júpiter, Espelta.  
 En Baracaldo (Lasarre), Baracaldo-Badalona, Arrillaga.  
 En Gerona (Vista Alegre), Gerona-Irún, Sanchis Orduña.  
 Tercer grupo: En Granada (Los Cármenes), Granada-Gimnástico, Kuntz.  
 En Murcia (La Condomina), Murcia-Elche, Balibrea.  
 En Valencia (Camino Hondo), Levante-Mirandilla, Armengol.  
 En Jerez (Stadium Domeq), Jerez-Malacitano, Medina.



*Una sombra de lo que fui*

ESTA ES LA FRASE QUE OIRA USTED DE LOS LABIOS DE MUJERES CUYA SILUETA PRODUCE ASOMBRO POR LA DELICIOSA PERFECCION DE SUS LINEAS, DE MUJERES QUE HAN PROBADO GELEE MITZA.  
 Y ES QUE GELEE MITZA ES DIFERENTE A TODO LO QUE EXISTE PARA ADELGAZAR. ES EL RESULTADO ADMIRABLE DE LABORIOSOS ESTUDIOS REALIZADOS EN LABORATORIOS DE ALTA REPUTACION POR CIENTIFICOS ESPECIALIZADOS.  
 GELEE MITZA TRATA LA GRASA COMO UNA ENFERMEDAD MAS DEL ORGANISMO Y NO LESIONA, NI QUIERA PARCIALMENTE, PARTE ALGUNA DEL CUERPO  
 GELEE MITZA ES UN TRATAMIENTO EXTERNO, Y POR MEDIO DE FRICCIONES REALIZA EL MILAGRO DE ADELGAZAR LA PARTE DEL CUERPO QUE SE DESEE, LO CUAL PERMITE MODIFICAR LAS LINEAS IMPERFECTAS CON FACILIDAD.  
 GELEE MITZA SUPRIME LA NECESIDAD DE EJERCICIOS VIOLENTOS, DE REGIMENES INSANOS Y DE MEDICAMENTOS NOCIVOS PARA EL ORGANISMO. TODA MUJER CELOSA DE SU SALUD Y DE SU BELLEZA DEBE RECTIFICAR SU SILUETA USANDO GELEE MITZA. QUE NO REQUIERE PREPARACION ALGUNA, NO DAÑA NI IRRITA LA PIEL Y ES SUMAMENTE ECONOMICO.  
 LA RAPIDEZ DE ACCION DE GELEE MITZA ES TAL QUE, A VECES, EN UNA SOLA NOCHE SE OBSERVA LA REDUCCION DE 1 A 2 CMS. EN EL CONTORNO DE LA PANTORRILLA.  
 PIDA HOY MISMO EL FOLLETO EXPLICATIVO DE ESTETICA MITZA, QUE ENVIAMOS GRATUITAMENTE, EN EL CUAL HALLARA USTED, ENTRE OTROS DETALLES CURIOSOS, LAS PROPORCIONES QUE CORRESPONDEN A SU ESTATURA.  
 PRECIO: 18'75. CONTRA ENVIO DE 19'55 POR GIRO POSTAL SE REMITE POR CORREO CERTIFICADO.  
**LABORATORIO DEL DR. VILADOT. Sección V. 2. Consejo de Ciento, 303. — BARCELONA**  
 DE VENTA EN LOS PRINCIPALES CENTROS DE ESPECIFICOS Y PERFUMERIAS DE ESPAÑA

UNA EXPOSICION  
**Asociación Profesional de Artes Decorativas**

Con ruego de publicarla, se nos entregó anoche en el Gobierno civil la siguiente nota:  
 "La Asociación Profesional de Artes Decorativas organiza para la segunda quincena del próximo mes de diciembre una Exposición general de artes decorativas, en los salones de la Sociedad Española de Amigos del Arte, con arreglo a las siguientes bases:  
 1.ª Se crea un Jurado de admisión integrado por los miembros de la Directiva de dicha Asociación, que resolverá todo lo concerniente a la aceptación y colocación de las obras.  
 2.ª Podrán concurrir a esta Exposición todos los artistas que lo deseen, sean o no afiliados a la Sociedad; únicamente los no afiliados deberán pagar un canon de cinco pesetas por obra expuesta, con derecho a ocupar por esta cantidad una superficie mínima de 25 por 25 cm.; por lo tanto, en el caso de que éstas sean pequeñas podrán admitirse más de una por esta cantidad.  
 3.ª Los señores socios están exentos de abonar cantidad alguna en concepto de derechos de Exposición.  
 4.ª En toda venta efectuada en la Exposición la Sociedad percibirá del artista vendedor una comisión de un 15 por 100.  
 5.ª Si a algún artista no asociado le rechazase alguna de las obras el Jurado de admisión, se le devolverá el importe abonado por derechos de Exposición.  
 Las obras para esta Exposición pueden enviarse a los locales de la Sociedad de Amigos del Arte (paseo de Recoletos, edificio de la Biblioteca Nacional), desde el día 15 al 30 del mes de noviembre, de cuatro a seis de la tarde.  
 Por lo anteriormente expuesto, la Directiva de la Asociación de Artes Decorativas tiene el honor de invitar a todos los artistas del arte decorativo a concurrir a este interesante certamen. — Por la Directiva: el secretario, A. Prast."

**FRONTÓN ARAGONÉS**

Domingo, 10 de noviembre, a las cuatro y media de la tarde y a las diez y media de la noche, monumentales partidos e interesantes quinielas

# Elegancias femeninas

## Las formas de ahora

### La chaqueta y el abrigo para los días invernales



Este conjunto adornado de piel reúne las gratas seducciones de toda mujer que aprecie su vestido. Chaqueta y falda se hacen en idéntico tejido, con la nota sobresaliente de convertir las solapas amplias en dos adiciones de piel que queda a la libre elección.

También es posible presentarlas

con bandas de terciopelo, y en uno y otro caso resumen el admirable conjunto contemplamos.

El siguiente es un abrigo para los días rigurosos de la temporada, con cuello plegable terminado en punta. Dos botones gruesos en la altura cercana al hombro cierran la prenda.

## Perspectivas de Madrid

### La reacción contra el sinsombrero empieza a manifestarse

Los sombreros de caballero en los meses de verano están perdidos de uso. Se ha generalizado la costumbre de ir descubiertos, y, aunque no es elegante, la gente, gran imitadora y atendiendo un espíritu de economía, practica con satisfacción ese sistema.

Pero llegan los meses de invierno y ya cambian las circunstancias. Los sinsombrero van cediendo en su negativa de cubrirse y amengua considerablemente aquella legión irreductible de los porfiados en desafiar las inclemencias del tiempo.

La cantidad de constipados cerebrales producidos por la vieja moda, ha sido el mejor elemento para volver al cauce de cubrirse.

Empiezan los primeros días del invierno y observamos que la gente ha olvidado sus añejos hábitos. Se busca el sombrero y se busca alejar los cartros.

Falta hacia la vuelta a la norma-

lidad. ¿Sabéis el número de fábricas y obreros parados a consecuencia de esa lesiva moda para la industria? Muchos millares.

Sabemos de determinada fábrica cuya producción anual era de seis u ocho millones de pesetas, reducida en los años últimos a una insignificante cantidad.

España ha sido el único país en donde ha perdurado ese absurdo sentido de ir destocado en cualquier época. Otros países han reaccionado para defender de la miseria muchos millares de hogares obreros.

Se cruzaba por cualquier sombrerería y apenas la contemplación del cuadro. Los gritos de la propaganda mural llamando al cliente, no causaban su efecto.

El sombrerero, con sus estanterías ocupadas, asistía a dar vejez a sus novedades, acumuladas una y otra

época y habituadas al lugar inseparable de su almacenamiento.

Cierto sombrerero ha habido que en un año no ha llegado a la venta de quinientos sombreros, cuando él, nos decía, que el término medio de expediciones en otros tiempos variaba entre cuatro y cinco mil.

Pero en fin, nunca es tarde si la dicha es buena. La reacción contra el sinsombrerismo se alza pujante y cremos que por esta vez la moda antieconómica va a ceder para liberar del estrago a una industria y a unos obreros que sufrieron demasiado en el transcurso de cinco o seis años que la moda hizo furor, el dolor de ver sus hogares sin la misericordia del trabajo, que es paz y felicidad.

JOSEFINA GATIUS

### Los tés en familia han de prepararse como en la China

La hora del té ha sonado. La calle ya no atrae. Es molesto su permanencia en ella. El refugio del hogar, al calor de una buena calefacción central, invita a saborearlo.

Pero, ¿sabemos hacer un buen té? Nos parece la pregunta hasta cierto punto justificada, porque a la infusión no se le da frecuentemente el punto exacto de su perfecta elaboración.

Bebemos generalmente agua caliente con un leve tono colorante, que nos dicen corresponde al de esa planta. Y lo bebemos aun sabiendo que no es té lo que ingerimos.

En la China se prepara de la siguiente manera, que es la que aconsejamos a nuestras lectoras para dar a sus invitados a bien sólo a su familia en esos momentos en que la luz del día se ha ido y empiezan las jornadas inacabables de la noche.

Primeramente, sobre la tetera de porcelana, echad un poco de agua hirviendo para recalentarla. Después se vacía de ese agua y se coje un pellizco de té por cada taza que se vaya a servir.

Se mete en la tetera esa cantidad calculada y se le deja cinco minutos en ella. Después se agrega agua hirviendo, como media taza, y se le da la infusión de otros cinco minutos.

Ya finalmente se le agrega el resto del agua y está preparado el té tal y conforme las prácticas chinas nos enseñan.

### Para limpiar los filtros donde purificamos el agua

En los depósitos de agua que utilizamos para filtrarla y desprenderla de aquellos elementos que pudieran ser nocivos para nuestra salud se acumulan residuos calcáreos que forman un tapiz bastante grueso.

Si queremos hacer una limpieza a fondo en ese depósito emplearemos un cuarto de vaso de vitriolo. Echadlo y moved el recipiente en diversas direcciones, hasta que el fondo vaya desprendiéndose.

Se vacía procurando poner mucho cuidado, pues la droga es muy viva y una salpicadura os podría producir una quemadura. Enjugadlo con cuatro o cinco aguas y así conseguiréis dejar perfectamente limpio el depósito.

No añadir agua al vitriolo cuando esté en la garrafa, pues la elevación de temperatura daría lugar a la rotura del depósito y quizá a algún otro accidente.

**ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON". EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA**

## Trajes para la tarde

### Trajes especialmente para las horas de la tarde



No podemos prescindir del elemento fundamental que nos proporciona ese maravilloso tejido tornasolado, al cual dedicamos nuestras mayores preferencias.

El terciopelo razona y justifica la boga de este año y de los precedentes, si bien registramos el dato simpático de la simplificación de formas que atienden a la estilización de la figura.

Vemos un traje de terciopelo aclarado por un pechero blanco que va sujeto por dos botones. Las costuras

de la confección van respunteadas y ellas dan cierta visualidad al todo.

El sucesivo modelo que aparece en el grabado es una especie de traje gabán en tela, de lana salpicada con su escote cuadrado, para cubrir con una piel y su cierre general al costado, conforme se señala en el dibujo.

Estas son dos muy interesantes aportaciones que la novedad nos suministra en el inagotable caudal de formas y estilos de la actualidad costurera.

## Brevidades de la moda

### Se llevarán botones de oro y plaquitas de metal en la cintura

Como ya nos encontramos en los dominios del terciopelo, bueno es que vayamos vulgarizando aquellas normas que ajustan una corriente en los adornos.

—Digamos, pues, que para esclarecer esos conjuntos, nada mejor al lucimiento que los motivos de botones y hebillas, que, sin recargar, dan a las prendas ese sello de vistosisidad que tanto anhelamos.

—Los botones en oro mate señalan la tendencia y la forma de simpática apariencia. Botones para el cierre de las confecciones, y para el de las cinturas, plaquitas del mismo metal.

—También vemos numerosas cinturas cubiertas de perlas tornasoladas, y si pensamos en esta asociación

para nuestro terciopelo reconocemos de un valor estimable la aportación.

—Ultimos alardes de la ciencia costurera son las combinaciones de dos piezas, según una ley de armonía quizá un poco atrevida que viene lanzada desde las alturas de la moda.

—Una chaqueta en tejido de piel encaja y presta un cabal sentido de honda elegancia sobre una blusa hecha en terciopelo verde.

—Estos admirables conjuntos responden a esa previsión de forzar los medios de resistencia contra los rigores de un invierno que, según los pronósticos, va a ser demasiado hurraño.

LOLA DE LORENA

# Noticias y comentarios generales

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica XXII después de Pentecostés y segundo de mes. El Patrocinio de Nuestra Señora. Andrés Avelino, presbítero; Justo, Teotista y Trigena, mártires; Tiberio y Modesto.

Culto de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de los Desamparados, en San Gil.

En el Portillo, a las ocho, misa de comunión para la Cofradía de Nuestra Señora de Lourdes, y por la tarde, a las cinco, el ejercicio de costumbre, con sermón.

En San Gil, a las ocho, misa de comunión para la Hermandad de Nuestra Señora de los Desamparados, y por la tarde, a las cinco, los cultos de la Última Hora del día, por la Hermandad de la Oración Mental.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión para las esclavas de los Dolores y Juventud femenina, y por la tarde, a las cinco, cultos con plática y procesión claustral.

En el Seminario de San Carlos, a las ocho, misa de comunión para la Esclavitud de San José, y por la tarde, a las cinco, ejercicio de los Siete Domingos en honor del Santo Patriarca.

En las Carmelitas Terciarias, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Santa Teresita, y por la tarde, a las cinco, cultos con sermón.

En Santa Catalina, a las ocho y media, misa de comunión general para la Asociación de San Estanislao de Vroska.

En los PP. Carmelitas, por la mañana y por la tarde, los cultos de la Cofradía del Carmen en la forma de costumbre.

En San Cayetano, a las diez y media, fiesta solemne a San Andrés Avelino, con sermón, y por la tarde cultos piadosos, con sermón por el reverendo P. Capalvo, escolapio.

Mes de las Animas. — A las siete y media, en los PP. Carmelitas; a las ocho, en Santiago, Santa Cruz y Santa Engracia. La Cofradía de las Animas lo celebra en San Felipe, con misa de comunión, a las ocho, y función religiosa a las cinco de la tarde, con sermón por el R. P. Clemente, carmelita.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Carmelitas de San José (Arrabal). Mañana, en la misma iglesia.

## SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

### Centro Regional de la Cuenca del Ebro

Boletín del sábado 9 de noviembre de 1935:

Situación atmosférica y estado general del tiempo a 7 horas de hoy.

La borrasca del Oeste de Europa se intensifica, persistiendo su núcleo principal sobre el Suroeste de las islas británicas. El anticiclón de las Azores se extiende hacia el Sur.

Se registran muchas lluvias en el

## ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERREX

Profesora: D.<sup>a</sup> Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA se da enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

archipiélago inglés, Oeste de Francia y Países Bajos. En Europa central continúa el cielo con nubes y nieblas, y continúa el temporal del Oeste en el Cantábrico.

Temperaturas extremas. — De España: máxima, de 21 grados, en Murcia y Málaga, y mínima, de 1 grado, en Burgos.

En Madrid, máxima de 11,6 grados y mínima de 6,2 grados.

En Zaragoza, máxima de ayer, 14,8 grados y mínima de hoy 3,4 grados.

Datos del Observatorio de Zaragoza, correspondientes a 13 horas de hoy.—Presión atmosférica, 738,7 milímetros. Viento del Este, con velocidad de 1,2 metros por segundo. Temperatura, 11'4 grados. Humedad 66 por 100. Cielo cubierto.

Tiempo probable en la cuenca. — Vientos en dirección variable, cielo con bastantes nubes y brumas o lloviznas.

## CONCIERTO

### POR LA BANDA PROVINCIAL

Ultimo concierto de la temporada, si el tiempo no lo impide, por la Banda Provincial de Zaragoza, en los jardines del Hogar Pignatelli, hoy, a las once, bajo la dirección del maestro Borobia, con arreglo al siguiente programa:

#### Primera parte

Las cuatro estaciones:

- 1, Primavera.
- 2, Verano, J. Franco.

#### Segunda parte

Danzas fantásticas:

- 1, Exultación.
- 2, Ensueño.
- 3, Orgía, Turina.

#### Tercera parte

Mallorca (barcarola), Albéniz.

Marcha Lorena, Panné.

## DEMOGRÁFICAS

### NACIMIENTOS

Rosa María Garín Esbec, Marina Oliveros Romances, Segundo Baquero Zazurca, Alejandro Pérez Cajal, José Luos Nuviala Calvera, Teresa Falcón Trullén, Paulino Medina Rovira, Francisco Serrano Nájera, Luisa Ortín del Río, Consuelo Cerdán Lasanta.

### DEFUNCIONES

Andrés Longás, 68 años, barrio Villamayor; Fidel Susinos, 62 años, Don Jaime, 44; Manuela Gregorio, 70 años, Aben-Aire, 9; Petra Anadón, 68 años, Democracia, 110; Domingo Golzalvo, 71 años, Casablanca, 175; Mariano Martín, 58 años, Hospital civil; Teresa Berné, 81 años, Democracia, 110; María Delgado, 71 años, Avenida Central, 32.

## CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL

Fundada en 1876

Inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión, según R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometida a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

### OPERACIONES QUE REALIZA

LIBRETAS ORDINARIAS Y ESPECIALES  
LIBRETAS AL PORTADOR (Cuentas corrientes).  
IMPOSICIONES AL PLAZO DE SEIS MESES  
IMPOSICIONES AL PLAZO DE UN AÑO  
DEPOSITOS DE VALORES Y ALHAJAS, MUEBLES Y ROPAS  
COMPRA Y VENTA DE VALORES POR CUENTA DE SUS IM-PONENTES

PRESTAMOS SOBRE FONDOS PUBLICOS  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS  
PRESTAMOS SOBRE ROPAS Y ALHAJAS

Las ganancias líquidas que la Institución obtiene se destinan, en un 50 por 100, a formar los fondos de reserva y fluctuación de valores, y el resto, o sea el otro 50 por 100, a sufragar obras benéfico-sociales que favorecen a gentes de las más modestas clases sociales, siendo preferidas entre éstas las que tienen el carácter de imponentes del establecimiento.

### OFICINAS CENTRALES

San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

SUCURSAL EN MADRID

SUCURSAL EN CALATAYUD

Calle de Nicolás María Rivero, 6

Plaza de la República, número 10

## NOTICIAS MILITARES

### ASCENSOS

Al empleo de teniente coronel, don Antonio Martínez Guardiola, con destino en el regimiento de Carros de Combate núm. 2.

A director de música de 2.<sup>a</sup>, asimilado a capitán, don Juan Sánchez Mayoral, del regimiento de Infantería Galicia núm. 19 (Jaca).

### APTOS PARA EL ASCENSO

Se les considera aptos para el ascenso al empleo inmediato superior, cuando por antigüedad les corresponda, al capitán de Caballería núm. 1 don Fernando Sigler Martínez y al oficial tercero de Oficinas Militares don José Ibáñez Riera.

### MANDOS

Al teniente coronel de Carabineros don José Iribarren Fernández se le confiere el mando de la tercera Comandancia, de guarnición en Jaca.

### VACANTES DE DESTINO

Músicos de tercera: Regimiento de Infantería núm. 5, una de trompa, y

## TRAJES

A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA

PIDA VD. SIEMPRE



## CASA LACRUZ LANAS

Colchones borra, los más baratos MAYOR, 8 y 10.—Teléfono 35-99

regimiento Gerona núm. 22, una de clarinete.

### OFICIALIDAD DE COMPLEMENTO

Causan baja en la Inspección de Veterinaria de la 2.<sup>a</sup> Inspección del Ejército, por haber cumplido seis años de servicio, los veterinarios terceros de complemento don Samuel y don Fructuoso Bernad Pardos y don Luis Monterde Domingo.

### SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Guardia principal: Infantería Gerona núm. 22.

Jefe de día: Comandante de Zapadores don Antonio Vich.

Imaginería: Comandante del 9.<sup>o</sup> ligero don Estanislao Rodríguez.

### ACUERDOS

## Consejo Provincial de Primera Enseñanza

En la reunión celebrada por el Consejo Provincial el día 7 del actual se tomaron los acuerdos que siguen:

Informar favorablemente la petición que el Ayuntamiento de Villar de los Navarros eleva a la Dirección General en súplica de que le sea concedido material para las escuelas de aquella localidad.

Que se manifieste al juez municipal de Fabara la satisfacción con que el Consejo ha visto las providencias que ha tomado con los niños que asaltaron la escuela graduada de niñas. Que de este acuerdo se dé también conocimiento al señor juez de instrucción de Caspe.

Comunicar a doña Germana Urbina, maestra de Ejea de los Caballeros, que el Ayuntamiento de aquella población manifiesta que se ratifica en su acuerdo y que se eleva a la Dirección General en recurso de alzada contra la orden de este Consejo de fecha 14 de octubre pasado.

Recurrir ante el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia a fin de que obligue al Ayuntamiento de Saviñán a pagar a los maestros consortes de dicho pueblo doña Pilar Tomey y don Félix Domínguez una indemnización a cada uno en concepto de casa-habitación, de conformidad con lo que determina la orden de 29 de abril último. Que se dé cuenta de este acuerdo a los interesados.

La Inspección de 1.<sup>a</sup> Enseñanza de la zona será la que resuelva lo referente a la maestra de Villalengua, doña María Cruz Arca.

Que conste en acta la satisfacción con que el Consejo ha visto la libertad del vocal don Luis Maynar y su reintegro a la Jefatura de la Sección Administrativa de 1.<sup>a</sup> Enseñanza.

Igualmente que también se haga constar el sentimiento que ha producido a los miembros todos de este Consejo el fallecimiento de la infatigable maestra doña Manuela Oria, madre del vocal inspector don Gabriel Vera Oria.

El secretario, Acisclo Horta. — V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup> El presidente, Ricardo Manchó.

LOS CONVALESCIENTES, LOS AN-  
JANOS, las personas DEBILES e  
NAPETENTES adquieren rápida-  
mente Apetito, Vigor y Fuerza con el  
Vino Ona del doctor Aristegui.

## SEÑOS

Desarrollados, Reconstituidos; Hermoseados, Fortificados con las Pílules Orientales

el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas.

J. RATIE, pharmacien, 45, rue de l'Echiquier, PARIS

El frasco con folleto ptas 9. — Depósito general para España: RAMON SALLA, c. Paris, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. — En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.



## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

## FIESTAS Y VELADAS

### CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad celebrará en sus salones un grandioso baile familiar el día 10 de los corrientes, a las seis de la tarde, en el cual actuará la notable orquestina que tan acertadamente dirige doña Pilar Rodríguez, la cual ejecutará un escogido programa de bailables modernos.

Se les comunica a los señores que han pertenecido a esta Sociedad, que está casi cubierto el número de los mismos que tiene acordado esta Directiva, para comodidad de los mismos; cubierto tal número nos veremos obligados a no admitir nuevas inscripciones. — La Directiva.

## SUCESOS EN POCAS LINEAS

### UN INCENDIO

En la calle de Cuatro de Agosto, números 5 y 7, declaróse ayer, sobre las ocho y media, un incendio que comenzó en una fábrica de paraguas allí existente.

El lugar y la hora congregaron a los resplandores del siniestro numeroso público.

El fuego comenzó con gran violencia, pero fué prontamente dominado por el personal del Servicio de Incendios.

Las nueve y media de la noche se dió por extinguido el incendio, que produjo pérdidas materiales de alguna consideración.

### UN ABRIGO ESTRATOSFERICO

Santiago Jiménez Escosa, de 56 años, industrial, vecino de Peñafior, dejó en el interior de un auto de su propiedad un abrigo y aquél a la puerta de un céntrico café.

Cuando volvió, el abrigo había desaparecido y contó el asunto en Comisaría.

### DESAPARECEN VEINTIOCHO GALLINAS

Asunción Gracia Marqués, de 31 años, domiciliada en el barrio de Cogullada, junto al convento, denunció en Comisaría que, durante la noche anterior, habíale sustraído de un corral veintiocho gallinas y algunos conejos.

### SE ENCUENTRAN VEINTIOCHO GALLINAS

El vigilante nocturno del barrio de Jesús, Manuel Gascón Gracia, sorprendió durante la madrugada anterior, en el Camino de Valimaña, a dos sujetos que le infundieron sospechas y que, al darles el alto, huyeron.

Al hacerlo dejaron abandonadas dos bicicletas y veintiocho gallinas, amén de varias herramientas y otros efectos procedentes, al parecer, de robos efectuados.

El vigilante dió cuenta del hecho y puso lo hallado a disposición de la autoridad judicial.

### ROBO DE HILO

En el kilómetro siete de la línea del ferrocarril de Zaragoza a Barcelona, por Caspe, robaron 140 metros de hilo bimetalico unos ignorados "filatélicos". ¡Echale hilo a la cometa y pégame un sello, por si acaso!

Comunicó el robo en Comisaría el capataz de la Compañía perjudicada Valentín Román Serra.

## GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

## FRANCISCO ERRAZU

FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

## ¿QUE ES EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

—ES LA ENTIDAD que constantemente se preocupa de conceder préstamos a los propietarios de fincas, tanto rústicas como urbanas.

—ES LA ENTIDAD que concede plazos hasta 50 años para la devolución del capital, pudiendo hacerse dicha devolución en cualquier momento que le convenga al propietario.

—ES LA ENTIDAD cuyos préstamos no pagan la CONTRIBUCION DE UTILIDADES

siendo por lo tanto un ahorro de gastos grande para el que necesita el dinero.

—ES LA ENTIDAD que, a pesar de las circunstancias difíciles, sigue dando préstamos en cantidad fabulosa de millones de pesetas.

Y POR ESO...

los agricultores, los propietarios de casas y los de solares en los cuales quieren edificar se dirigen al BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA para hacer sus préstamos, porque saben QUE SIEMPRE TIENE DINERO abundante, a un interés barato y en condiciones ventajosísimas para ellos.

Información gratuita en la Agencia de préstamos para el

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

DE

**ANSELMO GRACIA FORCE**

Alfonso I, núm. 12, entlo ZARAGOZA - Teléf 45-51

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

## Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

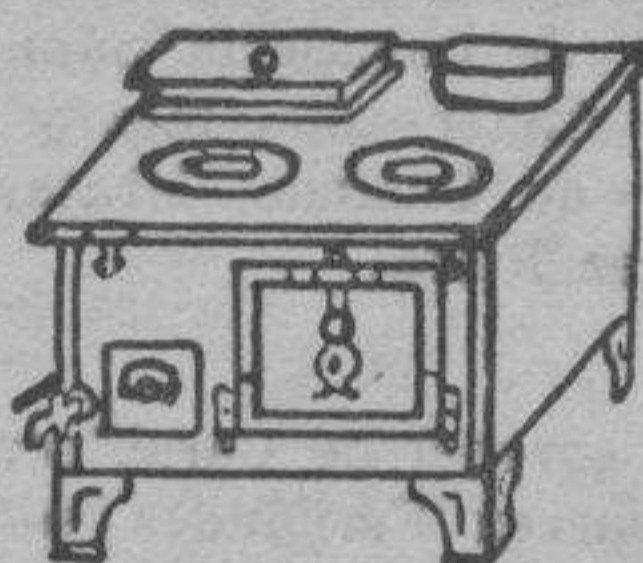
Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.

## FUMISTERIA MODERNA

Calle Pignatelli, 59 y 61



**COCINAS Y ESTUFAS**

Ultimos modelos  
PRECIOS DE FABRICA

## SACOS

para trigo y harina, entrega inmediata

Fábrica: CASA MADURGA  
Paseo Sasera, 3 Zaragoza

## LA INGLESA

LA CASA QUE VENDE LOS MEJORES PRESERVATIVOS

Clase especial, propaganda 2 pts.  
Docena, superior, 4'25 idem.

Venus legítimos, 13 idem. Cajas Neverrip, 2 idem caja

Catálogo ilustrado gratis. Envíos por correo reservadamente.

VALENZUELA, 18

# GUIA del ENFERMO

## RIÑON Y VIAS URINARIAS

### ANTONIO MARRACO

RIÑON Y VIAS URINARIAS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7  
Plaza de la Constitución, 4  
Teléfono 51-54

## GARGANTA NARIZ OIDO

### F. ACIN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
DON JAIME I, 26  
TELEF. 25-36

## DIGESTIVO

### Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico  
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8  
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

## NINOS

### Dr. Pérez Alberdi

ENFERMEDADES DE LOS  
NINOS  
CALLE ALFONSO, 28  
Horas: 11 a 1 y 3 a 5

## EL SECRETO DE LA FORTUNA



### ¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. • Prof. PAKCHANG TONG, Gral. MITRE 2241 • ROSARIO (Sta. FE) • (REP. ARGENTINA)

## Asociación de Labradores de Zaragoza

Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA

Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas

Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.

Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.

Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

## PASTILLAS



## ASPAIME

CURAN RADICALMENTE LA

### TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales

para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

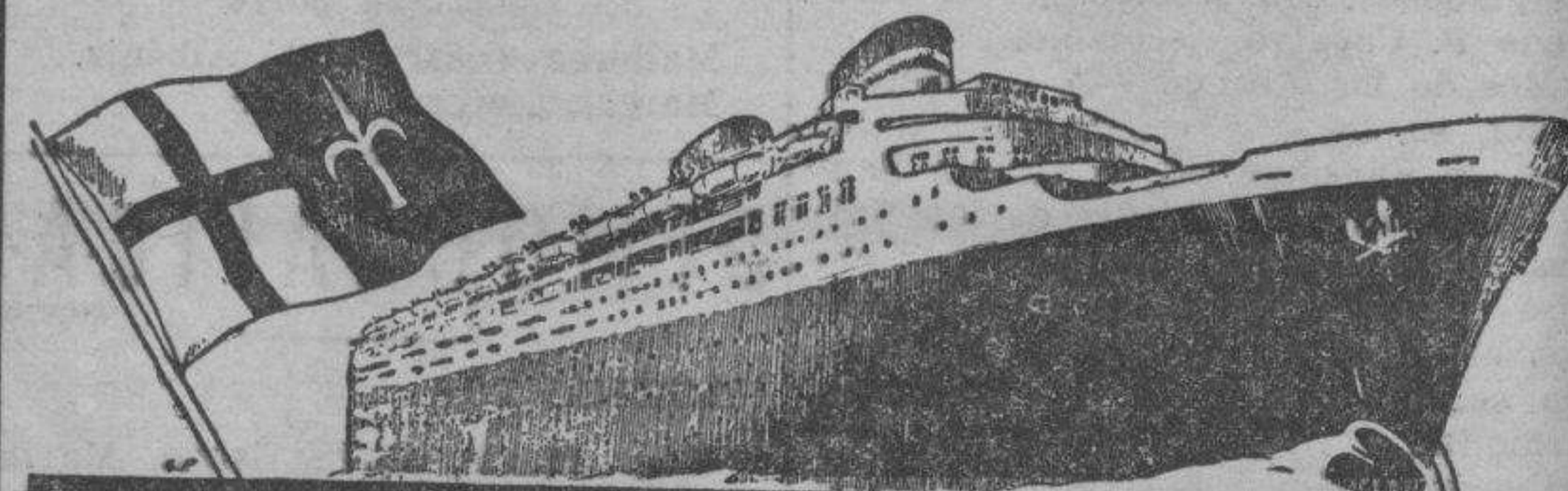
Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitid sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: Calle del Ter, 16.—Teléfono 50.791. — BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime", a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



BARCELONA - BUENOS AIRES

### CONTE GRANDE

20 Noviembre de BARCELONA  
Escalas: Dakar, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

BARCELONA - VALPARAISO  
(Via Panamá)

### ORAZIO

5 Diciembre de BARCELONA  
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú.  
Para ambas líneas médico, cocinero y personal español.

VILLEFRANCHE - BUENOS AIRES

### NEPTUNIA

8 diciembre de VILLEFRANCHE  
Escalas. Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires

GIBRALTAR - NEW YORK

### CONTE di SAVOIA

22 noviembre de GIBRALTAR

### ROMA

28 noviembre de GIBRALTAR

### BEX

6 diciembre de GIBRALTAR

GIBRALTAR - SUD AFRICA

### GIULIO CESARE

8 diciembre de GIBRALTAR  
Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth  
Línea mensual para Australia.

Líneas de gran lujo para Egipto con los magníficos trasatlánticos

### ESPERIA y CARNARO

Servicios regulares para Palestina, Grecia y Turquía

Líneas de gran lujo para Oriente, Extremo Oriente y Manila. (Via Hong-Kong)

VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO

"ITALIA" - "COSULICH" - "LLOYD TRIESTINO

Agencia general:

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31 - 33.

Oficina de MADRID: Alcalá, 45.

Para pasajes de cámara, dirigirse: ZARAGOZA, plaza de Sas, 5

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
MINIMO. 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2.º ES. — Cada palabra más por inserción. 0.º

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 2.º de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

|  |      |
|--|------|
| Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio | 0.10 |
| Desde 5.01 a 10 pts...                     | 0.15 |
| 10.01 a 50 "                               | 0.20 |
| 50.01 a 100 "                              | 0.30 |
| 100.01 a 250 "                             | 0.50 |
| 250.01 a 500 "                             | 0.75 |
| 500.01 a 750 "                             | 1.00 |
| 750.01 a 1.000 "                           | 1.50 |
| 1.000.01 a 1.500 "                         | 3.00 |

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**PASTOS.** Se arriendan pastos de la finca "La Romana", sita entre las estaciones de La Zaida-Azaila, a 55 kilómetros de Zaragoza, calle de Marán, en Zaragoza, calle de Costa, 18, principal izquierda.

## ENSEÑANZA

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

**ACADEMIA de choferes "Aragón".** Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción per capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocas días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55, Garage. Teléfono 30-40.

**¿ESTA usted colocado? No importa. El CENTRO MECANOGRÁFICO desde 1.º de noviembre empieza curso de Mecanografía y Taquigrafía, de ocho a nueve de la noche. No deje un día más sin inscribirse. Méndez Núñez, 35. Teléfono 43-58.**

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

## GRANJA AVICOLA "EL PILAR"

(Marca registrada)  
Especialidad en las razas "Leghorn blanca", "Rhode Island roja" y "Prat leonada". Huevos para incubar gallinas seleccionadas. Pollitos recién nacidos de ponedoras especiales, productoras de 280 a 320 huevos al año.  
Exposición y venta: calle Antonio Pérez, 2, esquina a plaza de Lanuza. Teléfono 52-24.  
Los pedidos se servirán por riguroso turno de llegada.

**¡ESTUDIANTES!** Libros, revistas, publicaciones, actualidades, Cecilio Gasca, Don Jaime I, 10 (chafán Zabala). Única Casa especializada en Obras de consulta, programas y artículos similares para estudiantes.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**HAGASE** un porvenir estudiando por correspondencia, contabilidad, ortografía, cálculo comercial, idiomas, matemáticas, dibujo, oposiciones, grandes sueldos, etc. Pida referencias a Apartado 387. Zaragoza.

**PARA** la preparación de las próximas oposiciones a secretarios de Juzgados municipales hasta 30.000 habitantes, ofrécese secretario titular para enseñanza particular y por correspondencia. Coso, número 103, 2.º

## VENTAS

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcónes. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**COCHES** y camiones usados de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto-Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.



**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

**MONDONGOS:** Comprados siempre en esta Casa. La más acreditada en Aragón por recibir las especies en rama y son molturadas horas antes de servirlos. ARROCES SELECCIONADOS: Corriente, 7.80 arroba; BOMBA CALASPARRA DE HELLIN, LO MAS FORMIDABLE, 15.00 arroba; piñones, 5 pesetas kilo; avellanas, 4.50 idem; almendra, 4.50 idem, tostada. Venta del acreditado pimentón chorricero riojano, exclusivo y seleccionado para esta Casa. Garbanzos, 1 peseta kilo; sopa, 0.95 idem; aluja blanca, 1.00 idem; café, 8.50 idem; arroz, 0.75 idem; chorizo, 5.00 idem; lenteja, 1.00 idem; salchichón, 9.00 idem; butifarra, 7.00 idem cacalao 2.00 idem. Antes de comprar las ESPECIAS para el MONDONGO visite esta Casa: encontrará calidad y economía. CASA EMBID, Pilar, núm. 17. Teléfono 27-13.



**LA PRIMERA CASA N.º 1.** Arregla las de Singer y todas las marcas por malas que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesiten y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía, que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesitan vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera y si desea comprar usada las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Bordadoras, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazos. **PLAZA SAN CAYETANO, N.º 1 (Interior)**

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada de Roma. 3 Teléfono 4150.

**GRAN OCASION.** Vendo 30 máquinas desgranadoras de maíz modernas, construcción metálica toda ella, sistema "Internacional". Venta directa del fabricante-constructor al particular; su precio, 150 pesetas una, y para compra de mayor número solíentense descuentos. Dirigirse a construcción y reparación de maquinaria en general. Talleres y oficinas, Avenida Siglo XX, 51. Ferrero. A. Talamás. Zaragoza.

**PRESNAS** para vino de varios sistemas. Prensas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Avery, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.



**¿NO SABE USTED BAILAR?**  
¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga?  
Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio. **SAN FELIX, 8.—ZARAGOZA**

**RADIO "PHILIPS"**, todas ondas, último modelo, desde 27 pesetas mensuales. Garantizamos por 30 meses. Solicite una prueba sin compromiso, en La Gran Bretaña. Don Jaime, 39. Teléf. 42-83. Necesitamos agentes.

**POR FIN** temporada líquida grandes existencias. Se hace especial pintado duco, de encargo, breve plazo entrega. Canastillas costurero, coches y sillas para paseo niños. Siempre consultar precios y calidades. Democracia, 60. Cestería B. B. B.

**LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación**

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

### OFERTAS

**NECESITO** chofer mecánico carnet de primera, preferido el que proporcione algo de trabajo, para camión. Razón, plaza de la Cebada, 5, 1.º De once a una y de tres a seis.

**SE NECESITA** criado molinero para trabajar en piedras con alguna noción de ro. Dirigirse a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca. (Zaragoza).

**SEÑORAS:** Ahorren tiempo, no malgasten dinero, para servidumbre informada. "Rocandí". Plaza Pueblo, 8. Teléfono 42-13.

### DEMANDAS

**JOVEN** de 18 años, ofrécese de ayudante chofer para camión transporte, teniendo conocimientos de automóvil, para dentro o fuera de la ciudad; modestas pretensiones. Dirección, G. P., calle Algora, número 14. (Barrio Delicias).

**SE OFRECE** chofer para casa particular o camión, 29 años de edad, buena presencia, sin pretensiones. Razón, calle La Zarza, 4, entlo.

**OFRECENSE** dos jóvenes para trabajo de la clase que sea, de profesión panaderos, oficial y aprendiz adelantado. Dirigirse, Parque de Intendencia, letras R. A. y J. B.

**SEÑORA** viuda, sin hijos, se ofrece para servir con señor solo o sacerdote o matrimonio sin hijos; sabe de cocina; dentro o fuera de la capital; tiene muy buenos informes. Razón, calle las Armas, 57, piso 5.º

**OFRECESE** agente ejecutivo. Escribir, P. Gutiérrez, Torrellas 1 duplicado, entresuelo.

**SE OFRECE** oficial de sastrería con ocho años de oficio y conociendo el trabajo de capital y pueblo. Pocas pretensiones. Dirección, José Posé, sastrería, Portalrubio (Teruel).

**SE OFRECE** marcador-mirista, pretensiones sencillas. Razón, Calle La Zarza, número 4, entresuelo.

**SE OFRECE** carpintero embalsador, para mozo almacén, vigilante, cobrador o cualquier trabajo. Manuela Sancho, núm. 58, 1.º

**OFRECESE** viuda con un hijo de 23 años y una hija de 26, castellanos, para portería, con informes muy favorables. Dirigirse, calle Delicias, 69. Ceferina Martínez

**FARMACEUTICOS:** ofrécese practicante. Médicos: estudiante quinto curso, como ayudante, fuera además pensión. Escribir, Hernán Cortés, número 30, 2.º

**SE OFRECE** meritoria para despacho, sabiendo mecanografía y taquigrafía. Informar, Madre Sacramento, 38, principal derecha.

**SE OFRECE** peluquero de señoras, bastante práctico en el oficio, sin pretensiones, para dentro o fuera de la capital. Escribir a Lorenzo Pascual, calle Santa María, número 17, taller. Mallén.

**SE OFRECE** joven para pasar ropa o hacer mandados, o sirvienta para todo el día y dormir en casa. San Pablo, 152, 1.º centro.

**SE OFRECE** joven zapatero para portería, con buenos informes. Coso bajo, 129.

**SE OFRECE** joven para mozo de almacén o cosa análoga. Trabajador y buenos informes. Dirigirse a Cerdán, número 20, 3.º derecha.

**SE OFRECE** hombre joven muy activo para mozo almacén, cobrador, vigilante o lo que sea; inmejorables informes. Avenida de América, número 53.

**SE OFRECE** chico para "botones, sabiendo tres idiomas, de 15 años. Informes, en la churrería "La Monumental" (Teria Gran Via).

**CHOFER** mecánico se ofrece para dentro o fuera capital, ocho años práctica, o lo que convenga; inmejorables informes. Dirigirse, Mariano Laborá, Armas, 84, patio.

**SEÑORITA** maestra se ofrece para dar lecciones particulares en casa y a domicilio. Razón, Heroísmo, 1, principal. De cinco a ocho.

**OFRECESE** oficial de peluquería para la capital o pueblo muy próximo a ella. Informes, Alejandro Remiro, Peluquería, Calatorao.

**SE OFRECE** maquinista mecánico para fábricas de aceites de orujo y de sulfuro de carbono, para fijo o para la temporada, y para monturas y reparaciones, exmontador de la Casa J. Sales, de Torosa. Para informes dirigirse a José María Argués, calle Galán y García, 10. Alcorisa (Teruel).

**SE OFRECE** señorita para mecanógrafa o cajera, mucha práctica comercial y ortografía; inmejorables referencias. Informarán, Coso, 188, portería.

**OFRECESE** joven 27 años, mandadera, quehaceres, de cocina, o lo que convenga, incluso todo el día, para dormir en su casa. Darán razón en la calle de Travesía, 16. (Torrero).

**SE OFRECE** costurera, sabiendo bastante de modista, 2 pesetas y la comida. Boggiero, 60, principal.

**SE OFRECE** mozo, teniendo carnet de chofer, para lo que sea, hasta si hace falta fianza también se pondrá; inmejorables informes. Avenida de Madrid, 33, 2.º

**SE OFRECE** ayudante de zapatero o cosa análoga; también trabajaría de confitero, camarero, o lo que salga; buenisimos informes, pocas pretensiones. Dirigirse a Mariano Meléndez, calle Lagunas, núm. 1.

**VIUDA** de confianza se ofrece para señora o señor solo; tiene quien informe. Méndez Núñez, 25, 3.º

**SEÑORITA** mecanógrafa se ofrece para todo el día o por horas, bien impuesta en cálculos y buenisima ortografía. Médicas pretensiones. Bayén, 4, 2.º

**SE OFRECE** chofer para camión, camioneta o casa particular, ocho años práctica, pretensiones necesarias. Razón, calle Mayoral, 19, entresuelo izquierda.

**JOVEN** de 24 años, en perfecto estado de salud, necesita colocación en comercio, oficinas, encargado o cualquier empleo; pocas pretensiones por no haber trabajado en este sentido nunca, prefiriendo empleo para estar interno. Dirigirse a Cortes de Aragón, 46, entresuelo izquierda.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

## Fiesta benéfica

### La "gymkhana" automovilística que organizan en nuestra ciudad

En otra sección del periódico damos cuenta de la organización de una "gymkhana" automovilística por la Asociación de Señoras para el mejoramiento de la clase obrera.

Esta fiesta va a revestir caracteres de gran brillantez a juzgar por el concurso que le han prestado diversas entidades deportivas, entre ellas el Automóvil Club, que patrocina la fiesta.

El día 17, en el campo hípico de la guarnición del cuartel de Palafox (Casablanca), tendrá lugar la "gymkhana", para la que ya se ha confeccionado por manos expertas un curioso plano que abarcará toda la serie de dificultades que entran en esta clase de pruebas de pericia y habilidad automovilística.

Se van recibiendo trofeos para dicho festival, otorgados por distintas entidades deportivas. El presidente del Automóvil Club, don Salustiano Lon, ha concedido una copa.

La fiesta estará presidida por las autoridades civiles y militares de Zaragoza.

Las inscripciones para tomar parte en la "gymkhana" podrán hacerse en el Automóvil Club y en Casa Agüeras. Hasta ahora se han registrado como primeras inscripciones la de don Emilio Ara y señora de Cardenera, a las que seguirán las de numerosos aficionados al volante.

El reglamento de la prueba es el siguiente:

Artículo 1.º Podrán tomar parte en el Concurso toda clase de automóviles dotados de carrocería completa, cuya circulación se haya autorizado con arreglo a las disposiciones vigentes.

Art. 2.º Todo vehículo concursante deberá llevar una pasajera, que ocupará el asiento inmediato al del conductor.

Art. 3.º Todo conductor o conductora deberá hallarse en posesión del correspondiente carnet de conducción legal.

Art. 4.º Se adjudicarán los premios en función de la velocidad con que se efectúe el recorrido, entendiéndose que cada falta cometida durante el mismo supondrá un aumento de 10 segundos sobre el tiempo invertido.

Art. 5.º Los coches concursantes deberán efectuar el recorrido siguiendo la línea blanca trazada en el campo en marcha normal cuando esta línea blanca sea sencilla, y marcha atrás cuando sea doble, como consta en el plano.

Art. 6.º Se computarán como faltas las cometidas por el conductor o la pasajera y que a continuación se detallan:

El no beberse la copa de vino.  
Cada bolo o maceta rota, tirada o desplazada.  
Cada bola que caiga de la bandeja o cogerla con ambas manos.  
No coger y ponerse el sombrero y no dejarlo en el segundo maniquí.  
El desplazar o derribar un obstáculo.

El no pasarlo por el sitio debido.  
El no comerse el merengue.  
Dejar abierta la cancela.  
No efectuar el recorrido siguiendo la inversión de marchas determinadas en el plano.

Y cualquier otra falta no especificada que así lo fuese a juicio del Jurado.

Si un concursante no efectuase el recorrido completo, no tendrá opción a premio alguno.

Art. 7.º La meta de salida y llegada estará marcada con banderas, y aquella se dará a cada coche al pasar en marcha por la misma, por el cronometrador que actuará de juez de salida. El orden de los coches se hará por sorteo.

Art. 8.º En el primer obstáculo, detenida la marcha del vehículo, descenderá la pasajera, y subiéndolo al mástil se servirá y beberá una copa de vino, reanudando después su marcha el automóvil.

En la mesita que contendrá la bandeja con las copas, sin para el coche, la pasajera recogerá dicha bandeja, cuidando de que no caiga ninguna, con una sola mano, y la dejará en la segunda mesita, también en marcha el automóvil, a presencia del comisario de este obstáculo.

En el maniquí, el conductor, sin parar el coche, cogerá el sombrero y se lo pondrá hasta dejarlo en el segundo maniquí, igualmente en marcha y sin tocar ninguno de los dos.

En la cancela bajará la pasajera, abrirá la cerca para que pase el coche y una vez pasado la volverá a dejar puesta. Entre tanto tomará un merengue de la bandeja y después de comérselo dirá por un megáfono el número 3.333.

Art. 9.º Habrá dos categorías: A), de "amateurs" y B), de profesionales, que actuarán una a continuación de otra, y la categoría B) tendrá un "handicap" consistente en que cada falta cometida supondrá una penalidad de 20 segundos sobre el tiempo invertido.

Art. 10. Queda terminantemente prohibido el acceso a la pista de toda persona que no ejerza un cargo oficial en el Concurso, así como hacer indicaciones a los concursantes.

Los comisarios y cronometadores enviarán al Jurado los datos correspondientes y las decisiones de éste serán inapelables.

Art. 11. Todo caso no previsto en el presente Reglamento, será resuelto por el Jurado, que actuará con las más amplias facultades y es el único encargado de interpretar este Reglamento. Asimismo el Jurado tendrá plenas facultades para eliminar a los concursantes que no cumplan las condiciones reglamentarias o las instrucciones que verbalmente o por escrito puedan darles el Jurado o los comisarios de pista y a cuyo exacto cumplimiento quedan obligados todos los conductores.

## EN EL PUENTE DEL PILAR

### Un anciano arrollado y herido por un automóvil

Ayer tarde, en el Puente del Pilar, fué atropellado por el automóvil de la matrícula de Barcelona número 56.116, Simón Jiménez Nuez, de 66 años, viudo, habitante en la calle de San Jorge, 17.

Trasladado a la Casa de Socorro, le asistieron convenientemente, diagnosticándole conmoción cerebral, contusión en la región costal derecha, herida contusa en el temporal del mismo lado y erosiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Después de curado en la Casa de Socorro, la ambulancia municipal condujo al herido al Hospital provincial, en cuya sala de San Cosme ingresó.

El Juzgado de guardia intervino en el asunto y tomó declaración al lesionado y al conductor del coche causante del accidente.

Lea usted siempre  
"La Voz de Aragón"

## Pulso Impresión político parlamentaria

No soy muy aficionado al sistema de establecer balances políticos, y menos en relación con períodos cortos o de escasa intensidad. La política se desarrolla con tal velocidad que el pasado suele quedar oculto y anulado por lo que representa visión o perspectiva del porvenir. Sin embargo, de cuando en cuando es conveniente volver la vista a atrás y señalar, de un lado, aquellos anuncios y previsiones que se hacen con una determinada intención política y que luego no tienen reflejo alguno en la realidad, y aquellas otras palabras y propósitos que representan un plan a desarrollar y que tienen en cambio realización cumplida a través del curso de los hechos. En este sentido hemos de referirnos concretamente a la semana parlamentaria que termina.

Comenzó esta semana con un horizonte preñado de malos augurios.

Un día de principio de esta semana llegó a las Cortes el señor Azaña, y un director de un periódico se acercó al expresidente del Consejo para anunciarle que el viernes se produciría la crisis ministerial. El señor Azaña, con una sonrisa irónica, preguntó en broma: "¿A qué hora, a las seis de la mañana o a las seis de la tarde?" En efecto, ha llegado el viernes y no solamente no se ha producido la crisis que el periodista de izquierdas daba por segura y que el señor Azaña rechazaba irónicamente, sino que la situación gubernamental a través de los cuatro días parlamentarios transcurridos se ha aminorado en forma que ya hasta los más desconfiados no dudan que la vida de las Cortes se puede prolongar y que la labor prevista por el Gobierno puede llevarse a cabo totalmente.

Hemos querido incluir en la reflexión de hoy esta pequeña anécdota para demostrar hasta qué punto se juega alegremente con las palabras y con las perspectivas y se utiliza la facilidad que permite el acceso a los pasillos de las Cortes y el entrecruce de frases y comentarios con diputados y con informadores para forjar estos rumores y estas cábalas que, si no tienen luego reflejo en la realidad, producen, al menos cuando se forjan, desorientación, quebranto o ambiente de desconfianza.

Es por eso por lo que nos parecía necesario establecer un pequeño balance. Y ese balance resulta así: se fijaba toda la posibilidad de quebrantamiento de la situación en la actitud de los radicales. Los radicales han celebrado dos reuniones y en ellas se ha ratificado plenamente el propósito de mantenerse dentro del bloque gubernamental y apoyar al Gobierno. Se hablaba de diferencias para los proyectos económicos del señor Chapaprieta, y el señor Chapaprieta, de acuerdo con la Comisión parlamentaria que dictamina sus proyectos, ha encontrado la fórmula que permitirá en la semana próxima la iniciación decisiva de la discusión y la entrada de lleno en la deliberación de los temas presentados al Parlamento. Se decía que la cuestión de los gobernadores civiles produciría la ruptura entre los partidos del bloque y la realidad es que se ha llegado a un acuerdo, sobre todo en cuanto a la forma de enfocar el problema del mando en las provincias. Se anunciaba el disgusto en los diputados de la Ceda, y en el día que nosotros han asistido a la Cámara 80 miembros del partido, que han votado, sin excepción, las propuestas que el Gobierno necesitaba aprobar.

Esta es la situación al terminar la semana, y esta es la visión que se puede establecer para la próxima. He ahí por que en esta ocasión, y frente a todos los rumores y comentarios que se habían formulado, hemos creído de interés confeccionar para nuestros lectores este pequeño balance parlamentario.

CASARES

## Gobierno civil

### Multa a un reincidente.--Sobre licencias de caza.--Profilaxis social

Anoche nos fueron entregadas en el Gobierno civil las notas oficiales que publicamos a continuación:

#### MIL PESETAS DE MULTA A UN REINCIDENTE

"El señor gobernador civil, a propuesta de la Inspección Provincial Veterinaria, ha impuesto una multa de 1.000 pesetas al vecino de Pozuelo de Aragón don Gaudencio Espligares, por reincidencia en el sacrificio clandestino de varias reses de ganado lanar y de cerda atacadas de enfermedad contagiosa, infringiendo con ello el artículo 125, párrafo 4.º del vigente Reglamento de Epizootias."

#### SOBRE LICENCIAS DE CAZA Y ARMAS

"Siendo frecuentes los casos de que personas residentes en esta ciudad nombren representantes e intermediarios para la tramitación de solicitudes de licencias de caza y armas, no obstante gestionarlas ellos mismos también personal y simultáneamente, ocasionando con esta duplicidad de gestiones entorpecimientos en la buena marcha de la burocracia del Gobierno civil, se pone en general conocimiento que con arreglo a lo que dispone el artículo 29 del vigente Reglamento sobre armas y explosivos de 14 de septiembre último, deberán ser los propios interesados los que presenten sus solicitudes en la Comisaría de Vigilancia; la cual, después de informadas, las remite a este Gobierno, donde una vez tramitadas y concedidas serán recogidas personalmente por los interesados o sus familiares debidamente autorizados."

#### PROFILAXIS SOCIAL

"Ayer fué detenido por la Policía de esta plantilla el conocido "topista" José López Vila (a) "Negro".

Ingresó en la cárcel, a disposición del gobernador civil, para serle aplicada la ley de Vagos y Maleantes."

"Han ingresado en la cárcel, a disposición del Juzgado de instrucción número 3, especial, para la aplicación de la ley de Vagos y Maleantes, los conocidos delincuentes Manuel Ponce Flores (a) "Cubano" y "Andaluz", carterista y timador; y Eugenio Lizano Muñoz, espadista, ambos con numerosos antecedentes policiales."

"A disposición del Juzgado de ins-

trucción de Pamplona, que lo tenía reclamado por estafa, ingresó ayer en la cárcel Francisco Arroyo Izquierdo."

#### VISITAS

Visitaron ayer al señor Dueto y Font:

Don José Cativiela, de Zuera; don Vicente Sanz Perea, director de la Azucarera de Casetas; don Silvestre Díaz de Tuesta; don Emilio Laguna Azorín; don Francisco Vives; el inspector provincial de Higiene y Sanidad Pecuarías; don José María Salvador, de la Sección Agronómica; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil; el señor Alvarez Santullano; el comandante jefe de las Fuerzas de Seguridad y Asalto, y el comisario jefe de Vigilancia de esta plantilla.

#### EN EL COSO

### Arrollado y herido de gravedad por el carro que guiaba

En las primeras horas de la mañana de ayer, Francisco Anadón Laborda, de 21 años, soltero, del campo, venía en su carro por el Coso bajo. Al llegar frente al número 187 tuvo la desgracia de caerse del vehículo, que lo arrolló, causándole traumatismos que fueron calificados de graves.

En el Hospital provincial le curaron la fractura abierta del peroné derecho por su tercio inferior; erosiones en el maléolo interno del tobillo de esa misma extremidad; conmoción cerebral; erosiones en la región mentoniana y en diferentes partes del cuerpo.

Después de curado fué trasladado a su domicilio.

El suceso fué casual.

Este número ha sido  
visado por la censura



#### DIENTES FALSOS

—No te recomiendo a ese dentista. Es un estafador.

—¿Por qué?

—Fíjate. Todos los dientes me los ha puesto falsos...

(De "Boullabaisse")